中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address ...
P. O. Box ...

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 二二弍二 / 營業部 六四二五二六 / 廣告部 七二一四〇十 / 社長室 八九六九七二 / 電報掛號 九六〇五五號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠版精綱一大張）

新聞紙第一〇〇九七號

# 今日出紙三大張仍售一毫

# 共機昨竄入馬祖 被地面炮火擊退

## 美輿論要求美對協防金馬問題攤牌

【馬祖八日中央社電】據軍方消息：今天馬祖前線共發現匪機十一次，發出警報三次，其中一次匪機曾竄入馬祖地區上空，經我對空火力猛烈射擊後，即向大陸匪區方面消失。據說在三次空襲警報中，有兩次是匪機四架，在馬祖西南方面平潭附近上空活動，有一次匪機一架，曾竄入白犬島上空。發出三次空襲警報的時間，是八日下午四時卅四分，六時四十分，六時五十分。當空襲警報發出時，因鑑全島對空火力，嚴加戒備，全島居民疏散，情勢良好。

【華盛頓八日路透社電】華盛頓郵報今日社論稱，台灣海峽近日風雲日緊，將來之變化如何，對美國方面將有重大影響。該報謂中共之舉動，極難預測，彼等是否決意進攻金門與馬祖二島，抑將進攻澎湖列島或台灣本身，目前尚無從預料。該報謂美國當局應對金門與馬祖兩島沿海岸島嶼之決策如何，此時宜應有所宣佈，以資警戒。原文宣稱：美政府故意使中共自行揣測美方立場之舉，在階段上或不失為一種有用手段，但在外交上則易招誤解。如中共之猜測陷於錯誤者，屆時美國將被迫而捲入不甚重要之島嶼而面臨戰爭，否則不免陷於在壓力下自行引退之屈辱境況矣。

【紐約八日美聯社電】星期五日紐約前鋒論壇報謂，中共對台灣或近岸島嶼之軍事侵略，將危害世界和平。該報之社論謂，美國已警告中共及蘇聯，謂美國不能容忍兩國之進攻台灣。遠東「事件」可能係重大者。

……張情勢，有增無減，我國海軍艦隊與美國第七艦隊，正加緊在海峽巡邏，以監視共軍動靜。據來自前方之消息稱：中共在沿海地區，除空軍活動較前頻繁外，共海軍及陸軍，尚無顯著增加模樣。金門馬祖對面之中共地面部隊……人，並無顯著增加，仍約有三十二萬……

# 國防部發言人指出 中共如進攻金門 即爲侵台灣前奏

## 沿海中共飛機有一千二百架

【台北八日中央社電】國防部軍事發言人謝鵬圖少將，今日說：假如北匪攻擊金門或其他外圍島嶼，祗能說是攻擊台灣的前奏，因為北匪主要的目標，是奪取台灣，決不止于既攻金門。

謝鵬圖說：金門周圍當面地區匪空軍正在重新部署，以最近來說，足以顯示匪機騷動，匪機進駐大陸沿海機場後，活動可能作更進一步。他說：當前匪空軍實力包括有一千二百架的噴射機，但匪陸海軍兵力，在數字上還沒有顯著的增加。據國防部最新情報透露，匪在金馬當面的陸軍兵力有卅二萬人，海軍包括小型砲艇和魚雷艇共八十餘艘。

謝鵬圖在記者會中分析台灣海峽情勢時說，根據共匪數年來不斷叫囂奪取台灣，和不斷加強準備作戰的事實，我們可以推斷北匪一定有攻擊台灣和金門馬祖外圍島嶼的計劃，不過它的行動時間迄未得，必須和機場設置全部的時間表相配合，國防部已知道「中匪極有……的能力」，正在……時……機……。

了台灣海峽的制空權，「我們的飛機還是經常不斷在海峽上空和大陸邊緣飛行」，他說：「如果匪機挑戰，我們必定還擊，但是他不願說是否予匪以報復性的反擊，以及還擊程度如何的問題，作任何解釋，因為「牽涉作戰計劃」，祇能說「擊隊未告」。

謝鵬圖在記者招待會中除答覆口頭詢問外，並作書面答覆：

㊀金門當面除匪空軍部署有變動外，匪軍實力沒有什麼增加。

……關于匪空軍部署的變動，國防部已發佈了匪機進駐沿海機場的事實。

㊁閩浙沿海有無匪艦艇活動，國防部雖時有報告，但還沒有目標的明証，自匪機進駐沿海機場後，對我在台灣海峽及大陸邊緣的制空權，當然不無影響，但迄至目前為止，我們對這個地區制空權的維持仍有相當把握，如果匪機前來挑戰，定將遭受我方的痛擊，至於將採何對策，當視情況而定。

㊂毛周兩匪數年來不斷叫囂奪取台灣，並以解放外交政治途……持，匪軍數年來不斷在準備作戰，尤以最近中東局勢緊張，此項準備更形加強，共匪確有挑釁的能力，但其行動想必與俄帝合作，使其全球的侵略時間表相配合，俄帝以其統治世界奴役人類的野心，在世界各地皆有發動戰爭以求達到奪取目的之可能。以最近匪在海峽當面的動態而論，足以顯示共匪蠢欲動之勢，尤以七月底克魯曉夫與毛匪北平的會談及匪機進駐大陸沿海機場後，可能性更趨明顯。

## 中共噴射轟炸機 進駐廣州海南機場

### 自北韓撤出共軍調駐東南沿海

【中央社訊】據來自大陸的內幕消息：中共在一百架米格十七型戰鬥機調來增防的同時，又抽調輕型噴射轟炸機進駐粵、浙、閩等省機場。以駐于廣州白雲機場的數量最多，目前並有數架在噴射戰鬥機掩護下，由廣州駐海南……機場。

該消息又說：目前駐于粵境的米格十五、十七等戰鬥機，不少于一百架，大部駐於海南島的榆林，廣州的白雲及粵東澄海等機場，其中以白雲機場駐機最多。

【台北八日中央社電】此間軍方對於中共將部分北韓撤出共軍調至東南沿海的報導……

至並不認為新奇，國防部發言人謝鵬圖少將說，好幾個月以前，我們就提出了這個軍事情報，這並不是新的事情。據來自匪區的合衆國際社消息說，中共已將自北韓撤出的部份共軍，調至東南沿海地區。

【台北八日合衆社電】台灣海峽地區之緊……

# 杜尼斯與艾克 緊急會商 應付蘇聯

【華盛頓七日美聯社電】艾森豪總統今日接見甫從巴西飛回之國務卿杜尼斯，與彼磋商在聯大緊急會議對付蘇聯指摘之策略。白宮方面不允宣佈此卅分鐘會談之詳情，惟謂彼等所商談者，並非限於杜氏赴巴西作三日訪問之經過情形。杜氏對於艾森豪總統是否準備出席聯大緊急會議之詢問，不允作答。此間近日正盛傳艾森豪總統正鄭重考慮此項問題。杜氏對中東方面之新計劃，擬將黎巴嫩中立化，使其不致受到阿剌伯民族思潮之影響，俾美國得安然撤兵。

【華盛頓七日路透社電】美國務卿杜尼斯今日飛回華府，加緊磋商美國對中東區之新政策，此項新政策之目的可能為將中東區劃為冷戰中之中立地帶。國務院官員今日稱：美方官員刻正着手擬定建議，擬將該區劃出蘇聯與西方列強之鬥爭外。若……

【華盛頓七日路透社電】杜尼斯於星期日飛赴巴西，與巴西總統古比斯赤克會談，預定今日飛回華府，即向艾森豪總統提出此行之報告。里約熱內盧官員謂杜氏已與古比斯赤克總統商定在本年較晚期間召開美洲二十一國家之最高會議，由二十一國總統共同參加。關於召開該會議之詳細辦法，將由各美洲國駐華盛頓大使負責商定。安理會定今日開會商討召開聯合國緊急大會之佈置問題，此次大會為蘇聯總理克魯曉夫所提議，艾森豪總統已表示同意。美政府目前之要務，即為擬定一套關於處理中東問題之建議案。

干官員並謂，美政府刻正致力於尋求一個途徑以期平息各強國在中東之紛爭。

## 納塞爾將赴聯國出席 克魯契夫亦可能赴會

【紐約八日美聯社電】「紐約日報」今日稱：阿剌伯聯合共和國總統納塞爾「計劃於十日內搭機前來紐約」，率領該國之代表團，出席聯大之緊急會議。該報之華盛頓電訊稱：據報：蘇俄總理克魯契夫「計劃於聯合國大會之先一日到達紐約。納塞爾與克魯契夫常常聯絡，計劃於過去數日而碰頭。此間情報人士证實，納塞爾確已如此安排。」然而，該報此訊未獲官方證實。

# 我外部發言人指出 對解決任何問題 蘇從無誠意談判

【台北八日中央社電】外交部發言人江易生今晨在記者招待會上，警告西方國家對和俄國舉行高階層會議一事，不必存過高的奢望。他說：「蘇俄根本沒有誠意解決任何國際會議來解決任何問題，無論這個會議是否由高階層會議，也無論是在聯合國以內或以外舉行，蘇俄的。」

……的主要用意，是利用這種會議作為宣傳的場所。」

江易生在答覆問題時，曾評論上星期克魯契夫到北平與毛匪舉行四天秘密會議一事，他說：「克毛會談目的，在証實莫斯科與北平間牢不可破的勾結，以及表明在征服世界的策略方面目標上是完全一致的。」

江易生並曾向記者們說：就他所知，駐伊拉克首都巴格達的我國大使館……現在尚無進一步的行動，政府對中東的政策仍是遵照聯合國的……地區國家的自由獨立和領土完整。

## 加強推進反共工作

### 中盟配合政府決策

【台北八日中央社電】國際反共聯盟中國總會于八日下午舉行理事會，會議由聯盟副總會長……主持。討論反共工作一案，……

……值茲國際局勢緊張之際，本會各會員國，加強團結，集中力量，以宣傳一致之團結……大陸之目的：㊀向海內外同胞揭發匪俄陰謀，反共宣傳，并一致援救，使大陸同胞……

……加強實施本會四屆會員大會所通過之「加強推進支援中國大陸及亞洲其他地區被奴役人民反共革命運動」案，以擴大援助大陸人民反共鬥爭。㊁配合……共匪陰謀，……並相互結合，一致加緊……以及反共組織之聯繫，共同揭發及防範匪俄當前陰謀，並與各反共聯盟組織……決反共之會員國，加緊聯繫，採取共同行動，合力打擊匪俄陰謀。

## 蘇向也門拋軟索 以座機贈也門王

【開羅八日路透社電】今日稱：蘇俄以一架「伊留辛十四式」客機贈給也門國王。該機抑在開羅，將於兩日內飛往也門。

# 聯大特別會議今舉行 對中東重要辯論 可能下週方開始

## 會員國將支持美對「間接侵略」之控訴

【紐約·聯合國八日路透社電】聯合國大會之緊急會議，定于今日格林威治時間下午九時舉行，以討論紛亂之中東局勢。共約有幾位外長參加。英國將派外長勞合，美國之杜勒斯，加拿大之史密斯及聯合阿剌伯共和國之法為西，可能在下星期三日參加此要之辯論。通常靈通之人士又謂：英美外長之參加，將使蘇聯之葛羅米柯飛來紐約。

……已放棄要求大會討論「英美軍立即撤退」之提案，並一致通過美國之修正議案。官方人員稱：美國將在國務院及白宮與各盟國商討，昨日英大使狄克遜已正式透露其已開始與哈馬紹商討保障約但，及英軍撤退之事。

……濟計劃，以穩定中東，但目前尚未有其軌道。蘇聯代表蘇波列夫謂：緊急大會之目的為擬定方法，使一萬五千美軍退出黎巴嫩及二千五百英軍退出約但。……大會可能為……之第一步。

【聯合國八日美聯社電】聯合國大會準備在星期五日召開。一部份代表團為蘇聯可能要求大會之議席，由中共獲得，以代替中華民國，或一部份拉丁美洲國家要求阻止匈牙利代表出席，因為納吉被處決。聯合國現正……通人士稱：……這……政治……

……長韓馬紹謀求一項廣泛原則，以保證中東地區不受「間接侵略」時，美國將尊求聯合國所有會員國，作堅定的承諾，不再干預中東事務。頃是官方人士今天稱，此時艾森豪總統與杜尼斯國務卿，正在爲……

……彼等極可能參加聯合國秘書長韓馬紹所安排之幕後會談。此等會議可能爲探索會議鋪平其道路。據接近大會主席門羅之人士謂，今日之大會將保程序問題。大會將委任一資格調查委員會及採納一議程。議程之主要事項，爲八月七日安理會第八百三十八次會議所討論之問題。此等問題爲黎巴嫩及約但之局勢。英美政府曾附合法政府之要求派兵登陸，以保護兩國之政治獨立及領土完整。昨夕蘇代表蘇波列夫……

## 沙特阿剌伯發現 軍官陰謀 推翻政府

【開羅七日合衆社電】一沙特阿剌伯的埃及逃客，帶來未經證實的消息：沙特政府最近發現陰謀，有等軍官被推翻政府。據說有五個軍官被拘捕，但未有証實，也沒有詳細情形。同時開羅新聞界傳「阿聯」國防部長阿美爾訪問沙特，希望獲得沙國的支持。開羅報紙稱：這個「阿聯」要人的好消息，如非有要事，沙特協議不會作此之行。在三月……阿聯之……

# 艾森豪向蘇挑戰 將討論中東問題經過 要求蘇告知鐵幕人民

【華盛頓八日中央社專電】艾森豪總統今天對蘇聯所提出的一項挑戰，係要求蘇俄對鐵幕背後人民廣播聯合國大會討論中東問題時的一切進況。白宮新聞秘書哈格第說，聯合國安理會決議召開聯合國特別大會，討論中東問題。艾森豪總統表示高興。哈格第說，美國駐聯合國代表洛治，要向蘇俄提出挑戰，要蘇聯人在鐵幕後廣播聯大會議全部進行情形，以使人民能「自行就正事實加以判斷」。總統對之「尤表高興」。艾森豪是否親自出席聯大，白宮尚無任何表示。

【華盛頓八日路透社電】今日艾森豪總統實成將聯合國緊急大會之過程向世界廣播之意思。白宮發言人哈格第稱：艾森豪總統贊成此種意思，以使蘇聯及東歐之人民能得悉事情之真相。

## 美駐日空運師長 包登格准將訪台

【台北八日中央社電】美國駐日空軍三一五空運師師長包登格准將，偕同隨員數人，於八日由日本防地飛抵台北，作例行訪問。定九日拜會參謀總長王叔銘，然後前往空軍基地參觀，九日下午三時自南部基地離台。包登格說，他的任務與台灣海峽地區的緊張情勢有關。他說：「我每年都要到台灣來作兩三天的例行訪問。」

不相信艾森豪總統將親自出席下週的聯大會議，提出美國方面的辯論，可是白宮……說，此事尚未決定，美國總統曾說，如果「需要合適的話」，他將出席聯大會議。」

## 英派勞合 出席聯大

【倫敦八日路透社電】英外交部發言人今日稱：外相勞合將出席下星期三舉行之聯合國特別大會，討論中東問題。

【倫敦八日合衆國際社電】外交方面之要員今日稱：下星期英國將派遣高階層人士出席此一大會。英國將致勸美國，並堅持以色列及約但之主權……

……未知蘇聯總理克魯契夫將否參加此次聯合國特別會議。渠又謂英國外相何時前赴紐約，現尚未確定日期。有關以勞合是否等候以色列外長米爾而後動程者，發言人答稱：米爾夫人於星期一訪問英國之細節仍待安排。渠又謂米爾夫人保證勞合之邀來英訪問。

【紐約八日合衆國際社電】今晚紐約時報稱：假如艾森豪總統與蘇總理克魯契夫參加聯大會議之召開，可能促成聯合國大會，大會之議程之社論又謂：無論其如何發展，大會之召開已証明戰爭之危險已減退。

【倫敦八日合衆國際社電】外交方面之要員今日稱：……

## 戴高樂 將不出席 聯大特會

【聯合國七日美聯社電】英國代表狄克遜爵士今日在安理會支持美國之動議，……代表洛治一同……去所提請於八月十二日召開各國政府首長會議之議案。彼併謂：鑑於會議中之種種困難，彼主張將大會日期延緩數日，以期獲得充裕之準備時間。彼建議大會於下星期三日開始。

論英國飛機……以色列領空而飛約但之決定……法國……

## 蘇外長葛羅米柯 出席聯大特別會

【莫斯科八日路透社電】蘇聯官方塔斯社通訊社今晚報導，蘇聯外長葛羅米柯將率領蘇聯代表團出席聯合國大會，討論中東局勢之聯合國大會。蘇聯代表團中將包括駐聯合國常務代表蘇波列夫在內。

# 美國務院指摘中共 增調空軍至台海峽 意圖引起戰爭恐怖

【華盛頓八日路透社電】美國國務院今日稱，中共現正在台灣對面之中共大陸區上增強噴氣戰鬥機之勢力；「此事顯然意圖增加局面之緊張並引起戰爭之恐怖。」國務院發言人於答覆詢問時謂：「此種飛機乃蘇聯之米格式戰鬥機，但其數量多少則不非眾所知，惟中共之米格機，則數量如何增加至何種程度時，發言人答稱：此事非眾所知。」在台灣對面之中共區內增加噴射機時，正值中國政府現正將台灣海峽目前之緊張局勢增加至何種程度，發言人答稱：「此種新式之蘇聯米格十七式及米格十九式兩種，於三星期或四星期以前開始。有關之中共空軍基地。」

企圖增加局勢之緊張並形成戰爭之恐怖景象。「吾人當然對此事予以密切注視」，美國國防部曾下令將全球各地之美國海軍艦隊——包括保衛台灣之第七艦隊在內——置於四小時警戒之上。此令約於兩日前取消。國務院發言人謂，渠不知此項命令將否在台灣海峽區內再行頒佈。

……當全世界之共產黨正談論和平之時，而中共則加強其空軍力量，此事顯然……

……於台灣對面之中共區內增加噴氣戰鬥機，以應付中共……

CLOVER HOTEL
商務酒店
附設酒樓★茶廳酒吧
高十四層 雄視港九
每房特設 自動電話
私家浴室 麗的呼聲
冷氣裝置 設備高貴
服務週到 理想居停
敦道普慶戲院樓上 電話：六七弍五一至五九號

海亭
西武
唐人機字
土瓜灣銀漢街
(舊啟德公司)
每房有鋼窗
每梯兩戶通花紙
快將完成
單边五廳房
先付一千一百分三十個月每月付$267
先付四百分一分三十個月每月付$402
馬頭圍道崇光街 現成舖面租售

高雲大廈 歡迎租售
香港麥當奴道一一〇一三一二〇號
每層面積二千四百平方尺四萬餘元起
獨有三大優點
花園泳池停車
紹學樓 怡和大廈八十六室 電話：二四三三六二 / 六〇〇七二

租金作樓價
土瓜灣道 南洋紗廠舊址 屈臣氏廠對面
11號B及12號A巴士直達（九龍城新碼頭及宋皇台公園附近）
5號5A及11號巴士在 公 道 九龍城酒店 下車沿馬頭角道 木廠街 向海直行便到
樓價$10,500 | 定金一成$1,050 | 工程時期六個月每月付百份之二$210 | 入伙時付百份之九$945 | 入伙後分廿三個月每月付百份之三$318
故有定金1,000元及每月盈餘200元便可購樓一層 | 此款可收頂費作抵 | 大部份用租金作抵
南洋標準唐樓 昌大
假期照常辦公 星期日及例假 電話：二〇八一九 三〇五〇二 三〇一六五 二樓 四十五號 大道中

## 香港工務司署佈告

茲有公地一段爲九龍內地段第七五〇七號座落九龍譚成道，定於一九五八年八月十一日星期一下午三時在下列地區拍賣。該地段面積約六十九萬平方呎，限作建築非工業樓宇用途，規定上蓋建築物總額不得少過二千萬元，并須於下列期間內完成。

（甲）由賣地日起計在四十八個月內須建有價值不少過七百萬元之上蓋物。

（乙）由工務司依照賣地章程普通章程第四項之規定出專函通知日起計在四十八個月內須建有價值不少過七百萬元之上蓋物。

（丙）由工務司依照賣地章程普通章程第四項之規定由專函通知日起計在七十二個月內須建有價值不少過六百萬元之上蓋物。

批期七十五年，每年地租二萬五千三百四十四元，期滿後可續批七十五年，地租另行估計，現定底價九百四十五萬元正。

如欲索取本地段章程及合同圖則，請到下亞厘畢道政府合署東座三樓官地測量處及九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處索取。此佈

工務司 英格理

## 承二號銀主命 重貴物業出投

啓者：拍賣人蘇沙先生定期一九五八年八月十一日（即星期一日）下午三時起在香港域多利亞城法國銀行大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投，計開：

此物業係座落九龍內地段第四千八百二十二號A及其餘段，即金巴利道第廿六號、第廿八號、第三十號及金巴利新街第二十六號、第二十八號。

根據本物業係由政府批出，批期七十五年，由一九二八年一月一日起計，每年地租一百七十三元正，期滿可續批七十五年，惟須補交地稅。該地段面積約二千三百六十三平方尺。欲知詳細，請向香港大道中拍賣行或香港大道中陸佑行三樓律師行查詢可也。

香港一千九百五十八年八月二日

賣主律師 洗秉熹律師行 同啓
拍賣人 蘇沙先生

## 承銀主命 貴重物業出投

啓者：拍賣人梳沙先生定期一九五八年八月十四日（即星期四日）下午三時起在香港法國銀行大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投：

此物業係座落九龍內地段第七千一百三十三號B段，即九龍打老道第五十五號。此物業由英皇佐治第五年二月十日起計，批期七十五年，每年地租三十四元正。……投買者須照官批及銀主律師所存之契據……

香港一九五八年八月五日

賣主律師 洗秉熹律師行 同啓
拍賣人 梳沙先生

## 承頂生意通告

茲遵照防範生意轉讓騙局則例第三段（香港法例新本四十九章）通告如下：

啓者：羅漢（現寓九龍何文田新村第二座二一五號）爲全記茶室（以下簡稱賣主）將座落於香港灣仔駱克道二十一號地下「全記茶室」飲食品業生意及其生財傢俬等一概出頂與林清泉（以下簡稱買主），承受訂期一九五八年九月八日交易，如買主有任何人欠賬項及債務均與買主無涉，倘有人向賣主追討，概由賣主負責。在上述地址辦理一切手續，並於交易日前，賣主概不負責，特此聲明如上。

一九五八年八月七日

賣主代表施文翁國裕律師行啓 荷李活道……樓

## 順利印刷所重要啓事

本印刷所司理人任照彙君因別業決於一九五八年八月十一日起辭職，本所所有一切業務，概由新司理接任，在任期內所有一切業務與任君無涉，特此聲明。

一九五八年八月七日

西營盤第一街六十二號順利印刷所啓

## 香港海軍船塢柴薪招投

茲招商投承香港海軍船塢在截至一九五八年十二月卅一日爲止之期間內所產生之柴薪。投標格式紙及所出之新材樣品可於一九五八年八月十一日（星期一）向香港海軍船塢海軍倉庫官索取。各標須於一九五八年八月十五日（星期五）正午十二時以前投函，否則無效。此佈

## 永强單車行 開幕大贈送

新張一週期內 贈品酬謝顧客 歡迎分期付款 長期免費修理

九龍通菜街二號U（廣華醫院側）電話五五五二一五

天壽堂 姑嫂丸 婦女聖藥 海狗丸 男子虧損 專治 腎虧 遺精
總行 香港德輔道中

# 駐黎巴嫩境美軍兩連 昨調土耳其南部基地

## 蘇指摘墨菲訪中東各國係從事反共部署

## 美陸軍參謀長由英國飛西德

【貝魯特八日路透社電】美國官方發言人今日宣稱：美國陸軍之兩單位，現正由黎巴嫩調至土耳其南部。但渠強調此項調動，「不能構成美軍由黎巴嫩撤退」。發言人稱：此兩單位（汽車隊一連及工兵一連）之調至該處，係負責維護與此間聯絡之工作。

【倫敦八日美聯社電】克里姆林宮今日指摘美國特使墨菲在中東方面之顛覆活動。此項指摘，載於蘇聯政府之「消息報」。「塔斯社」及莫斯科電台引述該報之言論，謂墨菲此次訪問中東當中，凡其足跡所到之國家，渠必在此等國家內佈置其陰謀。「消息報」又謂：墨菲此次訪問中東之目的，在運用一種顛覆活動，以補償美國在阿剌伯世界內之慘重失敗。

【華盛頓七日合眾國際社電】美官員今日稱：總統特使墨菲前赴阿比西尼亞之訪問，實在對該國國王提出保證，並示美國將盡力使該地區之政治歸于安定。彼等謂：墨菲將在阿比西尼亞首都逗留至明晚為止。

【阿的斯阿貝巴七日路透社電】美總統專使墨菲，今日下午由開羅乘飛機抵此阿比西尼亞首都，作二十二小時之訪問，定明日會晤阿王，並擬於星期六日飛抵德京。

【倫敦八日路透社電】美陸軍參謀長泰勒，今日由英國飛赴西德，視察美國陸軍基地。在倫敦時，泰勒曾參加由英帝國參謀長陳普勒召集之會議，討論陸上戰術因使用核子武器時引起各種必需之改變事宜。

【華盛頓八日路透社電】一般相信美國已準備在聯合國大會中東問題緊急會議後，將二千美軍撤離黎巴嫩。據消息靈通人士謂：美國撤軍減少之可能性，並未排除。此舉自由將消除黎巴嫩所謂美英「侵略」之指摘。艾森豪總統及杜勒斯國務卿于今晨出席白宮內閣會議後，將會出席聯合國之緊急會議。

# 麥美倫今飛土京 商塞島糾紛問題

## 昨與希臘總理兩次談商塞島前途

【安卡拉八日路透社電】假卡拉曼里斯之辦公室舉行。可靠方面人士今日說：麥米倫首相現在雅典與希臘首相卡拉曼里斯及希臘政府會商塞浦路斯問題，官員中有塞浦路斯總督富特及希臘外長阿佛羅夫在內。可靠於明晚抵雅安靈通人士稱：今晨之卡拉，與土耳其政府會談前探性質，舉行兩國性質之會商，並將於今晚舉行對論。他現已啟程前往自由的會議，決定先去塞浦路斯，然後再於九月一日前往希臘。他說：「吾們普遍的建議的信仰天律實因有『統一』的宗主教，所以他們的目標是一致的。」

**菲總統宣佈 派羅慕洛出席聯大**

【馬尼剌八日路透社電】官方今日發表一項宣佈：如聯合國能夠保證中東之和平，則菲律賓將可能同意英軍撤離黎巴嫩及約旦。菲總統加西亞現在正準備出席聯合國大會緊急會議之菲律賓首席代表。

# 義換昨與戴高樂 商中東歐洲局勢

## 事後與法國外長發表聯合公報 強調法義對國際形勢意見一致

【巴黎八日路透社電】義大利總理兼外長范范尼，今日與法總理戴高樂將軍作「極端坦率的」會談後，雙方發表聯合公報稱：此次會談，「已表現法義兩國政府在各國際問題上之一致意見」。尤其是中東危機，兩國政府對於各種問題，在各國際會議上之討論中，「將站在聯盟國方面」。

【巴黎八日路透社電】義大利總理范范尼，今日與法外長辛維里會談後，已完成兩人對國際現勢與中東危機之討論。范氏昨日來此，將於與法總理戴高樂晤談之後告記者稱：義大利之中東問題，與法國十分接近。法總理辦公室之發言人稱：對中東局勢之所以應該致政治安定與需要採取解決改善中東生活狀況之問題，雙方大部分相同。兩氏並申決策政府決心促使歐洲於下述兩事上從事合作：㈠歐洲六國在國際局所訂評議合作協定之實行。㈡對歐洲將來關係重要之問題（如中東問題），歐洲兩家須作磋商。昨夜，辛維里曾設宴招待范氏。今日中午過後不久，范氏將搭機離此返國羅馬。

# 飛馬尼剌接受 麥格塞塞獎金

## 蔣夢麟定月底

【台北八日中央社電】中國農村復興委員會主任委員蔣夢麟博士，定於廿九日飛往馬尼剌，參加定於卅一日舉行的麥格塞塞獎金頒獎典禮。今年麥格塞塞獎金，頒給蔣夢麟，使得他獲得一萬元的獎金。他表示：「中國農村復興委員會的工作成就，乃由本會全體工作人員的共同努力而得來的，我只是代表他們去接受這份獎金。」

【曼谷八日路透社電】泰國政府今日宣佈，菲律賓的麥格塞塞獎金，頒給中國農村復興委員會，使得他獲得一萬元之獎金。

# 美巫道式噴射機 首批由美東來 派駐太平洋區

【檀香山八日美聯社電】美空軍部之「巫道」噴射機六架，昨日從加州之漢克里倫機場抵此間，將飛往日本及沖繩島，作為空軍防禦太平洋區之後，派駐太平洋區。此種超音速噴射戰鬥機，以該六機為第一批。

# 泰外長昨發表稱 泰東邊進入緊急狀態 目的係防止共黨滲透

【曼谷八日合眾國際社電】泰外長沙拉信今日稱：泰國政府與緬甸、寮國接壤之六省進入緊急狀態，其用意係防止滲透，以便該國能採取行動。此種行動有利邊界間題之討論。內閣在該項決定未公佈前，曾向柬埔寨大使加以解釋。該位外長并謂：泰國駐柬埔寨之大使，將直接在東埔寨之中國人，尤其中國青年。

# 一婦人不愼擲蘋菓心其裙上

## 馬嘉烈公主在加乘車時 事後該婦人被警扣留

【伊列達力坎（勃倫斯威克）八日美聯社電】馬嘉烈公主昨日曾至此間訪問。當公主下車以後，有十餘歲之少女圍觀，即向公主所乘之車輛抛擲蘋菓心。其中一枚蘋菓心擲在公主之裙上，以致泥土少許沾於其足跡下之泥土上。

【滿特里爾（加拿大）七日美聯社電】今日馬嘉烈公主所乘汽車通過此間馬路時，有一中年婦人投擲一蘋菓心於公主之裙上，當時公主即將其拍去，投出車外。該婦人當被扣留，並被警察方面謂：該婦人似非故意對公主表示不敬，欲將其擲於馬路上，適值公主之車開到該處，致演成此意外事件。

# 劉載與將軍提出警告 中共軍撤退實係陷阱 隨時可渡鴨綠江入韓

【漢城八日中央社專電】韓國參謀首長聯席會議主席劉載興將軍今日說：雖然朱毛匪軍已開始由北韓撤退，但北韓共黨空軍，仍為對大韓民國的一大威脅。他並強調「在全韓未統一之前」，聯合國軍隊必須繼續留駐大韓民國。他在回答中央社記者時說：朱毛匪軍由北韓的撤退，不過是一個陷阱，企圖誘使聯軍離開韓境，而朱毛匪軍則可在瞬間渡過鴨綠江增強其軍力一點。他說：韓共除約二百架噴射式噴射機，而在韓戰之初，他們僅有約一百七十架噴射機。他說：大韓民國空軍現僅有約一百架F八六軍刀機，一百架噴射戰鬥機。他對于韓國境內是否有飛彈基地的詢問，不願加以答復。關于目前台灣海峽的緊張局勢，他說：如果共匪膽敢發動的話，台灣本島及外島裝備優良的國軍，足以對共匪加以致命打擊。這位曾於去年訪問自由中國的韓國將領稱：「我對中國國軍堅強的戰鬥能力及高昂士氣，迄今印象猶新。」他並強調說：兩國軍事人員不時交換對共匪作戰的意見及經驗，將是有益的。

**說明** 八月五日，英國君威爾斯親王（圖中左起第三人）隨同其父愛丁堡公爵（右第一人）與澳洲新任總督德奚賈雷（左第二人）同乘帆船「藍瓶號」出遊。圖中左方之船即英國遊艇「不列丹尼亞號」。（美聯社）

# 孫碧奇致詞悼惜陳納德將軍

## 飛虎年會在舊金山揭幕 籲請西方支持中越韓抗共

【舊金山七日中央社專電】中國駐舊金山總領事孫碧奇，今天參加美國第十四航空隊聯誼會年會發表演說，對第十四航空隊第二次世界大戰時在中國戰區的英勇作戰，和他們的領袖故陳納德將軍，備致推崇。這一年會，歷時三天，於今日在此間開幕。

孫碧奇在演說中，向飛虎年會的主要演說人。孫碧奇說：中國人民對于飛虎隊員們，「他們在昆明、重慶、南京及上海上空的英勇戰績，獲中國人民產生了新的希望和新的信心。」他說：「他們協助我們奠定了我們對日抗戰的勝利。」他說：「在衆寡懸殊的情況下，飛虎隊立了在空戰史中無與倫比的戰績，成功紀錄，我今天確信，立即使中國是以一種深擊敬仰之感情懷念他們。」

# 加西亞重申立場 菲決不承認中共

## 謂柬埔寨承認中共無若何意義

### 中共鴉片每年運菲達七百萬

【馬尼剌八日中央社專電】菲總統加西亞，今日午後在此間記者招待會中，對柬埔寨承認中共一事，他說：菲律賓政府的立場，仍係堅持不承認中共。他說：柬埔寨承認中共，事實上並無何種意義。他說：菲律賓在大陸的政權關於共匪在大陸所作者，一律不予以承認。他說：但菲律賓可能拒絕明此點，關於中共在越南及其他地區的種種侵略陰謀，他希望中共大戰對菲律賓的圖謀國家是受威嚇的。

【馬尼剌八日中央社專電】菲律賓參議院國防及安全委員會主席，今日指出：菲律賓每年由中共運進價值七百萬元的鴉片毒品，並已指出：該國政府正採取防範措施。菲律賓國防部長瓦加斯宣佈，他在國會提出報告時指出，菲國最嚴重的地區，是中國大陸與中東。他說：自去年迄今，在菲律賓查獲的毒品，數量有兩倍之多。他說：菲律賓中共私運毒品有增無已，顯示共匪加強對菲律賓的經濟顛覆。普拉斯敦促菲律賓政府採取適當措施，以制止匪共向菲律賓滲透，並以黃金或美元償付他所購的毒品。

# 巴向印致送備忘錄 促印軍撤出巴國境

【喀拉蚩七日合眾國際社電】巴基斯坦政府今日通知印度，將其部隊撤出巴國領土。

# 主張菲與香港進行易貨貿易

## 菲參院商業委會主席 可避免菲貨流入共區

【馬尼剌八日泛亞社電】菲參議院商業委員會主席，今日主張與香港進行易貨貿易。渠稱：倘菲國欲避免菲貨流入共黨國家，則最好的辦法是與香港建立易貨貿易之關係。渠已促請菲國政府考慮，建議與香港進行易貨貿易。菲參議院商業委員會主席亦稱：菲律賓與世界各自由港進行易貨貿易的可能。渠稱：香港與菲律賓之關係如何，渠並未表示。渠稱：菲國如能與香港作易貨貿易之安排，當有助於菲國與香港之間的商業。

【馬尼剌八日泛亞社電】香港報導，菲律賓之走私物品，特別是在香港被扣者，以及菲國因而受到之損失，菲國政府正在對此加以調查。

# 行政院決定撤銷經濟安定委員會

## 美援運用委會亦將改制

【台北八日中央社電】行政院今日宣佈：正式撤銷經濟安定委員會，並撤銷日期，已定在本月十五日。行政院會議今日通過撤銷該委員會的決定。經安會的各項業務，將分別移交行政院各部會辦理，經安會的工業委員會、財政部及其他有關機關辦理。對於美援運用委員會，也已決定同時撤銷。

# 美不銹鋼售價減低

【匹茲堡七日美聯社電】美國鋼業公司今日宣佈：將不銹鋼片價格減低百分之六，該公司謂：此項減價係因應目前鋼市場上之競爭情況而決定者。

# 日本擬與中共談判 反遭中共指為荒誕

【東京八日中央社專電】北平電台今晚播出評論稱：日本政府在最近的計劃中，擬以要求中共遣返日本人的問題，與北平進行談判。該評論說：日本政府的這項計劃，是「荒謬」，而且是「狂妄」。該評論又稱：日本政府企圖與北平進行談判，有關日本政府所計劃對有關方面進行的各種活動，是「新殖民主義」的表現。北平電台並宣稱：東京在所謂遺返中國大陸之「失踪」日本國民。

# 泰國內閣局部改組

【曼谷七日美聯社電】泰國內閣今日宣佈內閣人事更動，此次人事更動，係因泰國教育部長亦為該黨左傾份子。據悉，據接近內閣之人士謂：泰國總理因目前「國際及國內之形勢」，無意附加正部長更動。但教育部長亦為該黨之第一位，此次人事更動，並無加以解釋。據傳聞彼等會在決議十一個月前取得政權之第一個所屬政府之問題。

# 南韓破獲共黨組織 並拘捕十人

【漢城八日美聯社電】漢城警察今日稱：彼等曾拘捕共黨工作者十人。該十人企圖擾亂南韓治安。

# 李加達夫人出任菲律賓駐越大使

## 李曾被選為「菲律賓小姐」

【馬尼剌八日泛亞社電】菲總統加西亞，昨日任命李加達夫人為駐南越大使。此為菲國有史以來之第一個女大使。李加達夫人稱：「余之出任斯職，乃說明政府承認婦女之能力。」李加達夫人出身名門，過去曾被選為「菲律賓小姐」，一度競選參議員失敗，其夫為生意人。伊定十七日飛東京，出席第八屆太平洋婦女協會會議，下月初回東京返菲後，即轉飛西貢任所。

柏林「勝利女神」銅像

圖中之勝利女神及四匹馬之銅像，為柏林之白蘭頓堡門上之原像者，原像已毀於第二次世界大戰前，以代替第二次世界大戰時西區所毀，於八月一日陳列於白蘭頓堡門前，當時柏林東區之共黨官員曾同意任其陳列至九月十五日，始將其移置於門頂上（圖中樹旗之處）。本圖為八月二日所攝，其地點適在東區邊界之內，至八月四日，該銅像與四銅馬均告失蹤。當時東西區之居民均為之驚訝，因東區共黨官員始終未曾說明，其後乃謂係由東柏林移送至東德之某處。西柏林市長布蘭特曾至東區官員處，詢問此事，據渠所知，東區官員允於九月十五日將該銅像安置於門頂。（美聯社）

# 美國會通過國防預算案

【華盛頓八日路透社電】昨夕國會已通過之一財政年度之預算案，比總統所要求者美國有史以來最大之超過八億一千五百五十萬元。此時，國會特別增加和平時期國防預算案三百九十五億（超過三百九十五億元），並現在等待艾森豪總統之批准。此互型飛機及核子潛艇之撥款，其中包括六艘核子潛艇。總統以其所提出之下星期的行政院院會討論。據說：預算並非不能應付最後的決定。

# 史蒂文生離蘇赴波 謂與克魯契夫晤談時 對美蘇歧見詳加檢討

【莫斯科八日美聯社電】美國前民主黨總統候選人史蒂文生，今日離此前往波蘭。史蒂文生稱：渠本星期二與蘇聯總理克魯契夫之會談時，「可以作為測度各國彼此間歧見之深淺尺度」。史蒂文生稱：彼在與克魯契夫之兩小時廿分鐘會談中，雙方均同意必須徹底使美蘇兩國團結之目的及利益。渠又稱：美國人民對於蘇聯有一般之瞭解，除非美國與蘇聯兩國政府之間能夠增進自由交換資料及情報，否則吾人不易彼此瞭解。

【莫斯科八日美聯社電】美國前民主黨總統候選人史蒂文生今日稱：渠相信克魯契夫之「中共訪問之行，乃蘇聯之改變其高峯會議策略之主要理由」。史蒂文生稱：「余個人認為克魯契夫訪問北平之後，乃其改變策略之開始。」史蒂文生稱：克魯契夫的建議，曾在莫斯科會談時所表示者。克魯契夫拒絕表示渠與克魯契夫會談之內容。

【華沙八日路透社電】美國前民主黨總統候選人史蒂文生，今日由莫斯科飛抵此間作私人訪問。渠在華沙時，將與波蘭領袖哥穆爾卡會晤。

# 星洲政府驅逐左翼報人出境

## 張慶誠不顧回大陸但甚到英

【新加坡八日泛亞社電】新加坡政府今日中午宣佈，星洲「與公眾安全法令」，渠已要求「新的呼聲」之刊物，張慶誠被驅逐出境。張慶誠為左翼報人，任「新的呼聲」中文部主任。

# 西德艦隊夏季演習下週開始

【波昂八日美聯社電】西德國防部今日宣佈：西德艦隊夏季演習將於下星期一開始舉行。此次演習將由西德海軍全部艦艇參加，並且一支演習艦隊將由參加演習之艦艇編成。此演習將以北海、大西洋西部及波羅的海為演習區域，將由西德之基爾運河出發，經北海而至北海，於八月廿日結束。

# 英棉織業委會主席 羅赤得爾勳爵將親訪問香港

## 英港棉織品運入限額談判將恢復

【倫敦八日路透社電】英國棉織業委會主席羅赤得爾勳爵，今日在倫敦宣佈：彼將親自訪問香港。官方發言人對此事表示，香港棉織業所關心之事頗多，英國棉織業委員會主席羅赤得爾勳爵，將於訪問香港時，在香港與香港棉織業之某些工業領袖會商。香港棉織品業工會所組織之代表團，已在倫敦與英國棉織業之代表就限額問題之談判進行中，而此項運入英國的香港棉織品之談判，將因此而恢復。

【倫敦八日路透社電】英國棉織業代表團抵此間之後，在今後兩三星期內，將由香港棉織工業領袖舉行談判，以恢復英國與香港棉織品運入英國限額問題之討論。

# 莫洛托夫出現蘇京

【莫斯科七日美聯社電】蘇俄駐外蒙古大使莫洛托夫，如在莫斯科出現，這是一年前在莫斯科失勢後，被貶至外蒙古大使後第一次在莫斯科露面。星期三晚，蘇聯駐莫斯科外交人士稱：此間外交使節招待會中，莫氏都未出席，據莫斯科外交界人士表示，莫氏可能參加上述談判。

# 俞大維等巡視金門

【台北八日中央社電】國防部宣佈：國防部長俞大維，於七日前往金門前線巡視，隨行者有陸軍總司令及聯勤總司令。俞部長今日發表談話稱：渠對金門之行極感滿意。金門防衛部司令官，在上述陪同下，在金門巡視各種防禦措施及前線工事，並發表訓示，對金門前線官兵之士氣，表示滿意。

# 齊人福難享坐囚六月 夢露拍新片有人喜歡

【格拉斯哥（蘇格蘭）八日美聯社電】此間居民約翰生不得不為作夜間加班工作，因彼需分別供養其二妻及三兒女。彼之二妻分別居住於蘇格蘭八英里之兩處地點，彼之一妻均自認為彼之合法配偶，以致彼於各星期中得與其第一妻同居五夜，而於週末之兩夜度宿於其第二妻處。最近警方接獲一無名氏之告發函，始將彼逮捕，彼昨日被判處六月徒刑。

【好萊塢七日合眾國際社電】電影明星瑪麗蓮夢露今日對記者談稱：彼對其夫戲劇作家米勒所寫「有人喜歡熱」之新片，深感欣慰。夢露表示：「余不僅為名譽一事，深感欣慰，因余現正開始拍攝「有人喜歡熱」之新片，約十二星期後可竣事，以資慶祝。」夢露女士今日衣灰綠色之運動內衣，深感到「至寶」。

# 蘇將發行鉅額彩票 有十四名獲獎百萬

【莫斯科七日美聯社電】蘇聯政府將發行十億盧布之鉅額獎券，並以十億盧布之鉅額獎券賣給人民，此項獎券之最高獎額為十萬盧布（約合美金二萬五千元）。蘇聯國家新聞社稱：發行者將為十四人，最幸運者得獎百萬盧布（包括現金及其他），其他獎品為汽車、電視機等。獎券定九月一日開始發售，十月廿日開彩。

# 為了拯救中東 美國準備接受蘇俄挑戰（上）

陶然譯

艾森豪總統在伊拉克發生政變後的次日（七月十五日）早晨，就不顧引起世界大戰的危險，決定派兵在黎巴嫩登陸。本文譯自七月廿五日的「美國新聞與世界報導」週刊，是詳細解釋美國為什麼敢冒戰爭之危險，在這一天清晨，已經明顯的事實是：在七月十五日的早晨，艾森豪總統在白宮中面臨著嚴重的抉擇：使用武力來拯救黎巴嫩政府，抑或坐視整個中東落在一個受蘇俄支撐的埃及人手裏？

在這一天清晨，已經明顯的事實是：關鍵國伊拉克（征服中東的通路，又富於石油）已經落在埃及和蘇聯的黨羽手裏，黎巴嫩的但因一個年輕的國王來支持，黎巴嫩政府正在用兵來鎮壓一個親納塞爾的叛亂。黎巴嫩總統已發出緊急呼籲，請求美國出兵。美國的忠實盟國土耳其、伊朗，促請艾森豪總統採取行動，否則中東或整個世界就會淪於共黨。英法也同時採取迅速行動。

**艾森豪總統當機立斷**

艾森豪總統下了自己的決心之後，隨即召集國會領袖到白宮，又通知英國的盟邦。美國海軍陸戰隊在黎巴嫩的海灘登陸了，這一支強大的第六艦隊對於保衛附近的飛機場，更重要的是不寧的中東。是七月十五日的下午。

為什麼呢？在艾森豪總統這一決定的背後，這些叛徒是誰的蘇俄支撐？

**艾森豪面對的形勢**

艾森豪總統從美國高級顧問和外交家擺列在他面前的地圖和文書，看出的景象是這樣的：

蘇俄正全力來壓倒中東，控制歐洲自由的油脈的石油，取得蘇波斯灣通水港的通路。這一切工作，都假手納塞爾來進行。納塞爾是野心勃勃的，意在建立一個由大西洋直達波斯灣的泛阿剌伯帝國。他在一九五六年得了美國的援救，才得免於戰敗，現在卻玩一個復遊合莫斯科口的把戲。他乃已經取了埃及、敘利亞和也門。現在他又要伸手去攫取更多的地方了。

伊拉克原本來是保衛中東，反抗蘇俄的巴格達公約的阿剌伯核心石，現在已突然淪陷了，而且受叛徒的指使，已脫離西方這些叛徒是蘇俄和納塞爾的領導和蘇俄支撐。

因此，突然被投出巴格達公約，而加入由蘇俄支撐的納塞爾陣營了。

伊拉克現在因內部顛覆和革命的原因，西方保衛中東的一把傘。蘇俄將攻任何一個公約國，都會引起第三次世界大戰。

美國將抛土耳其、巴基斯坦、伊朗、伊拉克和美國所支持的巴格達公約的正式成員。美國不是該公約的約束，然而伊拉克是該條約的成員的國加入的。美國不是這公約的成員，卻是最高的約束。美國都要受這個國家，對美國支持的。

地位已岌岌可危了。艾森豪總統接到蘇俄的指示，美國都要一着美國對這一危機有些什麼施為，都要一看美國的盟國、非盟國、中立國和非洲、三洲的盟國，都要一看美國對這一危機有些什麼施為。

不單紙中東的阿剌伯國家，連歐洲的盟國，都要一看。

**美國的世界領袖地位**

在以上的事實的後面，還存在着一些超國界和涉及世界大國的全球戰略的要素。這些要素也由艾森豪的助手擺列在他的面前。

由和北極至亞丁和波斯灣，又以至距離蘇俄邊界紙二百英里的地方，蘇俄的阿剌伯聯合國，其國土與由蘇俄支撐的但都已陷於孤立的陣地。假如黎巴嫩和約但都失去的話，納塞爾的野心便更大了。

約但的年輕國王胡生在七月初破獲的一宗未成熟的親納塞爾的陰謀，現在覺得自己的美國支持，又面對來自敘利亞的叛亂的攻擊。

黎巴嫩是一個基督教國家，它的獨立得到美國支持，現在要在國內與親納塞爾的叛徒戰鬥，又面對來自敘利亞的叛亂的攻擊。

科威特的獨立得到美國支持，在山岳地帶的伊朗怎樣呢？沙特阿剌伯怎樣呢？亞洲、北非和歐洲的其他國家又怎樣呢？艾森豪總統說，現在已是美國的世界領袖地位的考驗時間了。

**中東石油和歐洲命脈**

納塞爾模仿希特勒的「我的奮鬥」，寫過一本書，敘述完成他的阿剌伯帝國幻夢的計策。據他的設想，阿剌伯人應該控制中東的石油，利用石油來迫使歐洲和美國就範。這計策是稀鬆合蘇俄的領袖胃口的。

在蘇俄的支持之下，納塞爾已把蘇彝士運河之後，納塞爾又控制了第二條大通路，因為運送伊拉克和沙特阿剌伯石油的輸油管，都要經過敘利亞。這條大通路往地中海的大油管，都是經過敘利亞的。現在的波斯灣有了一個富於石油的伊拉克，而在一九五六年的蘇彝士戰爭和戰後的時期，歐洲還能證明它還跟美國的援助，就是沒有中東石油，仍可維持一個時期，就是在這危機的歐洲，斯運河封鎖時，中東石油和歐洲的命脈，都要靠美國的援助。

然而現在是伊拉克已經從巴格達公約，將其歐洲的直接通路，而且能從阿剌伯的石油也能從中東運至地中海。同時沙特阿剌伯的石油生產，也是因伊拉克已能切斷伊拉克運到地中海的石油，以及那條從波斯灣油田通往地中海的輸油管。

另一方面，然而因為伊拉克已被切斷運往地中海的路，歐洲的所需石油，將要繞道。

東的大部分石油，而在西方，因此而在西方控制了中東的阿剌伯向，歐洲的油源，就是整個的一幅石油形勢，也擺在艾森豪總統的面前。

**庫德斯坦建國陰謀**

土耳其人和伊朗人在目前的危機中，會將向艾森豪總統提供一個報告，是說這一個大多數美國人知得很少的民族的，是說這些民族在中東的方略裡如何扮演一個重要角色。

這民族是庫德斯坦族，居於東土耳其北伊拉克和西伊朗之間的山岳地區，民風強悍的。他們是善戰的人，所說的語言，屬於伊朗語系，所唱的歌曲，都表現他們自有的。他們的夢想是建立一個庫德斯坦獨立國。自從史達林死後，蘇俄領袖一向鼓勵他們完成這個夢想。

庫德斯坦族約有三、四百萬人，可能會多一點，實數是無人知道的。在過去三十五年中，庫德斯坦人在土耳其一共起過兩次大暴亂的流血革命，在伊朗起過三次，在伊拉克也起過三次，小規模的起事更指不勝屈的。

據土耳其人和伊朗人說，蘇俄的目的是在北伊拉克、東土耳其和西伊朗之間建立一個人口約有六百萬至八百萬之間的庫德斯坦共和國——一蘇俄供給軍械和全力投入中東心臟的走廊。

蘇俄訓練庫德斯坦人起來叛變，但他們能夠對付伊朗的軍力，他們成功了。一九四六年，蘇俄初時拒絕由北伊朗的首府大布里士撤兵的，後來因為受了美國和聯合國的壓力才撤兵。現在把蘇俄和伊拉克分隔開來的，就是這一地區。

這些兩國和艾森豪總統的決策也有關係。（未完）

## 社論

# 台灣應及時而動

## ——我們不能挨打便祗有反攻

自從國共飛機迭在台灣海峽上空發生遭遇空戰之後，台灣軍事當局已在金馬前綫加強戒備，準備予蠢蠢欲動的來犯共軍以迎頭痛擊。接着，我行政院昨舉行高層會議，亦因為當前形勢，日趨緊張，已有根據局勢演變，「隨時宣佈進入緊急狀態」的決定。再看共方動態，隨着中東事變的開始，它們就叫囂「解放台灣」，以與反美運動互相呼應，而我國防部不久亦獲得情報，証實由蘇俄供給中共的米格十七型機，正陸續調到閩粵沿海的機場，共黨竟挑釁，至為明顯。在此同時，克魯曉夫復帶同蘇俄國防首長赴平開會，與共匪毛澤東、彭德懷舉行了四天時間，「密商大計」，可想而知的，他們之會作軍事勾結，實屬毫無疑問。綜合這些事實，那台灣、大陸多年對峙的僵局，由於今天形勢的催迫，突然破裂，亦未可知。

更從國際形勢上觀察，蘇俄鑒於美國尚無一戰的決心（以中東事件為判斷根據），並基於行險僥倖觀念的驅使，其不惜喚使中共乘時蠢動，進窺金馬，希望藉納塞爾策動伊拉克政變之後，再來一個軍事賭博的「夾注」，擅就慣於攻弱凌昧的俄帝擴張策略說，實為一個很打得響的如意算盤。而就中共本身言，當它們的「反右派運動」與「大躍進宣傳」，已經搞到筋疲力竭而猶弄不出甚麼花樣的今天，也正苦於沒有「新的刺激」以和緩其內部的不安，要是它們認為燃起台峽戰火，便可一振共「萬馬齊瘖」的頹勢，那它們之或將冒險一試，亦無足為奇。所以，如中共之因有蘇俄慫恿，選擇這個時間來冒犯金馬，威脅台澎，也是我們對敵從寬的一種應有估計。

至於自由中國的立場，無需多說的一直就以反攻大陸為其最終的目標，因此台灣年來所作的努力，也莫不以增強軍事、待機反攻為着眼。說得更正確一點，自由中國的前途，根本就是決定於反攻，反攻而成，則任何困難皆可解決，反攻而敗，則一切希望皆成泡影。故無論如何，那經過十年時間生聚教訓、養精蓄銳的國軍，總得要及鋒而試，否則，軍人有師老之虞，而台灣為守株之苦，至軍費支出之不勝負荷，自更不待言了。基於這一根本原因，故台灣之必須有所行動，共間並無討論的餘地，問題祇在甚麼時間，才是國軍反攻的真正良機。假如現在中共有進窺金馬的企圖，那不但國軍嚴陣以待是應有的準備，而為了爭取主動，制敵機先，也同樣是合於我們軍事要求和不變原則的。所以台灣、大陸之不可能以台灣海峽為長期「鴻溝」，應屬不言而喻。

綜上所述，我們便可得到一個正確認識，那是當金馬國軍已在積極備戰，而台灣各方也在準備全面動員的時候，那不管共方侵援，是否即要成為事實，而我們的反攻序幕，都應有由國軍主動揭開的決心。因為軍事一旦進入緊急狀態，軍人觀志就立即提高，所謂「袖裏吳鈎愁獨倚，霜鋒夜夜月中看」，他們所求的當不是「廉頗老矣，尚能飯否」的悲感，而正是「待從頭收拾舊山河」的一戰。台灣平日所作的積極演習，主要作用都在提高士氣，振奮人心，但總不及反攻行動之足以使士氣人心，達到最高發揚的境界。我們所謂「台灣應及時而動」，不僅主觀願望是如此，即以今日客觀要求言，也是非此不足以打開目前僵局的。

我們並不以為大陸沿海多了一些俄帝飛機，就會增加國軍反攻的困難，也不以為克毛兩酋經過一番勾結後，就會平添許多的力量，我們始終認定，決定中共命運的，不在武力，而在人心。所以國軍反攻的前提，也不在一般有利條件的具備，而在有無乾坤一擲的勇氣。自來戰爭並無萬全之策，而勝負之數却常起於機微的變化。湯武伐紂本來就是以寡敵衆，而結果却是大會八百諸侯於孟津。如國軍能決心反攻，這例子，也不難出現於今日。原因是，大陸今天的確是民不聊生，而毛酋僅為獨夫統治，中原父老忍死須臾，江東子弟延頸企踵，僅不過是期待國軍的返旆，故祇要國軍能在大陸海岸打開任何一個缺口，大陸人民之必將揭竿而起，爭相呼應，都決不會是「齊諧」。雖然我們也不能否認，國軍反攻也許會不為美國所「同意」，若干技術上的困難，也許是無可避免，可是我們見過美國犧牲伊拉克這一幕，我們還能過份期待這個盟友嗎？因此，台灣應該及時而動，今天似是適當的機會了。

經濟通訊

# 中共在馬廉價傾銷貨物　馬來政府密切注視

## 工商部長陳修信招待記者時稱　共黨可能透過貿易作顛覆活動

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦工商部部長陳修信，七日下午在記者招待會上答覆某外國記者的問話時稱：工商部已注意到一項傳言，謂「中國（指中共，以下同此）現正廉價傾銷其貨品，同時，在多宗情形下，未接受信用狀，作為一項宣傳的手段」，「工商部亦注意到共黨可能「透過貿易」的「顛覆活動」，他說：政府正密切注意此活動。

被問及「此種宣傳之目的何在」時？陳部長說：「依我看來，所謂以此方法作為宣傳的手段，大概是這樣的：北部中國方面，或許因為馬來亞人口中，華人佔相當多，若以所謂「符合經濟水平」的價格，在此銷售其他貨物，可以贏得本邦華人對中國的欣羨。」

記者：「閣下剛才提及共黨透過貿易的顛覆活動，請問他們所採用的是什麼方法呢？」

陳部長：「或有多種方法，但我不能告訴各位。」他稱：政府對在本邦展示的中國貨品，並未加以限制，說到有關最近有被武吉免稅存中謀謀場內商品展覽之文件，當局所限制的是哭損的運輸物。

該外國記者又問：「閣下於七月四日曾說，聯邦政府無意保障來自某國的輸入品，以對抗另一國家的輸入品；同時，閣下將歡迎各國輸入品之競爭，因為此舉可抑低生活費，關於共黨中國現正與日本進行中的「貨價戰爭」，要於聯邦所採取的反共立場，上述諸語是否仍然有效？」

陳部長：「聯邦歡迎各國輸入品，在本邦競爭，倘使聯邦對非本身利益着想，或根據與某一國家所訂立的協定，須履行義務，保護該國在本邦之市場，以對抗不公允的商業措施，同時，若已証明此種不公允的措施，確已存在，則聯邦政府將施行限制，本邦與日本並未訂立是項協定。」

被詢及有關「中國貨品在星市場傾銷消費品」之事。陳部長答稱：「我在七月四日記者招待會上說，有人指責共黨中國正傾注消費品在本邦銷售，中國的一些消費品價格，比其他國家出品便宜，但本年五個月對中國的貿易統計數字却示出，中國輸馬貨值，已由去年同期間七千五百七十萬元，降至今年的七千三百六十萬元，陳宣消費品的供應，是共黨中國可增加其外匯收入的方法之一，而所知，馬來亞是自由東南亞地區還須外匯困難的唯一國家。」

陳部長答覆另一問題時稱：自本年初以來，自日本輸馬的棉織品時有增加。同期間，中國灰（士敏土）數量，較諸去二年同期間，增加甚多，本（年）與棉織品數量，並未顯增，中國輸馬棉織品每月平均數量，與去年大致相等，自英國及印度輸入之數量，亦顯降低，但自香港輸入者，則年正月至四月期間，各來源的洋灰（士敏土）輸馬數量均顯減少，此乃由於本邦建築業的不景氣。

# 湘鄂中共強迫回胞　接受雙重「改造」

## 新疆少數民族文藝界　仍堅強不屈進行反共

【大通社訊】中共對回族所推行的思想、工作和生活習慣的「改造」工作日益加緊，最近湖北、湖南兩省的回族代表性人物，業被分別傳訊武漢、長沙兩地，強迫以思想和勞動的雙重「改造」。

據運到的七月二十七日「湖北日報」載稱：湖北全省各地的伊斯蘭教阿訇、鄉佬及回族居民中具有代表性的人物，約三百人，業於七月二十五日被令齊集武漢，在「中共湖北省委宗教事務部」的……「思想改造」與「勞動改造」同時並舉。方式是上午半天一律在監督之下進行各種勞動工作，下午半天聽取……「改造」預期將需三個月後方能完成。

另據同日中共「長沙日報」載稱：湖南全省的伊斯蘭教阿訇、鄉佬及具有代表性的回族居民約四百五十人，亦已於七月廿六日全部集中長沙，同時施以「思想改造」和「勞動改造」。據訊所要求於此等回族代表者，乃在宗教思想與共黨思想融合，既走社會主義之路。

【本報特訊】「中共新疆維吾爾自治區黨委擴大會議」掀起的四個半月來的緊張而尖銳的政治鬥爭，目前雖已告一段落，清除了以孜牙賽買提等為首的所謂「地主民族主義的反黨集團」，但如火如荼的反共熱潮并未因此而消失，尤其是知識分子和文藝界，仍在不斷滋長着反共思潮，與中共暴政周旋到底。

據中共宣稱：孜牙賽買提原任新疆「文化廳長」、「中國作家協會新疆維吾爾自治區分會主席」、「文聯主席」等重要職務，現已被中共清除，但由他一手散播的反共種子，仍在新疆發生着巨大的作用。中共舉例說：「新疆作協分會」成立時，中共派「中國作協副主席」老舍及賽福鼎參加大會時，受到孜牙賽買提等的無情的攻擊和侮辱。孜牙賽買提等竟拒絕「中國作協」和「分會」的「領導」，并將「中國」、「分會」等字樣自動取消，而改為「新疆作家協會」。現今孜牙賽買提雖已被清除，但許多文藝界人士，仍然堅持沿用「新疆作家協會」的「名義」，并未添上「中國」、「分會」等字樣，并對中共「中央」派往新疆工作的文藝工作者，仍懷抱着仇恨心理，絲毫未曾讓步。

中共續揭露出若干例証說：「中國美術協會新疆分會」，仍不見「中國」、「分會」字樣。中共在新疆放映的「沙漠裡戰鬥」等影片，新疆各族人民均認為有嚴重破壞少數民族之處，故文藝界亦指出有害於民間團結，拒絕上映「民族化」的影片……又一向在領導的文化藝術團體裡，中共勢力甚為單薄，……「洗腦」和「反革命分子」的人，高踞在重要的職位上。

不僅此也，中共又說：像「雷雨」、「日出」這些劇本在新疆亦被禁演，到現在并未「解凍」。甚至中共所出的文藝作品，亦無法在新疆出版。中共說：孜牙賽買提提出的「自由」和「現實主義」等口號，仍為絕大多數的作家所擁護。孜牙攻擊中共文藝政策是「把文藝創作和文藝工作者綑在一定的範圍之內」，以及猛烈攻擊中共「只會用計劃的方法來計算文學的發展」等等謬論，仍深入人心，認為是真知灼見。

自然，中共對新疆文藝界不屈的反共態度，決不會輕易放鬆的，必將再度掀起大規模的鎮壓和「整肅」，但新疆民族知識分子絕不會恐懼中共的殘酷政策，而停止其反共的神聖鬥爭。（木）

# 躍進中的石門水庫工程

——本報駐台記者：戴纖

【本報台北通訊】被比喻為台灣的TVA的石門水庫工程，自從四十四年七月七日正式開工以來，到現在已經三年多了。在這三年多的時間中，陳副總統所主持的石門水庫建設委員會，在經費不足與人才缺乏的艱窘困難下，已經以最大努力完成了各項預備工程；現正趕鑿引水隧道中，預定從明年初開始建築大壩，可望在三年內完工。

石門在台北以南五十餘公里，汽車需一小時二十分可抵達。大壩壩址在桃園縣龍潭鄉，位於淡水河上游大嵙崁溪峽谷的鑿三石門。這大壩的建築是一項多目標的偉大工程，完成以後可以發電、防洪、灌溉、給水等四大功效。

其實，從孕育石門建壩的理念到今天，已經有四十年了，遠在民國十八年，即有石門建壩的建議，日本人在民國二十七年原擬着手進行的，後因中日戰爭爆發而暫擱下來。台灣光復後，我政府於民國三十七年籌劃好了初步的計劃，但是從計劃到正式開工還是經過了許多漫長的日子，其間的艱苦情形，自然也一言難盡。

石門水庫是在大嵙崁溪上建一個攔河大壩，依照設計，大壩是拱形，長三百公尺，高一百二十五公尺，壩底寬四十公尺，壩頂寬六．六五公尺，混凝土的體積為八十六萬五千立方公尺。

雖然世界各地的高壩水利權威專家們曾不斷到石門來觀察參觀，大多數認為拱形壩比較合適，但是也會有過一個時期，主張不能用水泥拱形壩，而代之以更厚的土壩的意見，也確曾佔過一些上風。

如果採土壩，當然可以較水泥混凝土壩省錢，但是一般情形是土壩需高一尺，即需寬兩尺，這樣則石門大壩的壩基將需五百四十公尺寬，所需的土則為八百萬立方公尺。既要讓可節省一些，但是這樣不易而且也不易爭取時間，所以最後還是決定採用混凝土拱形壩。

這樣一項巨大的工程，所需的水泥自然數目相當可觀，如以專供建築石門水庫而設立的竹東水泥廠而言，則竹東廠需不停的開工三年，始可供應所需的三十萬公噸水泥。水泥的運輸，如以每天一百五十車次計算，也需整整不停的運上三年呢！

在過去這三年多的時間中，石門水庫建設委員會業經完成的預備工程，計有：高級公路、低級公路、橫跨溪上的九十公尺長的石門大橋、鋪設公館和宿舍等。

自從陳副總統兼任行政院長以後，他便決心擺脫石門水庫建設委員會主任委員的職務。現在，石門水庫建設委員會的主任委員，業經由現任農復會主任委員蔣夢麟博士（他也是石門水庫建設委員會委員）擔任。在八月五日新舊任主委交接典禮的前一天，陳兼主委特別親自前往工地主持了三項與石門水庫有關的盛典：㊀桃園大圳新建進水口完工典禮；㊁石門大橋落成典禮；㊂石門大壩開工典禮。

陳氏在簡短致詞中，很興奮的宣佈說：美援方面已允准貸給開發基金二千一百五十萬美元，分三十五年償還。陳氏說這貸款將可加速此一工程的完成。過去石門水庫已獲得美援有七百萬美元，因而各項預備工程才能順利完成。石門水庫的建設費用，估計約需美金六千萬元，但是由於物價的波動，這一個數字業已不敷，據非官方估計約需美金七千萬元。已獲美援不過是全部的三分之一，今後如何籌其餘的三分之二鉅款，必將是件傷腦筋的事。

目前，台灣人口正以每年卅六萬的速度在增加；同時，台灣的工業也正在積極發展中，糧食與電力都感到重大壓力。當民國五十年代，預計可增發電力十二萬瓩，另外，灌溉面積增加而增產糧食約七萬噸。另外，今後台北市的飲水與工業用水問題均將獲得圓滿解決。人造湖的山光湖色，必將吸引大批的觀光客。我們祇有在這裡預祝石門水庫早日順利完工。（八月五日寄）

# 越共亦拾中共餘唾　大肆叫囂「反英美」

【大通社訊】據「越南通訊社」消息：越共一如中共尊附屬傀儡正在北越地區掀起了如火如荼的「反美反英運動」，在海防、河內等較大城市，展據不完全的統計，已投入了近五十萬人，分別參加集會及示威遊行等活動。

據稱：在海防市大戲院廣場集會時，越共頭頭喊出：「美帝國主義從黎巴嫩滾出去！」「反對英帝國主義干涉中東事件！」等口號。在各地會議上越共并事先安排了一項議案交大會通過，說是要「把美英帝國主義的仇恨化為一股無比強大的力量，來完成當前各項任務」。

消息稱：所有北越地區的宗教團體負責人，也在越共強迫命令下，參加了此種「反英反美運動」，并表示「擁護」越共政府發表嚴厲譴責美英「侵略」中東的「聯合聲明」。

# 粵農村今年夏收時　由共黨監割監收

## 農民放下鐮刀後一無所有　所謂豐產亦完全係假宣傳

【本報特訊】廣州消息：粵省早造禾稻大部份已告收割完竣，今夏中共對農村收割，因在全面飢饉、與全面推行「番薯革命」下，防農民有瞞報產量，隱匿稻穀等行為，實行監割制度。各鄉村分由「鄉人民委員會」、「共黨支部」及「農業社」三方面派出人員監督收割，在田間即割即打禾，過磅登記稻穀數量；為恐農民瞞產，又由「黨員」、「團員」等監視，嚴防農民在收割時遇晒糧時偷藏稻穀，立即通報追回，隨時從嚴處罰「一頭」，又作最後一步措施，此次并有當局派人員在場監視收穀，封存入倉，或趕運往別地。此外，監督收割制度，亦做到「防民甚於防盜」之程度，使農民感到不滿。而特別是稻穀：在此種層層監視制度之下，農民半年辛勞之所得果實，大多成為畫餅，因一方面要繳付公糧，一方面要扣除各種糧稅、及各種攤派，農民收穫之結果，大部份變成「借支」、「預分」，只讓准小量零用錢或番薯雜糧。即被宣傳為最「豐收」之地區如潮汕平原及珠江三角洲平原，農民揮起鐮刀後，所獲得「預分」之稻穀，僅為每人數十斤而已。

中共宣傳今年各地夏收「豐產」，謂各地出現甚多「千斤畝」，「（每畝田一造有千斤產量）等等，但中共亦有內幕。根據各地農民近來所承之事實所指出，所謂「千斤畝」之形成，實有以下因素而中共……百斤，并非奇事，第二、在實行田園化下，各地農村共同的為使宣傳上動聽及基於「報喜不報憂」、假報告將收之原則，多在田間或收穫之前以數畝的產量，當作為一畝產量，所以便形成「千斤畝」。第三、甚至「萬斤畝」。去冬今春中共在農村厲行割除阡陌、拆村坪道等工作，陌不少耕地比原有面積擴大，而此等新擴面積屬新闢者，新闢土地因故共所得收穫亦強行附會在原有耕地之內，實則「千斤畝」所稱之一畝田，因割除阡陌等之結果，實際面積均超過一畝以上。第四、中共在農村倡行「因地制宜，多種作物」，在一畝之田種植多種，除正造禾外，尚有番薯、或在田邊河旁種植瓜菜豆等雜糧，所得均折合為稻穀，作為產量，由此可見「萬斤畝」、「千斤畝」實非耕作奇蹟，而祇是虛偽宣傳之外，其中實有血有淚。（朗）

# 被拘禁待遣配出境華僑　星馬兩地共三百餘名

## 分子複雜包括共黨黑社會及綁匪　航商指出中共不歡迎遣配出境者

【本報吉隆坡航訊】據悉：星、馬兩地政府所拘禁待遣配出境的華人，現時尚約有三百名之多。星、馬政府原意給予船務公司五萬元保証金，俾將該等被拘者與其家屬遣配出境，但此舉仍遭擱置。消息靈通界人士指出：遣配出境的阻礙原因是：㊀中國大陸不歡迎該等被遣配出境者。㊁船務代理公司未能找到對是等搭客感到興趣的船隻。

國防部一發言人本月六日証實，最後一批被遣配返中國大陸者是在十八個月前一九五七年二月十一日登輪。渠亦証實，星、馬兩地政府最近曾提出保証最少有五萬元作為遣配該等被拘者與其家屬返中國大陸的費用。一家船務公司現正考慮此項建議，希望能於下月找到一艘輪船。

馬來聯邦方面待遣配出境者逾二百名，包括女性在內，彼等泰半是馬共分子、私會黨徒、綁匪與偽造僞幣者。

詢以覓船以遣配彼等出境為何如是困難時，國防部發言人謂，就部署出境事宜而言，政府只與一船務公司接洽。覓船將彼等遣配至中國大陸則是船務公司之事。渠稱：對於此事，星馬政府並未與中共政府接洽。雖然如此，據悉，一家船務公司曾獲中共政府通知，遣配出境者並不受中共歡迎。該等遣配出境者是在緊急法令下被拘捕，現時遣禁在芙蓉、吉隆坡與太平等地。其中若干待遣配出境者曾呈函聯邦政府，要求准予彼等留在馬來亞。

# 舊金山一僑報呼籲　革新華僑姓氏團體

【本報舊金山航訊】旅美華僑團體，以姓氏宗親團體最為普遍，舊金山僑辦的少年中國晨報，七月廿七日發表評論，認為這種團體應該迎接潮流，從速舉行革新。該報說：姓氏團體，當前急切需要把青年和婦女組織起來，為團體開闢新的基礎，吸收廣大的群衆，不然，祇有上層數個父老的活動，而缺乏下層的根基和新芽，則這個團體能有前途嗎？

該報提出姓氏團體今後應成為團結互助任務，并清除會員的具體辦法：㊀經濟合作，協力開創事業，以扶植後輩，並裕生計；㊁舉辦慈善工作，濟危救難，使貧者有所養，老者有所養，幼者有所長；㊂推進服務工作，運用本姓中之人才，為宗人任法律、會計、醫務、投資、商業等之顧問；㊃設置獎學金，培育優異人才，以為世用，亦為本姓增光榮。

# 速設法平抑米價

## 西貢各報一致呼籲越政府　指出糧商投機囤積違反公價

【本報西貢航訊】南越近月來米價不送上漲，使一般貧苦居民生活負擔增。據越文言論報載，謂經濟部已在一大會議中抑止米價的上升，并規定有百分廿五米碎之普通一號米，其批發價每包一百公斤之最高價為五百元。但在實際上，各零沽商家仍未能依照上漲之定價購到米。據悉：有一些投機商人，似乎并不肯依定價賣出白米，他們始終要求價自五百卅至五百四十元一包。

政府之政策是穩定市場的價格和嚴厲懲罰囤積的商人，故在此情形下，希望經濟部實行一項嚴密辦法，重新檢討各穀米之存量，俾開放一些投機囤積之米，使米價得以降回所定價格云。

又據越文自由報載：我們前曾報導由經濟部規定之穀米價格，現據我們另行調查所得，買價高於百分二五米碎一號米之缺市情形，乃屬操縱之技倆，他們旨在抬高各種大米的價格，不外由頑固的外商投機份子，希圖居奇所致。

自從七月十九日，經濟部業經規定百分二五米碎之一號白米價為五百元（每百公斤連皮），其餘二號白米及紅米不計之後，一般投機份子已將粗米摻雜因充為百分二五米碎之一號白米，他們於數日內大量抽售，然後使用諸多方式以實現其陰謀，例如：㊀將其所存於首都之一號白米，分散存於鄰省地方，或將載於隄岸首都停泊之米船，雖有正式米商向之購買一號米，則他們爽快地答以「售罄」。㊁他們通知在各省屬其聯號之米販，停止買入及運米與他們，以製造一號白米之緊張。據越文報的引證是：向來巴川與芹苴（嘗聲）所供應百分廿五米碎之一號白米，為數甚多，但在此旬內，則覺甚少運來。

據首都各大穀米商透露，則在森巴之牛批發零沽商，每日需銷售白米四千包，而現在每日自芹苴運來者僅得三數百包，至於巴川省，則竟付缺如。

關於食米零售價問題，越文時論報作如下之計算：批發價已規定為五百元一包（連包一百公斤，內有廿五斤碎米），則零售價應將批發價再加運費、市稅、利潤，但運費須視其遠近，市稅須視其市之大或小，所佔單位之面積大或小，這就難以確實計算。但根據食品零售價，可以作如下計算：每百公斤米成本為五百元，和運費用二十元，共為五百二十元，零售每公斤為五元二角。每號麻包十元及上述利潤三十元，此乃未計及一號米以外摻入二號米而以一號售出計算者。

# 安徽靠攏分子　被迫集中受訓

【大通社訊】安徽全省的民主黨派分子，及無黨派的高級知識分子，現已大多集中在「合肥」，接受「最後一關」的「思想改造」。

據報說：自七月廿五日起，安徽全省各級的主要負責人，各附庸黨派省市縣三級的「人民代表」、「政協代表」，以及非共黨黨員的中等以上學校的教師，約二千人，被集中合肥，在「中共安徽省委」主持下施以統一和集中的政治訓練。

據說：此次對上述各種靠攏人員的訓練，乃為在「思想改造工作的歷史上」最大規模的一次，亦為「基本上最後一次」。據報，此次訓練，乃為平時「政治表現較佳」的一部份人員的訓練，是以此次對此等人員的訓練，稱之為「過社會主義之關」。訓練的內容，除「政治課程」和「勞動鍛鍊」外，并在「整風」的口號下，經常批判自我革命，搞深搞透的「辯論」，互相揭私攻訐，直至彼此「鮮血淋漓」，一切無所保留為止。

# 大陸技工缺乏　共幹互相爭奪

【大通社訊】中共發展地方工業，其最大困難，厥為技術力量不足，短期無法補救。於是各地負責共幹，互相利用提擠升級等引誘手段，挖用其他單位的技工，甚至用威嚇技倆去迫使籍屬本地而在別處工作之技工遣回原地做工，否則即斷絕其家屬糧食供應。因此，各地工業部門引起一片混亂，影響甚大。

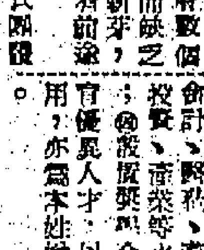

風濕軟痺　風濕筋骨專科　周達文

按擔配服四代丹三天見效，保證斷根。方療筋骨氣血，由胸氣滑腸後得之名。

胸背痛翳脹喘

無形之患，天氣變化，照驗血氣與病故。

周達文診症九龍旺角砵蘭街……



仁丹

能使　胃腸灵通　回復疲勞　消除口臭

香港總代理：大東行

Tel：25467．33467 30889

各藥房均有發售

老年胃病特效藥

(PEPTULCEREM)

胃瘍靈

主治：十年老胃病，消化不良，頑固胃病，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，噯酸，慢性胃炎，心窩痛，胃灼熱，胃腸炎。

純為臟器製劑可使胃腸恢復正常活力

美國派安那公司出品

工商日報　分類廣告

[illegible]

醫　何天德專科　開放外皮　歡迎問明

治救　疑難皮膚

四維女師　大小婦科　生育節育

小姐太太　梁舜華婦科

疑難疾病　特效藥　中環大道中

女　梁為人　婦科　生育節育

兒可亭　小兒感冒發熱傷風咳百日咳專藥　遠東環球藥公司出品　各藥行均售

男女　臭狐　曲綫　疤痕

康寧整容所　面容　日本新法改造

謝輝　皮膚瘡科　白蝕　雀斑　暗瘡　疑難

朱辰東　祖傳　瘰癧

婦科　老手　生育　節育

蔡德芬　耳鼻喉　頭部　痛症

崔玉英　婦科

喜閉

毋忘今宵

黃華濂　痔

廖秀瓊老牌婦科

趙慶齡　專醫　外皮　痔瘡　耳鼻喉

陳惠英　婦科

余日初　外皮

婦女　雜症　痔瘡

尚有分類廣告刊第四頁

## 中東秘聞
# 土會建議攻伊
### 伊拉克要求美繼續予軍援

是否要繼續把武器和其他軍事援助供給伊拉克，須是另一個關乎中東的重大問題，沒有待艾森豪去決定。

在伊拉克革命爭後，曾取得權力的軍人，艾森豪就宣佈自下令停運武器往伊拉克；但新革命政府現已迫使美國就此事攤牌。牽涉急於國務院的一項請求中，伊拉克的新統治者要求美國恢復軍事援助，并補以一項坦率的解釋，除非得圓滿答覆，否則伊拉克將轉向別的方面尋求武器供應。所謂別的方面無疑是暗指蘇俄。

自一九五四年底首批美國武器抵達以來，伊拉克軍火的大部份都是來自美國的，總值已近三千五百萬美元，另外還有一千二百五十萬的經濟援助。尚待國會批准的援外預算案中，伊拉克項下，計有軍援一千萬元和經援二百五十萬元。

××

關於美軍登陸黎巴嫩和英軍空運約但的內幕細節，國會卻被透露如下：

七月十四日，伊拉克政變的翌日，土耳其請約但採取聯合行動，以驅逐伊拉克新政權。總統和國務卿杜勒斯用橫渡大西洋電話與麥美倫首相和戴高樂總理討論此計劃。麥美倫答應國王哈辛要求派傘兵三千五百人前往支援約但，美國卻派遣陸戰隊先遣隊往黎巴嫩及傘兵和特種部隊子攻擊空軍攻擊部隊前往土耳其。同時哈辛宣佈就任爲伊約聯邦元首，所有這些準備行動的實施都是協調過的。但對於向伊拉克反擊一議，則決定待獲得該國局勢情報之後才進行。及至星期三，伊拉克新政權通知美英大使和石油公司表示希望「照常營業」，並明白保證「保護美英的利益」。於是該批外交人員馬上轉告政府。艾森豪和麥美倫便同時通知土耳其和約但，不可進攻伊拉克，這樣剿滅伊拉克新政府的計劃乃無疾而終。（梁）

## 在歐洲增建空軍基地
# 華府友好政策成功

自今春美機隊抵達馬德里後，自由世界已完成了對蘇戰略連鎖。取得這個並非北大西洋公約組織會員國的西班牙軍事合作，係由基斯納少將的功勞。·天鐸·

今年初，由於往西班牙領土的第一個美國戰鬥機中隊抵達，自由世界部署已完成它包圍蘇俄的阻嚇網，西班牙是一個戰略環節中最後一環。這個環節現已由格陵蘭伸展至非洲，是和平時期從未結集的最大力量。

在西班牙有三個重要戰略空軍指揮部的裝備：一是在馬德里，另一個在北部二百里的薩拉哥薩，另一個在南部塞維爾。爲什麼它們這樣重要呢？因爲它們是戰略空軍指揮部在歐洲的唯一基地。在西班牙的美國轟炸機，現在已裝上了戰鬥武器，作日夜不停的戒備。

美國怎能使得這些基地的內幕，是前所未透露的。這種成就，是由一種比氫彈還強大的力量所獲致，那是「諒解」。

戰略空軍指揮部爲了要在突然反擊時能使中程B四十七式轟炸機出動，需要在歐陸找一據點。西班牙是一個理想的地方，它距離前線不太遠，可使美機在受襲前離開地面。但是西班牙把它自己和其他世界隔離起來。美國怎能找出一個外交人員負責談判，來取得這些基地呢？

戰略空軍指揮部司令李梅將軍，則令他的首席參謀基斯納少將負起這個重任。這個態度溫文，富有學者風度的軍人，你可能從未聽過他的名字。在冗長而最成功的談判中，他的名字也未被人提及。但事實上，西班牙之成爲自由世界防衛中一個要角，大部份是他的貢獻。

基斯納的眼光遠大，說話溫文，行動沉着。有一次當他離車經過馬德里附近一塊沙地時，美空軍正和西班牙人在那裏玩球。他的隨員說：「他能一語而知是美國人，因爲他們穿着玩球制服的」。基斯納點點頭，但沒有說話。第二日下午，西班牙隊亦穿着制服玩球，那是由基斯納設法供給的。

他這樣保留態度，使他贏得一種美國人的讚歎。他精通西班牙文，但與當地官員舉行的會議中，把他的本意隱藏。當他最後以流利西班牙語發言時，對方的抵抗力紛紛瓦解。他的態度很堅決，但是也很技巧。

基斯納在一九五二年四月間以聯合軍事代表團團長身份赴西，原定逗留六個月，但他在那裏留了六年。他知道友誼是不能在一夜之間建立。西班牙人因具有過去被侵略的痛苦記憶，對外國人具有戒心。何況西班牙並不是北大西洋公約組織的會員國。基斯納記起了他在西班牙軍校玩足球的往事，他說：「我們祇請求他們在我們的隊伍裏擔任守衛。」

這位將軍遵守着一項原則：「當你作客時，要入鄉隨俗」。例如：土地在西班牙是寶貴的，因爲那裏祇有三分一土地適宜於種植。爲了不使農莊受到阻礙，美國人祇在現存的機場駐紮，把兩個擴大和把裝備增加。當他們需要通過若干農田敷設一個長達五百里的油管時，能說西班牙語的軍官，先行挨戶去訪問，審慎把土地損失，絕不影響農產。今天，美方並沒有派人盜竊油管，但西班牙人自動負起責任。所有基地都是美西兩國合作經營的，但是那裏並沒有懸掛美國旗。整個西班牙，祇有美大使館的屋頂，才有美國旗飄揚。基斯納堅持人員應極力與西人友好，故軍事代表團人員移入西班牙公寓，而他們的太太們學習如何適應當地的環境。基斯納又頒佈另一條規例：所有美軍在離開基地時，必須穿便服。

蘇俄對于這些美國的新基地，非常關心，其程度不下于美國人。共黨特務不惜亂造謠言，指美人使物價上升，製造通貨膨脹。但是共黨的宣傳並不得逞。在西班牙從沒有「美國人滾蛋」的標語。相反地，西班牙報紙將美國友誼的證據：對當地慈善事業的捐輸，一個美國家庭收養了兩個西班牙孤兒。當最近馬德里一間大廈發生火警時，美軍消防隊立即馳援，搶救了一批價值連城的古畫。

同時，在最近水災中，美空軍直升機夜出動，直升機協助救出災民，第六艦隊單位送了救濟品和醫藥。美國海軍和空軍紛紛捐款與當地的紅十字會。

據基斯納將軍說：美西人民唯一的隔礙就是言語不同。駐在西班牙的第十六空軍，要求各軍官學習西班牙文。

在試驗這些新基地上的關鍵措施，日夜不輟地進行着。空軍人員和衣而睡，甚至進膳和看電影也限于每次三人。當緊急警報發出後，他們可以馬上出動。至于地勤人員即站在機旁附近，隨時聽候調遣。

基地，是自由世界的力量的發源地。正如美國大使洛奇說過：「它們是友誼關係的象徵，把兩個國家爲了和平而團結起來。」

阿拉斯加人民聽到四十九州，歡呼阿拉斯加成爲一州。

## 國際剪影

# 東京有卅七個「字頭」
### 每小時犯案六宗
黑社會大小組織五百五十個，黨羽一萬七千人，且與若干政界人物有關係，成爲都市毒瘤。

·麗江·

東京都警視廳緊急電話「一一〇」，自下午九時至上午三時的六個鐘頭內，先後接到報案九十四宗，其中卅六宗與黑社會有關，若再把沒有向警局揭發的事件算入，當超過兩倍。

現在東京黑社會組織約有五百五十個，僅轄約一萬七千人，這些組織，與右翼政團、豬口組頭、不良偵探社、阿飛集團等，均有密切關係。

東京的無賴，分屬卅七個「字頭」，每「字頭」設一個堂口，頭目是傳統的。每一堂口各有自己地盤，在自己勢力範圍內包庇賭博，經常抽佣百分之十，最著名的有小金井家、碑文谷家、住吉家、日野組、個政組等。堂口頭目稱爲「大親分」，下分「貸元」、「代貸」、「出方」、「三下奴」四階級。本來戰後佔領軍當局曾頒「團體規正令」，把黑社會組織解散，但那批黑人物卻移陣地至熱海，積極方面，租用旅館開賭，并自派汽車接送賭客。

黑社會組織除包庇賭博外，還勒收「保護費」，尤以飯島組最爲猖獗，屬下有一八九小組，頭目爲「飯島聯合會」會長和田組的和田篤，以淺草、下谷等區爲根據地。新宿區頭目尾津喜之助。池袋區最猖獗，由梅東關口家、甲州家、丁字家、姉之崎家等四個堂口割地盤。

黑社會組織有其自己的十八條法規，違反的處罰極重，最重則爲分屍。

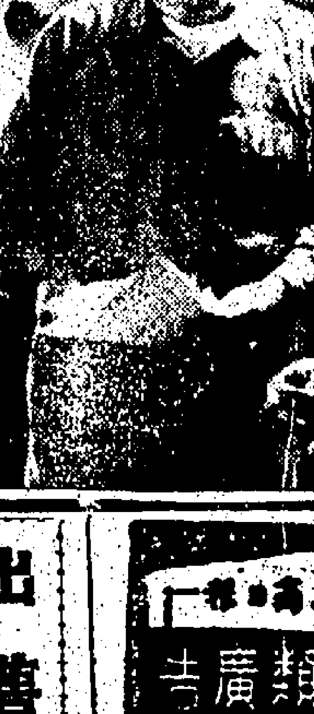
暴力組織中有所謂「愚連隊」、「不良青少年集團」等名稱，這都是阿飛集團，東京都內約有這類集團二百個，黨羽超過三千，全是廿歲以下青年男女。同時名稱也五花八門，有所謂「蒙賓族」、「太陽族」、「龜戶蒙寶集團」、「砂町蒙寶集團」、「本所錦川公園集團」、「大塚公園集團」等。阿飛的勾當，是打荷包等。據說，阿飛組織裏不是高等學校學生，他們多數自認酒吧女侍的丈夫，藉名采取保護費。

東京都黑社會組織，約有廿多個設立公司，將這種營企業招牌，如「××財界新報社」、「××金融社」。銀座町井組勢力相當大，甚至很多警察也加入。

關根組、安藤組等在東京金融界裡異常活躍，例如三榮物產株式會社社長元山，是東京著名的放債人，最近被逮捕。

黑人物不少是騙徒，手段相當高明，去年名古屋市發生空頭支票案騙了銀行一億五千萬日元。

日本政界與黑社會組織也有相當關係。日前競選時，借岸信介首相私人汽車往各地競選的武知勇記，當黑社會頭目北村義夫死時，曾送去一個大花圈。丁字家堂口頭目芝山益久娶媳婦時，東京安井都知事、前厚生大臣草葉隆圓、法相木村篤太郎等均親往道賀；鳩山一郎前首相、法相中村梅吉等也送花牌。



傅德成將軍是今天中東最忙的人，除了指揮，還要經常與外交人員研究整個局勢。

# 東德的命運

俄共頭子克魯契夫在東德社會聯合黨（共產黨）大會上以太上皇角色出現，表示東德併入蘇俄歐洲帝國又跨進了一步。由克魯契夫本人、烏爾勃里契（德共頭子）及其他東德領導人物的演詞，已清楚表明：㈠除非德國統一成一個共產國家，否則蘇俄絕不同意德國統一。㈡東德的經濟與蘇俄及其他附庸國家併得更緊。㈢對修正主義的任何傾向，均予以嚴厲的壓制。所謂修正主義實即是與蘇俄現行政策和思想有分歧之處而已。這表示，除了未正式宣佈之於口之外，東德無論在政治上、經濟上或文化上都成了一個附庸國。也表示蘇俄肆無忌憚地不守諾言的行徑已達於頂點。

一九四五年波茨坦會議時，蘇俄曾保證在蘇管區內建立民主的地方政府，保證言論、新聞、宗教自由，保證所有的民主政黨有集會和公開討論的權利。但由開始之時起，蘇俄便違背了第一項諾言。

波共組織成立不過幾週，蘇俄便在東、西德間放下經濟的鐵幕，使蘇管德區與德國其餘地區的交往被減至最少程度。第二步背信，是把獨立的民主政黨消滅，會經保證的言論、新聞集會自由受到壓制。在壓力之下，受東德絕大部份工人擁護的社會民主黨解散了，小部份黨員組織被併

統一全國仍是有希望的。正如烏爾勃里契所不肯言的：「只要放棄布爾喬亞的自由和接受東方兄弟已接納的統治。」而統一全國，正是每一個德國人都渴望的。

蘇俄要把德國全置於共黨統治之下的妄想，一直未有放棄，在馬克斯和列寧的影響之下，蘇俄領袖仍然認爲德國是歐洲的鑰匙，而歐洲卻是世界的鑰匙，控制了德國，就可以稱霸全世界，蘇俄目前的策略，是要鞏固在東德的力量，同時使東德成爲引誘西方的餌本。因此之故，蘇俄便

雖然東德的工人祇有一條路可走，但他們仍有自己的見解，每個月有一萬五千人，由「人民共和國」逃到西德，據東德領袖向共黨大會仲訴，逃走的人多是知識分子。他們所謂「入口便知貓與鼠」，在東德「吃」得甚緊，德國的工人和知識分子知道得很清楚。如果要「全面放寬」蘇俄的所作所爲，不但德國人，就是任何人，祇要回顧一下近世的歷史，把當年在雅爾達和波茨坦的諾言和十三年後的現實情況相較一下，就可以看到結果適得其反了。（東）

## 合衆國的第四十九州
# 阿拉斯加發生甚麼作用
### 最少人口的州，它使德薩斯降爲美國第二大州，使內華達變了第二個，它使美國邊境與蘇俄更接近……

阿拉斯加將於今年聖誕成爲美洲合衆國的第四十九州。如現時的計劃能實現，夏威夷將在一九五九年底前成爲第五十州。

阿拉斯加得到在合衆國佔得一席，在本年六月卅日已屬可能的了。當時美參院以六四票對二十票贊成阿拉斯加立州。衆院已在一九五八年五月廿八日以二〇八票對一六六票通過了同一的法案。夏威夷不久也立爲一州，贊成阿拉斯加票數之多，加以現在所形成的政治壓力，殆已成定局。

關於阿拉斯加，由一個地區改成一州的備備，將快開始開動。到了八月一日或以前，現任阿拉斯加的總督史提波維治將宣佈初步選舉和大選的日期，選舉官員和立法委員——包括兩個參議員和一個衆議員，他們將統治和代表這新州。

在普通或初步選舉，或在一次特別選舉，阿拉斯加的人民必定要投票來決定是否加入爲一州的邀請；據美國所委總督史提波維治說投票贊成的最少十與一之比。

一俟初步手續完成，艾森豪總統將頒發宣佈阿拉斯加爲一州。這項宣佈將於一九五八年底前施行。

依照法律，在一九五九年七月四日，美國國旗將加上第四十九顆星。阿拉斯加的兩名參議員和一名衆議員將在一九五九年一月三日第八十六屆大會就職——除非國會更改大會開幕日期，代表這自阿里桑納於一九一二年立州後的第一個新州參加這合衆國。

在阿拉斯加宣佈立州後，許多東西都要更改，德薩斯州降而爲第二大的一州，不再是合衆國最大的一州。內華達是第二少人口的州，不再是最小的了。美國人口將增加廿一萬，美國最高的山將是二〇、三二〇呎高的麥金萊山，而不是在加州高一四、四九五呎的惠特尼山。

美國新的國界將要劃過。美國將有一州不與其他地區接壤，而又孤懸在北極圈裏的，這在美國歷史還是創見。加拿大將成爲美國的西北邊界，而又是南鄰，蘇俄將與美國比鄰而居。

阿留上將劃出在美國內，共有廿一個活火山，除了一個之外，都通在阿拉斯加。蒙丹納的冰河將屈居於這第四十九州之後，美國的動物誌將要加入北極熊、海象和水獺。布利貝洛夫群島上的海豹也要列入，世界上的海豹皮百分之八十須自這裏處。

一冬不同是蒙冷的地點，在下了，而是阿拉斯加的王尚，那裏的嚴寒可能跌至零點下七十八度，最多雨量的地方不是華盛頓州一四〇吋雨量的浦官桑德區，而是平均每年一七七吋的阿拉斯加的拉托治。

阿拉斯加將是美國唯一無火車可達的一州。它可以乘汽車行阿拉斯加公路，這條公路有一、二〇〇哩在加拿大境的。乘汽車由美國到阿拉斯加的法爾班克斯最少要八天——約由紐約駕車去舊金山所花的時間。全程約二、三五〇哩，由碎礫鋪成大碟布或瀝青路的西雅圖。

阿拉斯加境內約有公路四千哩，大部份路面有鋪的，這比紐約城內的五、八四三哩街道還少二千哩。

阿拉斯加是一個青年人的地方。它的人口的中間年紀不滿廿六歲——這即是一半人是在廿六歲以上，有一半在十六歲以下。美國的是卅一歲。

因爲它多的是青年，生育率比美國平均高得多。每年一千人中可以生育卅五名，美國平均是廿五名。

至於人口增加百分率，除了現在與其鄰的內華達州之外，它是勝於每一州的。在一九四〇年至一九五〇年，阿拉斯加人口增加了百分之七十七，美國增加了百分之十四。

當然，在數目上計算，阿拉斯加的增加不算驚人的。在一九五〇年至一九五七年間人口的調查，估計增加五六、〇〇〇人，這比美國其他十二州在同期間內增加多了。但有廿八州增加多過四倍。加利福尼亞州在大戰至今八個星期內，增加比阿拉斯加在七年內所增的一個數字。

這新州正準備成立一個政府，跟其他各州，相差不遠。州長任期不過四年的滿限，仍能應選兩任四年的任期。

阿拉斯加的州議會分爲兩院——廿名議員的參議院和四十名議員的衆議院。參議員的任期爲四年，衆議員的任期爲兩年。

阿拉斯加雖擁有二〇〇、〇〇〇名的公民，將仍是合衆國最小的一州，它想加入合衆國，據對國家政治有相當大的影響。

它的兩位參議員將使美國參議院的席位增加至九十八席。他們的兩席可能左右許多問題，特別是像過去六年來，參院仍把兩黨分配得清清楚楚。

阿拉斯加代表的一席，將把衆院席位增加至四三六席。在一九六〇年，美國國會根據人口調查，再分配席位。

阿拉斯加的政治區劃定它的投票是比樹因州更能表現全國政治的趨向。在一九四六年和一九五〇年，阿拉斯加是投民主黨的票；在一九五二年，共和黨控制了美國，阿拉斯加人是投共和黨的票，阿拉斯加民主黨在一九五四年及一九五六年勝利。

不過，阿拉斯加人所希望的正是政治的恢復如常。在取得成爲州的地位後，他們將要恢復用普通的政治手腕，就如美國全國的地方政治。（峰）


出售

工商日報 分類廣告 贈 大小每日十四字三元九角 大贈送價

聯合樓 價廉·厚息

美都大廈　北角英皇道堡壘街角處　分層租售　每層三萬五百元　月租百五十八元　設備新式　乘客電梯　分期付款　即可入伙　大約七千餘元

麗宮大廈　北角英皇道麗宮大廈左隣

金輪大廈　九龍彌敦道窩打老道轉角處　快可入伙　即可交吉　電梯三部　每層五千餘元起

鳳鳴大廈　銅鑼灣利園山　已完成　電梯四部　二房二廳　四千餘元起　分期付款

美輪大廈　北角英皇道城酒樓右隣　已完成　電梯四部　二房二廳　分期付款

聯合置業有限公司　德輔道中太子行　電話 二三七二三九

利成　九龍彌敦道 式一號E　電話 六〇四三九 一五五
現成新樓 分期付款 入伙紙由之日起計 免領到息

格蘭大廈（備有各種尺寸圖則，歡迎參觀）　中環雪廠街

一街　中環堅道八十一號　西環一街

良友大廈　尖沙咀柯士甸路

土瓜灣道　二六至五號　二七至九號

庇利大廈　土瓜灣　新旺地區

大隆　皇后大道中卅七號余道生行三樓二〇八室　電話：二五六三一 五六四

正記　嘉華大廈　尖沙咀柯士甸路　彌敦大廈　高尚住宅　旺角舖位　即將完成　新型洋樓　適中舖位　價廉息厚　電話 五〇四四六　二六九五六

翠華大廈　亞皆老街134—136　高尚花園洋房已建至天面石屎　就快完成

青山道　152—大單位一連四間　入層石屎完成快入伙

土瓜灣道　72—74號一連十餘間　八層大樓舖位十七尺

大世界大樓　上海街三大馬路最旺　特大舖位　隨時入伙

高息旺舖　大埔道164號旺舖

深水埗　北河戲院對面大華建築樓字四面當窗
興記建築公司　香港打華街中建大廈一樓一〇六室　電話：二〇七一六〇·二五八六〇

永生公司新樓租售　北角馬寶道　香港仔田灣街　益豐街　洽購處 大道中十號（宏興行）二樓107室　電話 二六六五六

高息樓宇　庇利大廈　西洋菜街　北帝街

錦華大廈　協成行　電話 二三〇二三七 二五〇二

海濱大樓　萬三元起 十年付款 現貨發售
唐人大樓　灣仔大廈　花園洋房　尖沙咀　筲箕灣
萬元現貨　一廳兩房　$10800　筲箕灣大廈　特價平沽　專賣現貨
章記　大道中78號三樓　電話 二〇九三三

商業區 旺舖出頂　尖沙咀樂地道附近大舖位出頂　電話六七一四四

恒興建築公司新樓組售　大興企業公司

柯士甸大廈　尖沙咀柯士甸路　即將完成 快可入伙 歡迎參觀

新洋樓 八千元 即入伙

高麗參 吉林名參 香港天下　真正地道貨

黃倫記裝飾工程　TEL. 47703

公寓出讓　出讓

意國名廠 IGNIS 新型自動 電冰箱 分期付款 月付 $65.00

華美電器行　電話 三六四一二

墓誌精華

香港警察檢驗粵貨污組毒品檢查處

中環新樓

九龍大旺舖

心理作崇　梁鳳鳴婦科　何國強　皮膚　癬

承頂聲明　重要啓事　承退股聲明　哮喘丸　醫藥

能國輝名醫　癬　皮膚　體虛虧損　病　靜林氏

頭暈心跳　彭錦棠　風濕　沈培生

謝柏年　弱　頭痛　尿　李冰妍　婦科　外皮　陳漢光　耳鼻喉　施玉蓮婦科

尚有分類廣告刊在第三頁

本港新聞

# 颱風昨夜吹向粵南
# 本港經已解除威脅
## 三號風球懸出逾六十小時

【本報專訊】帶來狂風驟雨而徘徊於本港西南百哩海面歷時三天之熱帶風暴，昨晨已繼續擴展成爲一股破壞性之颱風小姐，但天文台未爲之定名，惟依照本季颱風小姐芳名編排次序，此芳名當爲「愛爾麗」，動向亦隨其擴展而轉變，由緩慢向西而突轉向北蠕動，繼則向西北吹，如動向無變化或半途消散，勢將直向湛江市一帶登陸搗擾。天文台爲確保安全起見，仍採嚴密戒備態勢，由六日晨九時四十五分懸出之三號風球（綠色綠白綠），直至昨晚深夜，仍高懸未卸，懸時已逾六十小時。

迄昨日下午三時（港夏季時間）前止，該熱帶颱風小姐芳蹤，已至北緯式一·四度與東經一一三·一度間洲圍卅哩內，動態又告轉變，緩緩向西北移，時速約爲每小時五海浬。

昨晚九時後，天文台再發出海外航行風警及氣流分佈形勢與預測報導稱：截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，熱帶颱風已移至距離本港西南偏南約一百卅哩附近海面，由西北轉向西北偏北移，時速約爲每小時五海浬，如動向無變化，勢將向陽江電白沿岸一帶闖進，本港業已解除威脅。據北平電台廣播，颱風附于昨晚吹抵湛江，但本港天文台當局仍未撤除三號風球，昨晚仍高懸未卸。

昨日由晨迄暮，竟日吹着斷續強勁之東南風，空曠地區及沿海風勢尤強，午前天文台錄得之最高風速爲廿六海浬，雲層密罩，間歇驟雨，尤以夜間狂風暴雨之勢更爲猛烈，整個翌晚，都在漫天風雨籠罩下。午間風勢始漸轉緩和，陣雨亦較稀疏，天色較陰暗，午後至傍晚，更形風和雨疏，氣溫間歇散佈，入夜後始斷續陣雨，有時一陣狂風陣雨，天色尚在陰鬱迷茫幻變中。截至今晨零時止，過去廿四小時內共錄雨量一·一七吋。

## 港澳綫及港外綫輪船 因風暫停航行

維持港澳交通之四綫定期班客輪，因颱風影響，昨日相繼停航，原定昨晚十一時開澳之利航輪及十二時開出之德星輪，均在颱風期間停航，而原定下午二時半開出之大來輪及三時開出之佛山輪，亦停止開行。至於各輪復航日期，須視風勢發展而定，隨時恢復航行。油蔴地小輪船有限公司屬下航行新界離島各綫小輪，除大澳綫因風浪關係，再度於昨日下午二時宣佈停航外，其除長洲、梅窩、坪洲及荃灣等各綫小輪，則如常開行，但亦可隨時停航。至於港內各綫及天星渡海小輪，則仍照正常班次開行。

至於較小飛船艇及一般漁船，因颱風影響，均停止活動，駛入各避風塘及安全地帶停泊。此外，今日適逢週末，不少團體或私人，原定遊河旅浴、旅行等各種活動，多因天氣惡劣而取消。

## 馬尼剌副市長羅西斯 提前由大陸返港
### 據談共區人民沒有自由

【本報專訊】菲律賓馬尼剌副市長羅西斯，偕隨員二人及菲籍記者四人，昨日提前由大陸乘火車返港，他們曾在大陸訪問二十天。

羅西斯在國賓酒店招待記者時稱：他將行期縮短，提前返國，是由於交通快捷及對世界局勢感到緊張。在動程時，羅西斯曾預定留大陸五十天以上者。留大陸期間，羅氏一行曾訪問北平，但不能晤毛澤東或周恩來，據謂兩人太忙。羅氏說：那時間正是赫魯雪夫訪平時間，毛周可能忙於與赫會晤，但他們曾與陳毅會見五小時。會談內容如何，羅西斯不允透露。

大陸未陷共時，羅西斯曾訪我國。他昨日比較兩次訪問之印象說：目前城市較爲清潔，但個人自由比較少。

羅西斯說：他們一行曾訪問北平、齊魯及武漢三大學，他感到中共之學生，是一面工作一面學習，而菲律賓之大學生則較有組織。他曾極力提倡菲與中共貿易之羅西斯說：他曾與共幹談及貿易問題。有一記者提醒他，中共正在實行向東南亞滲透，破壞各國工業，羅氏同意此點。並說：這是互爲因果的，貿易應以互利爲目的。記者又問他，菲律賓可買何種貨物與中共？羅西斯說：中共急需橡膠油，共區人民所得的食油配給量很低，菲律賓可賣油及糖與中共。

羅氏又說，他曾參觀中共區之示威，他相信示威的人都是有組織的。羅氏是天主教徒。

圖片說明：馬尼剌副市長羅西斯（中）赴大陸訪問二十天後，昨由廣州乘火車返抵港，在車站時攝。（本報記者呂攝）

## 憲報昨晨發表 徙置屋租住條例
### 對應遵守事項有詳細規定

【本報專訊】憲報昨晨公佈關於徙置大廈及平房徙置屋之住客規條：

甲、租住徙置大廈普通章程：

一、租客應遵守下開各項：

（甲）在交租日期繳納上期租。

（乙）將房舍保持整潔，以重衛生，並奉行授權人員有命辦理之清潔事務。

（丙）准許任何授權人員在任何合理時間進入房舍，以便檢查。

（丁）房舍內有任何缺點，濟塞滲漏或任何種類之破損時，迅即報告授權人員。

二、租客不得有下開事項：

（甲）在未得授權人員之書面准許前，在房舍內竪立任何構築物。

（乙）在未得授權人員書面准許之前，將所住房舍轉讓、分租或將所住房舍之任何部份放棄或准許任何人在其中居住。但其所開列之人則不在此限。

（丙）在未經該管當局書面准許，將房舍作住所以外之任何商業及職業用途，如要改變須另申請。

（丁）自行或容許他人在房舍或其任何部份作任何令人討厭、妨礙、傷害或騷擾事情，而涉及其他房舍或鄰近其他物業之居住人或違犯本港法例，包括危險物條例（即香港法例第一百三十四章）及一九五一年保護婦女及未成年人條例之事情。

（戊）容許任何武器、彈藥、火藥、爆竹、烟花或其他炸藥或易燃品物（租客本人家庭用合理數量之火水除外）帶入房舍之內。

（己）用火水或電力以外之燃料煮飪。

（庚）豢養任何家禽、畜類、鬼類或任何種類之獸類，惟可豢貓一頭。

三、租住權之給予係根據一九五八年徙置條例及依照該條例所訂之一切規例，並可在下列情形下終止之：

㈠違犯上開章程之任何一項由該管當局不用通知而加以終止。

㈡任何一方以一個月時間用書面通知終止租住權，該一個月滿期之日，應爲交租日期。

四、租住權終止時租客應將房舍在完整及可供居住之情形下交出，並須將鎖匙交與授權人員。

五、凡爲送交租客或同住者之任何通告，無論由郵遞按本証上所載地址寄交其人或留交該房舍內之人，即作爲適妥當論。

乙、平房徙置區許可證章程：

一、本許可證之給證或持證人之佔用該地，無論如何，不得認爲係構成持證人或任何人享有租住之權益。

二、持證人應遵守下開各項：

（甲）在繳交日期繳納許可証費。

（乙）用架將許可証鑲好，並懸在樓宇內當眼處。

（丙）准許任何授權人員在任何合理時間進入樓宇以便檢查。

（丁）將所在地盤上之任何樓宇，保持整潔，以重衛生，並奉行授權人員有令辦理之清潔事務或修理工作。

（戊）遵守防務局之規定。

三、持証人不得有下開事項：

（甲）未經授權人員書面准許將樓宇租上所載姓名以外之人在其地盤上任何樓宇內居住。

（乙）未經授權人員書面准許將樓宇轉讓、分租、移讓或將樓宇空置超過兩星期。

（丙）未經授權人員書面准許將任何此種樓宇作住所以外之用途，如要改變，可另申請。

（丁）未經授權人員事先用書面准許對徙置區內之任何建築物或地盤加以更改或添設。

（戊）自行或容許他人在該地盤上或該地盤之任何部份作任何令人討厭、妨礙、傷害或騷擾事情而涉及其他房舍或鄰近其他物業之居住人或違犯本港法例包括危險品條例（即香港法例第一百三十四章）及一九五一年保護婦女及未成年人條例之事情。

（己）容許任何武器、彈藥、火藥、爆竹、烟花或其他炸藥或易燃品物（持証人本人家庭用合理數量之火水除外）帶入該地之任何樓宇內。

四、本許可証之發給，係根據一九五八年徙置條例及依照該條例所訂之一切規例並可在下列情形下終止之：

㈠違犯上開章程之任何一項由該管當局不用通知而加以終止。

㈡任何一方以三個月時間用書面通知終止，該三個月滿期之日應爲繳費日期。

五、許可証終止時該地上尚未清除之任何樓宇或建築物將被政府沒收。

六、凡爲送交持証人或同住者之任何通告無論由郵遞按本証上所載地址寄交其人或留交該樓宇內之人即作爲適妥當論。

## 我國經濟訪問團 赴越考察後過港
### 越南將派代表團到我國報聘

【本報專訊】中華民國赴越南經濟訪問團一行十一人，由李國鼎（行政院經濟安定委員會工業委員會委員）率領，於昨日下午七時由西貢乘國泰航機抵港。該團係於月前由台北赴越南作五星期友好訪問。昨天李國鼎團長對記者稱：「我代表團在越期間，曾分別訪問越南各地區。主要目的係考察越南農、工業發展情況，並與越南官方交換過意見及評論。本團認定越南在經濟方面，是具有很大發展成因，由於越南是一個很大農業開發地區。自數年前開始，越南政府已有很大發展成就，例如以糧食救濟難民等工作，都是辦理得相當良好的。此外，本團此次之訪越，最感愉快者，就是吳廷琰總統對本團此次在越訪問，很爲重視。而越南方面，也可能於不久之將來，也派遣一個同性質代表團到我國報聘。這次中越兩國互相交換經濟技術人員訪問，係由我前外長葉公超在訪越期中與越外長所談定者。至於將來越南政府是否需要聘請我國技術人員赴越協助，則將來發展情況如何而定。」

我經濟代表團此次在港，將作短期逗留，然後啟程返國。（杜）

左圖：昨日抵港之我國赴越南經濟訪問團團員。（本報記者杜攝）

## 私寨門前刺傷人 黑人物判獄六月

【新亞社】本年六月十五日晚上十時許，九龍永康街一私寨門前，發生一宗黑凝械鬬尋仇血案，兩名男子被刺受傷，肇事後一男子在逃，餘一男子即被警員擒獲。昨日警方將該疑兇者解上九龍裁判司署唐司受審，結果被判罪名成立，入獄六個月。案由唐尼路法官主審，由深水埗警署偵探帮辦高級助理帮辦江世豪主控。

被告名陳木成，卅七歲，男子，船塢工人，被控兩項傷人罪，分別指被告於六月十五日在深水埗地區非法及惡意傷害男子曾兆臨及何沃。

## 英測量艦赴星工作

【本報專訊】英艦中之測量艦捆皮亞號，在本港海軍船塢經一年時間修理後，已於昨日離港赴新加坡工作。該艦爲英海軍中七艘有特別設備測量艦之一，該艦對製海軍部出版之地圖凡三千多。此等地圖，包括及全球。英海軍部出售此等地圖與人民及其政府之收入，每年約五十萬英鎊。

該艦裝有反潛器，可從海底之深度由十五尺（在船骨三尺之下）至六英里。又另有找尋海底沉船及其他障礙物的設備，以及從事海洋學及水利學研究之其他許多儀器，該艦最近確定位置的，裝有極準確的電子儀，此儀器係狄嘉公司所製，該儀器共有三架無線電機，其一裝在船上，餘兩架裝在岸上，岸上的無線電係由船上人員操縱，架設無綫電機之一部份，僅機架設一百尺的發報天綫。此辦法較已往的數學方法及用六分儀確定的古老辦法爲佳。船離岸上電台約一百英里之遙，可以應用，而在此距離間之準確程度，可能相差爲十五碼而已。

該艦共有軍官七名，水手十名，均具有專門測量知識，事實上，彼等在艦上各有所司。（二）

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹強勁之東南風，空曠地方風勢強勁，後漸緩慢吹和緩，密雲，有驟雨，有時雨勢頗大。

潮漲：上午四時三十六分　下午四時五十九分

潮退：正午十二時三十七分　下午九時三十分

# 競選美腿皇后 十二小姐入圍
## 邵氏新星多人會場中大搶鏡頭

【本報專訊】本港第一次美腿選舉大會，昨晚在新麗池舉行，這是狂風暴雨夜，座上客不足三百人，最使人引爲奇異的是大會所得的款是撥交東華三院與紅十字會，可是東華三院全體總理竟無一人前往捧場。

參加美腿競選的小姐原號爲卅一人，但昨晚出場的僅得廿三人，沒有出場的算是棄權，在走上泳池畔的板台上的小姐，廿三名中被淘汰了十一名，入圍的是十二名。計開入圍的小姐芳名如下：張影（二號），露斯白（三號），戴維斯（六號），史菲（八號），E．D．泉特（十號），施寶遐（九號），碧娜蘭（十一號），許朗明（十二號），陶菜（十五號），李安娜（十六號），文蓮何麗（廿八號），朱美莉（卅一號）。

競選程序雖云繁複，但可是昨晚參加競選的小姐都以本來面目相見，一如過去影大選美的時候式，在各小姐魚貫登場的時候，邵氏影片公司的開末拉搖動了全場，是拍新聞片還是拍成電影部份還未知曉，彷如電影場攝製的演員，整個美腿大會傳員，藝影師和女演員，特別是女演員林鳳扭任向擁選入圍的小姐獻花，最使人注意的是丁寧，歐嘉慧等，一連換了幾個位置，一切池邊的選員，都隨時有了候選的座上客都變成了臨時演員。

此次參加競選美腿的小姐，足却穿上了高跟鞋，在選舉中，好幾位小姐的泳衣下不水游泳也濕透了，十二名從選出的名單，十一名落選的小姐臉上的水痕是飄來的雨點還是從眼眶掉下來的淚珠，在燈光掩映下甚難分辨出來。

昨晚初賽，獲得獎款若干？尚待大會日後公佈。（卿）

附圖爲入圍之十二名美腿小姐（本報記者呂攝）

# 水手過港 街頭驚艷
## 法在港拍片 聘華籍女角

【本報專訊】法國影片導演及作家鮑氏，刻在港爲百代公司籌備拍攝影片，該片片名法文 MERVEILLE, MON AMIE（中文大意爲親愛的瑪意）。現定本月廿四日開鏡，該片分在五處拍攝，即那那地（印度與巴基斯坦之間）、香港、緬甸、馬來西亞及新加坡。鮑氏昨在香港百代公司舉行之雞尾酒會中，謂渠現物色一中國少女担任片中一角，該少女芳齡約廿二歲，普通高度，而身材高大，頗高，眼睛有神秘魔力。在香港拍攝的一段故事，約畧是有一隊爲水手乘輪過港，作幾天之遊，偶在街上碰見一中國少女，驚爲天人，但當時有一貨車經過，該少女於轉瞬間不知何去，該水手到處追蹤，不獲一面，惟於船開行之最後一刻，復得見該少女，奈何船要開行。在新加坡之部份，爲「天后娘娘」遊花世界，有類神仙故事。

鮑氏謂其整部影片，表示一種難以言語形容的想像和意念。彼曾在亞洲拍攝影片多部，被認爲法國最佳青年電影導演之一；在西藏拍過一部影片，獲得法國電影獎品，但攝影充滿想像和意念的故事片，此爲第一部。昨日參加酒會者，有本港影片事務官哈爾、新聞官郎斯等，百代公司港經理羅寶業親自招待。（二）

## 救恩堂少年團 遊河改期

救恩堂少年團，定今（九）日舉行之遊河會，因天氣影響，迫得改期九月一日下午二時十五分舉行，希各團員知照云。

# 印度艦隊旗艦 後天來港訪問

【本報專訊】本月十一日，印度艦隊旗艦抵港訪問，該艦抵港時（上午八時）英艦添馬艦將鳴砲十三響，向印艦隊司令麥克拉維地少將致敬。印艦米蘇亞號間鳴砲十一響，向香港海軍司令範利獨准將還敬。十時三十分，范利哥准將將拜會印艦隊司令，後者亦於十一時至添馬艦回拜。

該印艦米蘇亞號，爲八千七百噸之殖民地級巡洋艦，一九五七年十二月底參加印度艦隊爲旗艦，屬印度艦隊司令麥少將之旗幟，現任艦長爲蘭達。

該艦前身爲英艦「奈璣立亞」號，印度政府於一九五四年九月購買此巡洋艦，移交前，曾一番加以翻新，現已成爲此級艦最新式之一，艦長五百四十九尺，寬六十二尺，六吋砲九門，分三座架設，三吋砲若干座。艦上有現代雷達及電子設備，其他重要設備包括有電器設備之廚房，製麵包部、蒸汽及電洗衣部、牙科部，艦上之空氣流通及隔離，俾能改良，以適應其新活動區域。此外有供船上八百名以上官兵之娛樂設備。（二）

左圖：下星期來港訪問之印度巡洋艦米蘇亞號，此艦是印度自英國購來的。

# 街坊會調處家庭糾紛 將遍及港九其他各區
## 截至六月底已調處四十宗

【本報訊】本港北角、西區、深水埗及旺角街坊福利會，現正辦理華民政務司委辦之家庭糾紛案件。華民政務司麥道軻稱：該項工作，甚有意義。該四個街坊會已設立家庭糾紛調解小組委員會，處理委辦案件。第一宗案件已於六月十二日予以調停，到六月底爲止，已有案件四十宗得調處理。

爲協助各街坊會工作起見，華民政務司特調派聯絡官至街坊會，每會一人，担任非全日辦公之書記，另對每一街坊會派出調防隊隊員一人，協助尋訪糾紛案中所需之見證人。

麥氏又稱：由街坊會處理某種家庭糾紛案件之意見，經已推行。另有若干街坊會現已向該署申請准予辦理此類案件。

街坊會書記訓練班之學員，能畢業課程之後，參加上月之考試者，計有卅四人。該項考試係由七名街坊會首長所組成之委員會主辦者。訓練班係去年由前社會局所發起，并由若干政府部門及民間團體襄助，派遣專家擔任講授。（二）

# 校際棋賽閉幕 聖保羅冠軍
## 港大亞軍振寰季軍

【本報專訊】港九圍棋象棋研究會主辦之全港公開校際學生象棋比賽，昨（八）日晚舉最後一場決賽，節目由港大鄭守賢對建智徐道光，首局徐方棋高，送出妙着，卒以先着攻陷一城，大局徐先和，個人積分鄭守賢與馬容江同得十五分。

另組補賽聖保羅馬容坤和振寰馮頤成，於是聖保羅隊遂以四勝一和之優異成績，保持校際冠軍，同時港大隊以快對滿智棋案，以一勝一和奪獲。

茲將各隊成績列下：

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 聖保羅隊 | 勝四 | 和一 | | 得九分 |
| 香港大學隊 | 勝三 | 和一 | 負一 | 得七分 |
| 振寰隊 | 勝二 | 和一 | 負二 | 得五分 |
| 輔人隊 | 勝二 | 和一 | 負二 | 得五分 |
| 建智隊 | 勝一 | 和二 | 負二 | 得四分 |
| 東方隊 | ○ | ○ | 負五 | ○分 |

個人成績列下（前六名）：

| | | |
|---|---|---|
| 馬容江 | 七勝一和二負 | 得十五分 |
| 鄭守賢 | 七勝一和二負 | 得十五分 |
| 馬容坤 | 四勝三和二負 | 得十一分 |
| 郭石渠 | 六勝四負 | 得十二分 |
| 徐道光 | 五勝二和三負 | 得十二分 |
| 馮頤成 | 三勝四和三負 | 得十分 |


# 亞洲畫報

第六十四期已出版了！　每冊八角

封面彩色精貼：白光　青春·仲夏之晨

本畫報由六十四期起舉辦「有獎公衆測驗」請注意！

特闢「國是論壇特輯」如要了解自由中國當前之三大問題：

一、修加憲法問題！

二、另組反對黨問題！

三、召開反共救國會議問題！

六十四期「國是論壇特輯」內容包括各黨各派及無黨無派人士卅四位所發表之寶貴意見，足供關心國是者之參考。



# 可口可樂 甜息珍品

美味標誌　最佳選擇

美味可口　怡神可樂　佳友良朋　泛舟遊樂　沙灘甜息　倍增快樂

可口可樂公司特約監製人香港汽水廠美國註冊商標有限公司

EXP. 807 C

## 本港新聞

# 頭獎馬票爭訟案 下星期一可宣判

## 被告鄧植仁昨述購票經過 律師指馬票係在船塢取得

【本報專訊】本年度春季大賽馬頭獎馬票轇輵包案，關係彩款八十餘萬元，該案昨晨續在高院民庭審訊。仍由被告方面之証人在法庭陳述。原被告雙方証人昨已全部作供完畢，此案押候下週一續審，下週一可能獲得決定矣。

被告方面之第一名証人爲蔡耀忠，昨續接受原告方面大律師之詰問。在詰問之下，証人指出：彼不能說出將該頭獎彩票售與何人。該証人並指出呈堂之購入馬票號碼記錄簿，在中獎號碼之頁，其中一部有因塗寫而後再改正。至此，該証人繼作陳述，由高院保管司史賓高則述供述本月五日曾由一律師交來馬票一張，號碼爲「○四九六七六五」。

被告方面之女律師羅士庇，亦上証人台謂：於本年二月十五日，男子鄧植仁（被告）交來頭獎馬票一張，請代領彩銀，伊往馬會領款時，馬會方面表示該彩票經已由法庭下禁制令，後伊將馬票交高院保管司。

證人蔡耀忠，再上證人台續答覆原告大律師之詰問。

梁大律師向証人問：在馬票號碼之紀錄簿中，中獎號碼之頁，因何中獎號碼有「○」符號，而其他則有一劃之符號？証人答：因當日開珠後，遲晚稍對中該號碼爲入圍，故以「○」之符號加在中獎號碼中，其餘不入圍者則劃之。問：該次馬房街之馬票，你的店舖兩部門（找換及士多）有無入數？答：無。問：自舖頭往馬票分銷處要行多久？答：往舖教道講馬票比過海渡輪，有時因將「靜紙」（各國貨幣）往香港找換，順帶購買馬票。問：你識得獎人鄧植仁嗎？答：不識。問：他常到你店戶買賣期票的嗎？答：也許他見過我，但不識他。問：可能他見過其他店東？答：這些我不知道。問：你這本簿是後來製造出來的？答：「有冇叫做假」。問：你有中獎號碼記下「○」的符號，是對某一方面有利的嗎？答：不是。問：中獎的馬票，不是在遠打道購買的嗎？答：是由我舖買的。問：這張馬票沒有在你的店戶裡？答：這馬票是由我舖頭售出的。

會從馬會派遣作供稱：彼在遠打道馬會分處工作，根據簿所作之紀錄，本年一月九日，該遠打道分處出售之馬票，由四九六○○一號至五○五○○○號（按頭獎馬票爲四九六七六五號）。

該案押候下週一續審，屆時將由辯方大律師麥尼爾先向陪審員綜述辯詞，繼由原告方面之梁永褀大律師向陪審員綜述控詞，然後由主審按官向陪審員綜述案情，引導決定本案。

# 原告律師指被告人 與錢檯老闆串同 虛構買馬票故事

## 被告供謂中獎後十五日始領獎

繼由被告人鄧植仁登證人台作証，鄧昨身穿白色夏威夷恤，灰斜布西褲，年約卅餘歲，身體頗壯健。據供謂：彼在灣仔某通貿易公司做學徒，月薪卅元，其中十元扣起，待其滿師後繼續發給。該頭獎馬票四九六七六五號，乃彼於本年一月十日在上海街七○一號大興找換店購買者，以二元一張之價錢購得一張。

……日，彼即發覺彼中頭獎，被告人當庭指認該頭獎馬票背面之簽字，乃彼之中文簽名，被告謂此乃在該星期六晚發覺中頭獎後簽上者，簽名時其父亦在場。被告又謂：當買馬票之日，彼曾將買馬票之事告知其妹，被告謂當彼獲對摺紙裝着其馬票中頭獎後，彼簽字於馬票上，後來又由其父親之僱主鋼枱爲被對……家中之夾萬內逾半月之久，十五日後，彼將該馬票取出，交與羅士庇律師行，委託代領獎金，後因悉因有人提起訴訟，彼未能領得獎金。

原告方面之梁永褀大律師對被告詰問甚詳，被告人在答問中謂彼以前並未去過大興找換店。梁大律師問：「是什麼吸引你走入該找換店？」被告答：「我去大世界遊藝場附近訪一個朋友，回來時行經該店，於是我入去買了一張馬票。」梁大律師問被告之朋友之住址，被告謂不能確實說出，但既能得其朋友住在大世界遊藝場附近，離大興找換店約二十間屋。梁氏問：「你爲何在警察中並無提及在熟街購得該頭獎馬票，而不曾明在大興找換店買？」被告答：「這是律師所做的。」梁氏問：「你是因爲知道原告在警察中說經過打聽馬會購得該頭馬票，所以你才捏造出向大興找換店購買，而大興找換店是間證打過馬會買入的。」被告答：「瞎係。」律師又指被告與大興店之經理忠串同虛構事實，被告否認。

在答問中，被告又透露當開彩後十五天，彼始採取領獎行動，是時彼在等候其父母自內地來，但其父母後在最後數夕退批。被告又透露彼與其父母兄弟姊妹等家人，同住於百貨倉已有六年之久，梁大律師又問：「你說你買馬票那天是去訪朋友，那天是公衆假期麼？」被告答：「不是，當天是請假的，公司有記錄。」最後梁大律師指被告人是從海軍船塢處之人取得本來之頭獎馬票，被告否認。

代理馬會派彩之必旗根數師樓之G·M·高頓尼出庭作証，謂根據馬會條例，大馬票獎金須在一週後始能領獎。高氏並當庭證明呈堂之馬票爲眞正之頭獎馬票。

## 警務處文員獲服務獎章

【本報專訊】警察總部會計處主任林瑞成氏，在警務處服務三十五年，行將退休，林氏初以見習專務員資格，升至特級文員。警務處長麥士維，昨在警察總部以獎狀及刻有香港警察章之盾授予林氏，並以林氏服務如是久而忠誠，工作優異，表示感謝。圖爲麥氏以盾授林氏時攝。

# 憲報昨日公佈 馬頭圍道附近 五條新街名稱

【本報專訊】港府憲報昨（八）日發表：北角馬頭圍道附近又有新路五條已定新名：

㈠環安街：由馬頭圍道與庇利街交界處東三百呎處向北延展三百呎之新街道。

㈡環荣街：由環安街與庇利街交界點之北約七十五呎之處向西延展二百呎。

㈢環發街：由環安街與庇利街交界點之北二百二十五呎之處向西延展二百呎。

㈣環興街：由環安街與庇利街交界點之北一百五十呎向西延展一百五十呎。

㈤環達街：環安街與庇利街交界點之北三百呎向西延展一百五十呎。

## 寬棧貿易行 根基茶公司 昨榮遷開市

有數十年的歷史商號，專營澳洲出入口，以茶葉大宗之寬棧貿易行，根基茶公司，增設門市部，昨（六）日新址開市，貨客如雲，顧客如雨，有如車水馬龍之勢，鬧熱非常，該公司遷日在新址五、六樓開客，讌開百桌，賓主甚歡。查該公司經理周維寬，日前辭府澳洲，近數年來服務周氏宗親總會甚力，現任該會監事長，頗負時譽，交遊廣。

## 金蝶攝影室 週年紀念

新界荃灣青山道三號A二樓，金蝶攝影室，爲攝影界盧氏兄弟所主持，自去年開幕以來，素以攝影技術優美，服務忠誠，爲新界各方面人仕所稱譽。現該攝影師爲慶祝週年紀念起見，特別優待顧客十五天，凡到惠顧該攝影室攝影者，不論光顧多少，均有放大照贈送紀念，以酬謝年來各界仕女愛護推寵。

# 七月來新染肺病者 幾達七千人 有千三百餘人身亡

## 小兒麻痺症週內死兩人

【本報專訊】截至本年七月二十六日爲止之一週內，新發現患肺病而死者四十七人，小兒麻痺症兩人，及痲疹者四人。據官方昨日發表之數字，同一週內，患桿狀細菌痢疾及腸熱病而死者各一人。

新患肺病者共二三五人，連同自本年一月一日以來新發現病人數計算在內，共有六、八八○人。自本年初以來，患肺病而死者有一、三九○人。

據報共他傳染病，有如下列：痲疹一五宗，腸熱症十一宗，猩紅熱一宗，痳疹一宗，白喉十宗，桿狀細菌痢疾七宗，百日咳八宗，腦炎六宗，阿米巴症三宗及產褥熱一宗。

該週內，本港出生登記者共二、○六八人，計港島七○一人，九龍一、○六九人，及新界二九八人。患各病而死者有三七○人，計港島一一五人，九龍二三六人，及新界十九人。（二）

## 正覺蓮社今晚勝會

### 演培法師法雨普施 江妙吉祥譯述粵語

【本報專訊】跑馬地正覺蓮社，今晚七時半，舉行第四屆第九十七次週末念佛會，特請自由中國大德演培法師，蒞社宣講念佛法門。法師乃江蘇人氏，幼年出家，曾親近太虛大師有年，對佛學及修養，深得各界人士所讚；此次前往東南亞各埠弘法，路經本港，該社特請留港，屆衆說法。又得該社理事江妙吉祥居士現任佛教會理事，江居士國語粵語均說，兼爲譯述者，對佛學頗有心得。今晚法師說法，勝會殊勝，歡迎各界人士參聽。

## 整形新藥發明人 白井勇治郎抵港

日本東京美容整形研究所所長，整形新藥與新藥根加諾之發明人白井勇治郎氏，昨乘日航機抵港。白井氏此次乃應香港美容整形醫師之邀，並攜帶其發明品及美容之幻燈片與實驗標本，供給香港醫學界人士作臨床之研究。該項新藥根諾（GEN）即「ORGANO」乃一種新發明之補形材料，適應一般整形外科之用，更尤其對於美容整形方面成爲奇蹟。白井氏準備於月間招待本港新聞界。

## 高地主教赴比 參加天主教年會

【本報專訊】前徐州名主教高地（圖左），于一九五三年離開中國大陸，曾在台灣居留數年，最近于本月期四由羅馬搭乘航機飛往比利時京城布魯塞爾參加天主教年會，然後再往魯阿斯。彼保與神父郭榮寶（圖右）同行。

## 坪洲健康院改期開幕

【本報專訊】由香港青年商會坪洲鄉紳及各界人士籌款建成之坪洲健康院，原定於今（九）日由港督柏立基爵士主持開幕典禮。現因日來颱風影響，該院開幕典禮已宣佈改期，關於改期何日舉行，待決定後，再行函告。（求）

## 灣仔兩幢舊樓准免租例管制

【本報專訊】昨日公佈一九五八年業主與住客法例（豁免）法令第八十五號，有關免除樓宇二幢受業主與住客法例規定之限制。此兩幢樓宇爲莊士頓道二百零二號及二百零四號。又公佈一九五八年業主與住客法例（豁免）（修訂）法令第……號，將一九五五年……（豁免）法令第二號附加以修訂。該項改建工程規定於動工之日起廿四個月之內完竣，現將完工之日期延展至一九五八年八月卅一日止。

## 心理衛生學會 新舊委員叙餐

【本報專訊】本港心理衛生學會新舊委員廿餘人，昨（八）晚九時，舉行聚餐會，由主席何艾齡博士主持，會長麥敬時醫生、副會長巴瑪潟長、皮里斯教授等均參加，席間對心理衛生問題，交換意見甚多，至晚上十時半，始告散會。圖爲新舊委員合照（本報記者百攝）

# 被控謀殺三人疑犯 獄中要食私家飯

## 証人達卅名案押候七天

【本報專訊】去月廿三日，新界[illegible]蓮花街發生謀殺三人血案，事後警方拘捕一名綽號「大鼻林」之男子，控以三項「謀殺」罪，解往中央裁判署李扶蘭法庭過堂。主控依探幫辦卜案，表示現有三十名証人，但仍需要充份時間搜集証據，故請准再將案押候七天候查。被告突然對法官謂：「我想食私家飯及私家餅，監獄內之飯太劣，我從未食過一餐飽飯，死未是另一件事，諒要食得飽。」法官即謂可將被告之投訴錄下，但認爲監獄無改善的話，可在下次提堂時再提出。被告李林，四十二歲，木匠，居無定所，在港十二年，被告共分別被控三項「謀殺」罪名：㈠于七月廿三日在蓮花街謀殺彭英才。㈡同日謀殺梁忠。㈢同日謀殺彭洪才。（誠）

# 已婚婦人被控向男子淋鏹水

【本報專訊】本月六日晚，一男子往西區警署投訴謂，遭人淋鏹水，傷及面部，警方調查下，將一婦人拘控，昨晨解中央裁判署李扶蘭法庭過堂，主控申請將案押候一天調查，暫不聆取被告之答辯。被告施秀娟，廿三歲，已婚婦人，住干諾道西一二一號三樓，厦門人，居港三年，被控「拋擲腐蝕性液體」罪，指被告于本月六日在干諾道西一二五號門前，非法及惡意以一種腐蝕性液體鏹水，向蔡劍仙拋擲，意圖將其毀容。被告昨晨穿一件黃色衫褲及一件淺黃色冷衫。（誠）

## 播音 電視

**香港電台**：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授，用國語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，國、潮語新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主席選唱節目。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「樊人如玉劍如虹」。卅分粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵、國語新聞，特別報告。五十分音樂。二時特備國語廣播劇。卅分「週末音樂」。三時特備古腔粵曲。四時週末點唱。卅分故事演講「兒女英雄傳」。五時潮州曲。卅分粵曲選唱。六時報時，粵、國語新聞簡報，特別報告。潮、客語新聞，特別報告。卅分點唱節目。七時卅分粵曲。八時報時，「行行重行行」。卅分京曲。五十八分天氣報告。九時聯播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。卅分粵語新聞。四十五分粵曲。十時「僑環滿錄」。卅分「空中舞會」。十一時「靈音」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

**麗的呼聲銀台**：七時麗的呼聲進行曲，七時零音樂。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時卅分民間傳奇故事。十二時新聞報導，節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告，天氣報告。卅分錄音口琴演奏。一時時代曲點唱。卅分點播劇。二時下午音樂。十五分粵語流行曲。卅分小朋友樂園。三時轉播港台節目：古腔粵曲。四時聽戶祝壽祝婚點播。十五分粵曲。三十分文藝故事。五時粵劇唱片。六時短篇小說「醜丈夫」。七時電影故事「女人的陷阱」。三十分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分週末體育報告。卅分平曲。四十五分時代曲。九時民間故事「生死連枝」。卅分嶺南曲苑。十時卅分空中舞廳。十一時新聞報導，明日特備節目報告。十五分粵曲。卅分輕音樂。十二時完畢。

**麗的呼聲金台**：七時麗的呼聲進行曲，開樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導（國、潮、客語），天氣報告，節目報告。九時平劇。十時潮州曲。四十五分今日事（國、潮、客語報告），電視節目報告。十一時厦門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞報導（國、潮語）。十五分國語家庭食譜。特備節目報告，天氣報告。卅分平劇。一時國語中篇小說「黃金世界」。卅分厠厨。二時申曲「王昭君」。卅分國語故事講述「官場現形記」。三時越劇「救風塵」。卅分潮州曲。四時卅分潮州管樂。五時卅分新時代曲。六時卅分歐美管樂與歌劇。七時潮語武俠故事。粵劇唱片。八時新聞報導（國、潮、客語），天氣報告。卅分學校園地節目。九時麗的呼聲夜總會。卅分「跳花富貴」。十時族記小說「脂胭淚」。卅分閩語偵探小說「紅房奇案」。十一時新聞報導（國、潮語），明日節目報告。十五分平劇。十二時完播曲。

**麗的電視**：二時英語短片「烏龍先生」。三時粵語長片「生無可戀甘爲鬼」。四時卅分英語短片「萊利先生傳」。五時兒童節目：卡通片。十五分直接播唱兒童歌曲。卅分兒童片「森林河占」。六時休息。七時卅分直接播映張露小姐主唱名曲。四十五分全家樂。八時英語短片「究命與合夥」。卅分英語短片「德州故事集」。九時新聞片（本港及世界新聞）。十五分英語短片「三個陌生人」。四十分英語短片「蘇施小姐」。十一時最後新聞及天氣報告，散場曲。

**綠邨電台**：七時開場曲，報告即日播音節目，鍾聲清晨序曲。八時十五分祝壽及祝婚點唱，鍾聲時代曲唱片。九時粵曲唱片。十時時代曲唱片。十時卅分粵曲唱片。十一時時代曲唱片。卅分諧劇。十二時羅保博士作品選唱，鍾聲時代曲唱片。卅分天氣報告，天空小說宿俠環宵。一時卅分鍾聲國語流行曲介紹。二時粵曲唱片點唱。三時倫理小說連播彩鳳。卅分明日節目預告，鍾聲雨窗演唱。四時錄音粵劇。卅分宣話新聲。六時特備古樂演奏。廿分粵曲唱片。七時特備廣播話劇。八時武俠小說遊俠恩仇記。三十分時代曲唱片。九時中文節目完畢，鍾聲播送西文節目。十二時全部廣播完畢。

# 社團動態

## 香港飲食商會新職員已選出

### 正副會長何澤生李植來蟬聯

香港飲食業總商會第二屆會董，前經依章選出，前（七）日舉行互選會員，當席選出新任職員，正副會長何澤生、李植來二氏，均以衆望所歸，多連任，皆熱心公益份子，增務深慶得人。茲錄新名單如後：會長何澤生（得男茶樓），副會長李植來（廣州酒家），正副總務主任鄭希哲（第一茶樓），顧同珍（蓮香茶樓），正副財務主任梁蘭照（高陞茶室），陳勝（大同酒家），正副公益主任屈西文（平香茶樓），葉炳光（龍肥飯店），正副交際主任梁溉浦（英瀧餐室），鍾厚泉（金龍酒家），正副調查主任梁品（得雲茶樓），莫穗生（添男茶樓），會董劉茂（仁人酒家），何茂璉（悅興酒家），鍾錫瑞（蠶香茶樓），寶見成（江蘇酒家），林啓東（叙香園），席仲康（中國酒家），鍾（中國飯店），黃錫初（蓮香茶室）……，針灸醫師主任趙少雲，館日醫師：黃興發、梁永和、林蘭彩、彭春山、何啟馨、朱寬瓊、張天顯、嚴芬、關婉蕃、林亞發、新陶英、莫平、陸仲機、潘季怡、李昭素。

## 尖沙咀街坊會舉行首期插花班畢業禮

尖沙咀街坊福利會，舉辦插花班，前招生上課，該插花班首期學員業已修業期滿，昨（八）日上午十時半，在會所舉行畢業典禮，由該班教授李秀康女士主持，會務發展及茶會聯歡，情形至爲熱烈。又該會現復招考插花班學員，將於短期內開始上課，每個月畢業，收費從廉，凡婦女有此興趣者，均可到會報名入學。

## 中醫公會贈醫贈藥

港九中醫師公會，自出發籌募善款，而帶長仁者捐助者源源而來，成績甚佳，現每日到診者百數十人，而大衆受惠者匪淺不少，該會擬建設永久贈醫所已在選擇地址。茲將輪值內外針灸各科各組主任表列於下：

內科醫師主任楊日超，館日醫師：歐子良、譚天、顧惠芬、潘伯……[illegible]

## 寶安同鄉會定期開大會

寶安同鄉會，第九屆理事長劉錫因，副理事長劉錦佑、李志明，及全體新任理監事，經于上月初旬接任視事，并經召開第一次理監事聯席會議，積極籌劃發展會務。決定本月（八月）卅一日（星期日）舉行第十九次會員常年大會，同時補行第九屆理監事就職典禮，已推定籌備委員，同時將策動擴大征求會員，屆時全體會員聯歡一堂，必有一番熱鬧。

## 旅港海晏人士籌組僑商會

### 奉准成立獲領註冊証

旅港台山海晏人士萬餘衆，年前曾成立同鄉會，最近該鄉殷商劉景石、鄺宗郎、陳世亮、李世倫等，爲謀增進邑人聯繫，及策劃商務之互助，特發起組織「香港海晏僑商會」，向有關當局呈准備案，該會於昨日接獲社團註冊署發給註冊證，并已擇定干諾道中四十五號爲臨時會址，積極進行正式成立。籌備委員會，負責籌備工作，名譽顧問、委員名單如下：……伍炳照、李學、羅超、李世常、仰務……，員：趙民治、蔡資、李世治、李合、李世倫、蘇……、世徵、陳勁民、鄺初、鄭世亮、羅海、劉景石、朱鋤、李慶濤、朱勁光、委……蘇其鎮、鄺柏、陳溯、譚友仁、黃龍生、容均祺、陳伯强、陳勝、陳祥等。……陳美石、鄭霖生……。

## 西區婦女會託兒所下月奠基

### 昨日舉行衛生講座

【本報專訊】西區婦女會附設託兒所，經過多方籌募，款項已籌得建築費十餘萬元。該會前（七）日召開執行委員會議，討論建託兒所有關事項，昨日出席有主席李何笑寶、副主席沈黃紗瓊、彭梁馥及陳鄭麗瓊、吳彭洗清、張楊綠芬等十餘人，議決定下月託兒所行奠基禮。又該會前日下午二時舉行母親會，由該會主席彭張琮主講「怎樣使皮膚健康」，前日聽衆母親約四十人，講座完後茶會而散。（百）

## 郭氏宗親會擴大徵會員

【本報專訊】郭氏宗親總會定於本月十日（星期日）下午一時在公衆四方街五十五號該會大禮堂舉行擴大徵求會員授旗出發典禮。屆時恭請香港華人代表郭贊爲主持授旗。該會爲隆重祝行起見，由該會會長郭贊、郭泉、郭琳褒、理事長郭顯猷等聯名柬請同人參加，并準備茶點招待。想屆期定必有一番熱鬧。

尖沙咀街坊福利會本月七日晚假樂宮戲院優先獻映「第六屆世界盃足球大賽」影片，由樂宮戲院經理蔡禁，爲該會理事長吳多泰，百代公司香港分行經理鍾寶璋在授旗後留影。


**痔瘻**

日本公立醫學院痔瘻全科名醫·全港首創無痛新法：專科 苗樂天（立止血痔 脫肛）

採用最新特效無痛根治法，專門根治男女內外痔瘻，肛門水腫，脫肛血痔，無痛止血及數日全愈，永不復發，根除病源，不用刀割。用神效搽劑方法治理無痛迅速可照常工作，醫不愈者保證退還（歡迎問症，免費診斷）

診所：九龍彌敦道六八二號二樓（百老匯對面）邵氏大樓

時間：每日上午十時至下午一時，下午……時至七時

△有女助理 △免費檢驗

**德國聖醫斯特那博士破天荒發明**

**劇烈風濕** 骨痛 關節 筋肉 腫痛 風濕各症

唯一斷根特效藥 **VALCIN 維爾勁**

內服特效藥力直透血液及病根本治療故能消除止痛舒筋活血。維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有內因過度尿酸刺激，然後由體內產素充斥，使及血液，始患心臟，防害肢體，因而故有未過衰老之年，已現中醫之態，博士因此潛心多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治療急性及慢性風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七獲得根治斷根。

**治症**：下列新久風濕痛、骨痛、筋骨痛、關節痛、腰膝痛等症。又如微中風，癱瘓所引起風濕骨痛，肢體僵木，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使腫痛消失，恢復正常狀態，活動如常，因其性能增加尿酸之排洩及溶解體內之毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者迅速斷根。

各大公司大藥房藥行均有代售



**警告模仿衣料花樣啓事**

茲聲明 THE CALICO PRINTERS' ASSOCIATION LIMITED 總行在英倫 ST. JAMES'S BUILDINGS, OXFORD STREET, MANCHESTER 其所出品之花樣，均經在大英聯邦註冊並根據大英聯邦一九二八年之花樣（保護）法例在本港獲得保障，該等花樣乃該行用以製造由英商綸豐有限公司供銷香港及他處之紡織品及疋頭，其名稱包括：

綸昌花布 CEPEA FABRICS
GRAFTON FABRICS　MARSHALL FABRICS
HEWIT & WINGATE　POTTER'S FABRICS

茲再聲明如有任何人等商號或公司使用上列註冊花樣或模仿上列花樣用於紡織品及疋頭或用其他方法侵犯該THE CALICO PRINTERS' ASSOCIATION LIMITED之花樣權利時，本公司將依法提控。

一九五八年八月九日
香港亞歷山大行
LEBEL (CHINA) LTD.
英商綸豐有限公司 啓


**聞**

先夫漢堃府君痛於一九五八年七月三日下午九時壽終港寓正寢享年四十七歲靈櫬暫厝東華義莊擇吉安葬茲擇於八月九日假座跑馬地山光道東蓮覺苑舉行家奠哀此訃

鼎惠懇辭

未亡人 劉錢靜愉 率子 懋儒 泣告
期服弟 漢棟 泣叩
大功服姪女 懋芬 芳 泣叩
護喪叔祖 丕基 敬告

## 教育與文化

# 大埔沙田西貢北約三區 津貼學校座談會 毛勤盼加强合作

【本報專訊】新界津貼學校校監座談會，元朗區經於日前舉行，大埔、沙田、西貢北約三區，則於昨（八）日下午三時卅分，在大埔理民府學校舉行。出席嘉賓，有大埔理民府官、副教育司毛勤、高級視學官黃國芳、周鸞洪、鄭輝普、陳毓瑜、黎永鈞、王子俊。校監校董計有吳殿平（太平紳士）、馮錫培、黃俊英、張應森、張校業、鄧晋生、鄧爾邦、彭永才、廣叔坤、梁瑞和、黃立光、藍炳垣、鄭揚祥、何子揚等三十餘人。

會議開始，首由視學官黃國芳致開會詞，謂：為使新界學校的辦學者，對教育司署多所合作與了解，而使子弟可以接受良好教育，教育司署特乘此暑假期間，召集此一會議，俾交換意見。

繼介紹副教育司毛勤演講，由周鸞洪作粵語翻譯，毛稱：新界各校分佈，地方廣闊，交通不便，本署不能逐一學校訪問。今日此會，我們願於新界教育有無價得改善之處。本席希望今後每年有一次至兩次如今日之座談會。現在新界各校，多未完全成立校董會，此實因為過去未有完善擬定之故，現教育司署正草擬校董會章程，日內便會向各校公佈，希望各校董校監訪問當局各完備學校，以貫徹籌，希望可通知本署，本署同人當盡力安排時間及執新。因而大埔理民府官致詞，希望校監與校董之間及校監與教育司之間，此次會議後，聯絡上更見密切。同時茶會，因觀放映鄉村教育電影散會。

# 西南中學畢業禮 新校明春可啟用
## 新生入學試本月十五日舉行

【本報專訊】香港西南中學，創辦於中華民國十八年，迄今已有卅年之悠久歷史，造就人材衆多，深得社會人士贊許。昨（八）日假座太平戲院舉行高中第廿一屆、初中第廿六屆、小學第廿六屆畢業典禮，來賓、家長、校董、校友暨全體員生一千五百餘人，濟濟一堂。由校長一飛主席致開會詞，隨請市政局議員陳某頒發畢業證書及各項成績優異獎品并致詞，繼由香港教師會主席李某致詞，語多勗勉。最後由肄業生代表致祝詞，畢業生代表答詞，繼放映電影「龍虎干戈」助興。該校自遷堅道後，以校舍未符教育理想，經於本年四月投得第三街公地一幅，現籌建六層新校舍，明年將可啟用。現該校全日制高中、初中、小學各級及附設初中、小學下午班（初中十七元，小學十二元）尚有餘額，定本月十五日舉行第二次新生入學試，邇日報名者甚衆。茲將是屆畢業生名單錄後：

高中：劉××、詹柏林、陳金煥、袁炳南、杜淑偉、謝耀光、梁錦源、陳輔城、盧碩林、李玉深、李敍光、陳宗奕、吳滔楨、詹綺芳、梁月娟、鍾惠貞、曾錦源、梁翠萬、黃偉坤、何國興、鄒淑文、洪麗明、何煥英、梁妍偉、蕭炳基、劉鎰、鍾麗飛、陳淑瑜、呂惠詠、鍾大貞、黎玉燕、馬榮輝、梁偉榮、胡惠嫦、謝麒偉、紀鳳英、黃鈺鈞。初中：陳小玲、關少薇、余超俊、詹衛芳、陳惠賢、陳本根、陳妙嫻、陳保生、方愛貞、楊澤芬、黃玉關、郭鍛良、陳功綿、黃碧娟、黃俊明、蔡潤嫻、陳俊吟、梁昭洋、潘淑珍、鄧國雄、鄧焜玲、潘凱、楊岳學、沈邦傑、何明漢、黎衍榮、劉金高、世源、葉月娥、金得喜。小學：陳麗瑞、梁錦揚、陳偕錫、李振潔、林鴻煥、郭兆栢、葉錦榮、葉鵬運、陳婉芬、喬允娟、梁兆齊、羅臘田、李慈貞、王蕙卿、鄧建玲、蘇銘堅、鄧根姒、李少屏、李潤河、陳鴻鈞、梁帶萊、林啟明、宜志光、林偉文、莫江明、梁秉君、原蔭威、張玉滋、余潤有、鄭惠芳、莫文滌、吳淑啟、楊子仁、衛紹寧、關獻森、譚瑞廷、陳榮江、吟淑芬、何榮傑、黎婉萍、李尚昂、黃永毅、王劍中、呂大佳、潘樹洪、梁錫齊、劍威。（缺）

# 新亞書院優待僑生
## 入學可申請免試 南洋僑生更予便利

【本報專訊】九龍農圃道新亞書院，為優待僑生，特訂定僑生申請免試入學資格：㈠高中畢業會考及格，具有證件者，得申請免試入學。㈡具有高中畢業資格，畢業年度之平均成績在七十分以上，由原校特別保送者，得予免試入學。㈢高中畢業未參加會考及未得原校特別保薦者，得申請免試為試讀生，試讀期間成績及格得升為正式生。㈣高中肄業二年以上，並曾自修一年，具有證件者，得以同等學力申請免試為試讀生。

又南洋僑生申請免試入學辦法：㈠申請手續：填具申請書（以原校校長保證書保證合格），連同學歷證件，掛號寄該校教務處。㈡申請日期：即日起至八月底止。㈢費用：本校設有男女生宿舍，僑生得優先住，每月宿費港幣二十至廿五元；膳費每月四十元。㈣學費每學期三百元，分五次繳納。㈤紀律：學生須嚴格遵守新亞學規及學則規定，並不得參加任何政治活動，違者依章議處。㈥獎助學金及工讀：本校設有各種獎學金助學金，救濟清貧子弟，設及工讀，凡來港僑生須於第一學年考試成績在七十分以上者，得行申請。㈦學位：學生須在校攻讀四年，修足各該系規定課程總學分為一三二學分，并通過畢業論文，經審查合格，方准畢業，畢業生學位之授與，依教育部規定辦理之。（缺）

# 聯合書院外文系 聘教授增新課程

香港聯合書院外文系設施經年，在兩年間學生已增至一百四十餘人，本年暑假，投考該系新生更形踴躍。該系主任伍鎮雄，前任廣州中山大學外文系教授二十年，曾兼廣州英文新報總編輯，來港後歷執教九年，擁有教部獎狀。該系平時管教嚴，實作多，目的在：㈠使學生明寫、明讀、能譯香港課本所需；㈡再輔中外文化。現在暑假，亦設三個免費補習班，由伍鎮雄、葉師父、周伯樂分授文學史、高級文法、一年級英文。該系決定下學期增加新課程，由黃博士文室院長講英語會話、英文會計，并延聘新聞學教授博士講授小說，英國名教授蒞臨來校講學。該校原已延聘英、美（高等港大哲學教授）兩位神父授課，連聘之兩人，共有四名外籍教授。

# 中國新聞函授學校 港校友會職員就職

【本報專訊】中國新聞函授學校，自由報開創之新聞學校，歷史悠久，學生遍佈於海外各地，造就新聞人材不少。香港校友為聯絡感情，藉以切磋，特組織校友會，已選舉第一屆理監事，定本月十日下午四時，假座九龍界限街三育中學禮堂舉行就職典禮暨會員大會，並備茶點招待新聞文化界人士，屆時當有一番熱鬧。（缺）

# 小學美術新訂課程（二）

⑬黏泥或泥塑模型：這項是屬於手工科範圍，但必須和美術配合。

注意——製作模型須和繪畫一樣，是自由製作的。教師須鼓勵和容許兒童們而不是去「改正」他們的工作。他們的方法是屬於一種創造上的試驗表現。因此如果教師從開始時便不去干涉的話，自然是正確的了。人物、動物和禽鳥都可用作題材。

材料：紙張——一種可能用大的紙張，白報紙或非他厚價的白紙或色紙。

筆——用鉛筆的鋼筆，不要用太小的。中國毛筆也可以用。

顏色——用廣告畫顏色或顏色粉，或色彩濃厚的粉彩，切勿用「水彩」。

小學二年級：㈠繪畫：注意：兒童們是需要正確的指導，他們的工作便會自然地產生和諧步發展。教師必須了解小學的美術教育並不是要使小學生變成有訓練的藝術家。美術教學的目的是使許多未曾具有固定形象的想像和意念的兒童們，鼓勵實體的形象中再發展他們的想像力，堅定他們的手，增強他們的自信心和刺激他們健全心理的發展。

材料：與一年級相同。實際上小學各班所用材料相類似。教材必須與日常所見有關。

㈡美術設計：與一年級相同。圖案製作可以包括刻畫印花及用小木片印花。只能用簡單的形狀，不需任何輔助工具自由地用手畫或印出。

㈢模型製作：用黏泥或泥，實能相關。有些勸畫如果教允許分開做頭、身、手、腳各部份，然後把它們適合起來，他們會做出較好的實體模型。可是這並非規則，也許對於別的兒童不能適用。

小學三年級：㈠繪畫：一如以前，但在二、三年級可以試作合作畫。題材儘可能包括自由的或者通常所見的。先使兒童們選擇題材，再經分開畫各種細節部分，然後拼成完整的互相合作畫，拼合時可以在牆壁上或禮堂等所中拼接。大約十五至二十個兒童可以合作一幅（超過此數便不易處理）。除了合作畫之外，兒童們還可以作個別畫，一張張連接起來。

㈡美術設計：刻畫印刷可以讓兒童試，可用時，常作甜皮紙或襯托物件用。例如用以製作簡單硬紙盒。在壽如中不要作「圖畫」式的雕刻。圖案須要自由製作，作簡單的花或葉的形狀或簡單的形象。

當已經有些黏料時，可以教「方塊字母」。不要讓他們作奇形怪狀的字母，要保持簡單的「羅馬字體」。如果加以設計的話，可以加插些少裝飾。面具——中國歷史上和原始民族的面具等可以用作想像中設計的題材。㈤貼紙——黏不同形狀的紙成畫及圖紙畫（參閱四五六年級的紙）。

㈢實物繪畫：可以向兒童示以簡單的物件，然後要他們自己構思，把它們聯繫起來構成圖畫。不要畫「靜物畫」。

㈣雕塑：綜合黏土模型，製作動物（鐵絲製動物骨架，再以紙糊）。雖然是屬於手工科，但可以和美術科中美術設計項目聯繫完成。

小學四五六年級：在四五六年級中，美術和手工科的教學通常是類似的，這一時期的兒童們能夠接受和了解綜合的科目。因此這三班可以聯合起來而適用這部分課程。教師必須記得課程并不是一成不變的，美術教學僅是一種從旁輔導而不是「教」，以使學生儘量地去「學」。

㈠繪畫：具有普通智力的兒童們要在正常的狀態中發展，以兒童美術來說也是跟隨他們的成長而有一定的發展的。這些發展通常是傾向於更完整的觀念的形態。一個六歲的兒童是會有強烈而有力的想像，他們自己有原始性的完全觀念。同一兒童在十歲時，會增加智慧上對於周圍事物的認識，換句話說：由於直覺的認識而非由於知覺，在這裡世界中形成個性。而美術科可以使兒童表現這個校外實實生活的發展的一個重要部份的主要理由。

題材一定要盡量廣泛地從日常生活中汲取，凡是表達有趣廣告性的情節，如連環圖畫、連載故事畫、漫形以及遠景上看來「巧妙」或「漂亮」而缺乏兒童原意的作品，必須立即制止。在四年級以下，不會遇這種情形，但若果不及早制，也許會發現的。有些無知的兒童，會喜歡他們同學所抄襲的電影明星漂亮的臉孔，或原子飛天俠等等。而那些東西便會迅速地把一切豐富的想像力完全破壞。

這裡選擇繪畫的題材凡是有關想像的構思，趣致的有男性或女性的人物，動物或鳥類等在內。

這些人物必須畫大一點，對於題材方面，教師可以把各種類別分列成表。像家庭、學校、街道、天氣、成字，男人或女人等等。小標題可以擴充而無限：例如在男人或女人一項之下：有人像、自畫像、「媽媽在家裏」、「我和朋友」、「父親和我」、「嬰孩」等。

㈡小組合作畫：如果處理得當的話，是可以用作學校裝飾。

實際上這種畫可以畫得很大，或者可以指定為某一國地方或計劃，如學校陳設等等，所用紙張要夠堅，不怕風吹及可以隨時擺。普通的廣告畫顏色及顏色粉是最適合的顏料。（未完）

# 學校假期

【本報專訊】香港教育司署已制定學校假期如下：中秋節（一九五八年九月廿七日星期六）一天；公衆假期即十月份第三個星期一（一九五八年十月廿日星期一）一天；重陽節（一九五八年十月廿一日星期二）一天；和平紀念日星期日之後一日（一九五八年十一月十日星期一）一天；孫中山先生誕辰（一九五八年十一月十二日星期三）一天；聖誕假期（一九五八年十二月廿二日星期一至一九五九年一月二日星期五）十二天；春節（一九五九年二月七日星期六至一九五九年二月十四日星期六）八天；復活節及清明節（一九五九年三月廿七日星期五至一九五九年四月七日星期二）十二天；英女皇壽辰（一九五九年四月廿一日星期二）一天；聖靈降臨節（一九五九年五月十八日星期一）一天；英聯邦日之後一日（一九五九年五月廿五日星期一）一天；端陽節（一九五九年六月十日星期三）一天；公衆假期即七月份第一個星期一（一九五九年七月六日星期一）一天；暑假（一九五九年七月廿日至一九五九年九月五日）四十八天。（缺）

# 增班須添廁所設備
## 無水廁學校注意

【本報專訊】教育司署近為逐步實施修訂教育條例，對於未立案之學校，已派出專員作週詳之巡視，如設立學校環境條件不符者，即飭遷地或改善，務須符合教育之措施。惟有前對校舍設備，如課室空間與光度、衛生、防火等項，都衛生消防當局無大意見提出，當可通融辦理。關於非寄宿學校之廁所設備（不包括官立學校），昨已通告各學校監督校長等，并附寄規定修正通過之非寄宿學校內廁所設備比例表一份，無水廁設備之學校，如欲增班，校監須注意添設便桶與尿桶云。（缺）

# 明新學校 設半費額

尖沙咀柯士甸路明新學校，辦理完善，管教得法，故甚得社會各界之讚許。現該校為輔助一般貧苦學生之學費起見，特於下學年度設半費學額十名，頃已由馮瑞璋夫人、王澤流夫人及該校各校董分別捐贈，此等半費學額，聞將公開招考。

# 聖恩英文中學 教員經驗豐富

九龍聖恩英文中學，現改組革新，監督梁烈，校長鄭浩銘，廣東省立勷勤大學教育學院畢業教育學士，富有教育經驗，素以辦學嚴格見稱，及加拿大西北大學碩士，學問淵博，著作甚豐。F5英文教師陳齊蘅碩士，在本港教會學校教英文，富有經驗。F4 Mr. Snipe（英籍），F3陸友德，理化教師鄭誠田，國文教師李光，小學英文教師鍾駿文、林興原等均為會考畢業生，經濟專家黃焯平任本校總務主任，廣州大學商學士，珠海大學外文系。擇其中之成績優良家境清貧者而給予之。現該校定於八月十五日舉行入學試驗，十四日截止新生報名。

家貧社團等捐助獎學額五十餘名，給予家境清貧品學兼優者。（缺）

圖片說明 （上）梅山夜校高小第一屆畢業生全體合照。（下）培知中學附小第十一屆畢業生合照。（光攝）

# 幼師講習班 下月間開課
## 兩年畢業不收學費

【本報專訊】香港教育司署所主辦之幼稚園教師講習班，昨特通告各學校附設幼稚園之漢文日校校長，凡未受專業訓練之在職幼稚園教師可申請參加受訓，并訂定辦法如次：申請參加講習班之教師，須具有下列資格：（甲）持有香港中學會考畢業證書或具有同等學歷；（乙）未經檢定之專任幼稚園教師而在本港註冊學校，最少具有三年適當之教學經驗；（丙）服務學校校長保證；（丁）具有良好品格而獲得教育司准予講習。招收學員二十名，參加者不須繳學費。課程，定九月間開課，課程期限二年。課程包括：（甲）教學實習；（乙）一年級：㈠科學課程：幼稚園教學法（廿講）；㈡衛生教育（廿講）；㈢教學批評（十六講）；㈣幼稚園音樂（十六講）；㈤幼稚園兒童設計訓練（十六講）；㈥自然教學（十六講）。第二年級：㈦兒童心理學（十六講）；㈧教育原理（十六講）；㈨社會科（十六講）；㈩美術科（十六講）；㈪手工科（十六講）。其中㈠㈡及㈤㈥㈦為必修科目，除選修科目外，第一年級學員必修科目合格外，同時亦須最少選得一選修科目合格，方可升讀第二年級；每週上課兩次，每次三時，時間為下午四時至七時，地點在羅富國師範學院或葛量洪師範學院。教學批評每週一次（共廿四次），於上午在各校舉行。每學員所修各科（包括必修科及最少四選修科）上課之次數，不少於百分之八十，方能參加畢業考試；每學員須在畢業試中合格……

# 啟發學校 增獎助學額

【本報專訊】九龍城沙埔道啟發學校，創辦迄今十餘載，管教嚴格，設備完善，深得社會人士好評。該校校長繆鳳怡，為鼓勵學生勤學精神，增加獎助學額。該校夜校本學期起，由基督教會接辦，聘請鍾志光為校長，全部教師已改聘教育司署教師，採用最新教學方法，并由……。（缺）

# 畫家鄧芬 設帳授徒

我國傑出名畫家鄧芬先生，所作花鳥、仕女，早已聲譽遐邇，論者謂為自南田新羅以來所僅見之高手，作品久為世所珍重。年前在港舉行個展，盛況至今猶為人所樂道。比來息影濠江，潛心藝事，所作益臻絕詣，近應此間友人之請，以其生平研究所得之「用筆」、「傅色」、「章法」、「佈局」諸學，分初學、研究、深造三班授，以特殊方法各別教授，凡欲傳其心法者，可於每日下午二時至五時，至跑馬地黃泥涌道七十五號四樓，當面接洽。

# 真光校友舉行 郊遊聯歡大會

【本報專訊】真光中學港九校友會，定本月十五日（星期五）下午一時，假座赤柱航海學校舉行郊遊聯歡會。該會主席黃翠平已發出通知，請各校友踴躍參加。購餐券辦法，仍在港九兩校及中環歷山大廈五〇一室購買，至十二日截止。

# 慕光英文書院增助學額

慕光英文書院，本年在九龍啟德新村校區擴建校舍，增各班額，各級課程除國文國史外，全部聘請英國有教育經驗之師資講授，並開設校增訂助學辦法如下：㈠凡家境清貧者；㈡入學成績平均在八十分以上者；㈢品行優良者；㈣平均成績在八十分以上者；㈤熱心服務者；有其他優良表現者；凡符合上係列款之一，均得申請減免其學費。該校刻已開始招生，報名者請從速。


## 崇真英文書院 招插班生
招各級插班生數名
考試日期：八月十二日
校址：九龍大埔道五十八號 電話57623

## 聖保羅堂提多幼稚園 招生
校址：鑽石山聖保羅堂（電話二六三一八）
級別：幼稚園甲級乙級新生
報名日期：即日至八月十三日每日上午十時至十二時請攜帶出生紙及相片三張
入學試：八月十五日上午九時
升學：凡本園畢業生升赤柱聖士提反小學，成績優良者優先取錄
園長

## 嶺東中學招生
班級：（1）高中、初中、小學、幼稚園全日班。（2）小學下午班及特別下午班。（3）夜校小學及英文班。
試期：九月一日開課
校址：九龍大埔道一七〇四號（電話：五〇二五七〇）
增招高中獎免學金名額二十名。（辦法備索）
遠道來學學生，代爲解決膳宿。

## 九龍英文書院招生
英文中學部：由第八至第二班（P.5—F.5）
小學下午班：由小一至小六
報名：由即日起　試驗：在校內公佈
地址：油蔴地吳淞街139—141、144—148　電話：62906

## 慕光英文書院
港九收費最廉的英文書院
七位英籍註冊教師講授
監督E. ELLIOTT　校長杜學魁
校址：九龍啟德新村5、9、13、14、2A、11B巴士直達。
班級：英文班：F.5至小一（逐年遞班）　中文班：小一至小四
夜校：十八、十九、廿三天分別舉行
考期

## HONG KONG BAPTIST COLLEGE
## 香港浸會書院招生
系別：外國語文系、工商管理系、社會系、土木工程系、數理系（化學組、數學組、物理組、生物組）
招生：各系招收秋季一年級新生及二、三年級轉學生
報名日期：即日起至八月十三日止
報名地點：九龍窩打老道培正中學宗教館本院辦事處
考試日期：八月十四及十五日上午九時起
院長　林子豐博士
副院長　DR. George Wilson, JR.

## 仿林中學謹啟
本校為扶掖清貧學生起見，經呈准政府，於九月中旬假修頓球場，舉行換物會，籌募助學金。現招考半費額學生計高初中小學十二級共三十六名（由小一至高三每級三名），報名從速。（各級全日授課）定八月十一日上午九時在校舉行考試。校址：西摩道七號　電話：三三九三四

## 振寰中學招生
學級：小學一至初中二
校址：新填地街四七六號　廣東道八八五號
電話：五八八三〇　五二二九六
考試日期：八月十一日下午一時
考試地點：廣東道校舍
附：招考獎助初中一二年級半費生廿名
申請辦法：來即函索

## 潮州公學招男女新生
自建校舍．課室寬敞．不分籍貫．粵語講授
班級：小學上下午班由一年至五年級
報名：即日開始　簡章備索
考期：八月二十日上午九時
開學：九月六日
校址：九龍旺角洗衣街一百伍十號
電話：五一壹四五
名譽董事長　顏成坤　監督　謝錫奎

## 聖恩英文中學招生
班級：英文中學中一至中五（F.1—F.5）
英文小學：小一至小六（P.1—P.6）
試期：八月十五日上午十時
校址：九龍界限街166—166A（近九龍城沙利道口）
1、3、2A、12A、13、14巴士綫直達本校
▲遠道來學　代辦膳宿▼
監督　梁烈　校長　鄭浩銘碩士

## 野聲英文書院招生
班別：小學第四班至第六班（P4—P6）中學第一班至第五班（F1—F5）
名額：各班十五名
考期：八月十五日上午九時至十二時
報名：即日開始
助學名額：本院設獎學金、優異生助學名額多名
校址：九龍太子道三五三號　電話
監督：李行軒

## 香港聯合書院招生
一、系別：文史系（中文組、歷史組、新聞組）、外文系、社教系、經濟系、商學系（會計組、商管組）、土木工程系。招收一年級新生暨二、三年級轉學生
二、報名：即日起在下列地點辦理：
1. 香港堅道一四七號本院校本部（電話：四九六零一）。
2. 九龍彌敦道六號一零三室第二院辦事處。
三、考試：八月十六日在校本部舉行。
簡章備索
校長：蔣法賢

## 南僑
招收初中及小學各級生
開始報名　八月十四日考試
校址：堅道　電話二七弍弍一
小學十二元　初中十七元

## 新亞書院研究所招生
一、投考資格：㈠國內外大學或獨立學院畢業者　㈡年齡在三十歲以下者
二、名額：十名
三、報名及考試
㈠報名：㈠日期：八月六日起至九日止　㈡地點：九龍土瓜灣農圃道本院
㈡考試：㈠日期：八月十一、十二、十三日上午九時起　㈡地點：九龍土瓜灣農圃道本院
（詳章備索）
所長：錢穆

## 港九達智英專通告
本校在港九分設之五所校舍上課，九月一日新學期開始，港九居民，可在本校所設初級班至會考班大學預科班授課，課程教法管理已在本年五月一日開課，有意來學者請速報名
校址
正校（日夜）：北角七姊妹道二四號
香港第一夜校：北角
香港第二夜校：銅鑼灣仁伯中學
九龍第一夜校：界限街
九龍第三夜校：深水埗176至178號
電話七八八〇〇　七〇五八三
監督　A. DA CRUZ

## 崇文英文書院
全日上課
校址：灣仔大道東二〇三號及洛克道五五五號
電話：75283　76392
班級：第五班至會考班 FORM 2 to FORM 5
本學期增開F4、F3各一班　尚有額三十名
考試：八月十二號早九時
校長　黃永年

## 牛津英文書院
英文部：由小學四至會考班
中文部：由小一至小六各級
免費：本校設獎學金名額廿名（即日開始報名，八月十二日試驗）
校址：灣仔　電話：七七二六零九
英文夜學：即招新生九月一日上課隨到隨考
新校落成　新中文小學　十五元至二十五元

## 青華中醫學院 招第六屆男女學員
▲三年學制之中醫全科學府▼
第一年授基礎醫學，第二年授臨床醫學，第三年授臨症及醫案
增設分院，擴充班級。院址：軒尼詩道三九號。Tel. 70334
▲簡章備索▼
名譽院長范國金　院長范兆津

## 日本亞細亞大學
## 中國留學生部第六期招生
（一）名額：七十名
（二）資格：年在十七歲以上廿六歲以下曾在中文高級中學畢業或英文中學第五班及第六班考試及格持有證明文件者
（三）報名日期：自即日起至八月十日止每日上午九時至十二時下午二時至四時（例假除外）
（四）考試：預審及格者可免筆試口試日期另行通知
（五）報名處：一、香港薄扶林道九十六號（四、七、三號A巴士均可直達）電話四一八二六　二、九龍土瓜灣農圃道新亞書院　電話六二一〇〇
校長　太田耕造　駐港代表　韓文溥

## 廣大書院招生
一、招收各院系一年級新生暨各年級轉學生。
二、投考程度：高中畢業及同等學歷或大專學校肄業者
三、考試：八月十日上午九時起
四、報名：即日開始在九龍荔枝角道三零七號本院辦事處
▲簡章函索即寄▼　院長黃毅芸

## 南華中學招生
班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：由即日起至八月十三日（星期三）止
考試日期：八月十四日（星期四）上午九時
開學：九月一日
校址：十號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長　陳燕翔

## 九龍總商會中文小學暨附設幼稚園招生
班級：小學一至六年級　幼稚園高初級班
報名：即日開始
試期：八月十四日上午九時
校址：九龍何文田自由道二號
電話：五三〇二一
校長　余達之

# 港越足球埠際賽 因賽期不合 決押候明年
## 韓隊訪港問題十四討論

【本報專訊】華人足球聯會，昨（八）日下午七時十五分，假大同酒家舉行第二次執委會議。出席者有張錦添（主席）、李杏林、麥英才、邵漢全、胡耀熙、盧振瑄、黃景瑚、盧廷彬、朱叔瀚、王霖、陳少泉、何鴻昇、楊子祥、莫慶、劉榮浩等。

在通過一九五八年五、六、七各月份收支數目時，胡耀熙曾詢問新舊任司庫會否交接清楚。新任司庫邵漢全答稱：日前曾會同盧福彬帶備各項文件約舊任司庫顏健安到加拿大餐室交接，但久候顏健安仍未到來，故此問題刻尚屬未決云。經各委員討論結果，先行通過五、六月份收支數目，七月份者則押候下次開會時討論。並去函顏健安，請其于一週內與新任司庫交代清楚。

關于港越埠際足球賽，最近越方曾來函請港方于本年十月廿四、廿五日赴越作賽，由于此時港方球季剛開始，屆時組織派隊赴越，乃一致通過去函越方，將埠際足球賽押候下年度再談。

愉園體育會申請加入為該會會員一案，議決成立審查小組進行審查，並選出胡耀熙（召集人）、盧振瑄、莫慶三人為該小組委員。

菲律賓體育會來函請該會派隊赴菲作賽，條件優待分賬，不負責港方食宿及來回機票等費用。余委員認為該時間過於迫促，且條件欠佳，況菲方前來港訪問時，曾謂如港方願派隊赴菲作賽，菲方願負責港方機票及食宿費用，菲方完全負責，並可酌撥門票分賬。因此，議決以上述理由去函拒菲方所請。

北來澳人致函該會擬在港正推行和一會址以發展會務，請求贊助一案，通過撥助五百元。

關于今年代表華人來港前往大不列顛參加菲律賓之澳聯對抗聯足球錦標賽，本年擬于九月廿日晚在香港舉行一案，因其中尚有細節問題，押候下次開會始行討論。

至于韓國澳城足球隊訪港及其他議案多宗，以時間所限，押候于本月十四日在該聯會再召開會議討論之。

執委會開畢，該會副會長並設宴招待各到會同人。延開十桌，情況熱鬧。席間副會長余開泉並致詞向曾協助辦理華人足球聯會有關人士致謝。（岡）

# 澳洲游泳隊 定月中到港
## 將在廿六廿七表演

香港游泳總會，特邀澳洲游泳選手隊，乘澳洲游泳選手隊環遊世界之便，邀請來港，將在本月下旬由日本經港時表演。

該游泳選手隊，將於本月廿六（星期二）及廿七日（星期三）下午六時，在維多利亞游泳池表演，彼等一行九人，由教練司倫布番，及領隊非爾士蘭頓前來。非爾士為世界知名的游泳教練，前曾帶軒厥斯來港表演，為現任國際游泳協會會長，亦澳洲游泳總會稽查司庫。

該隊此次在港表演期間，將值得香港游泳界留意者，當為戴維特，干特斯，加夫覺等之示範表演，並港跳水選手，也參加表演。

到時所採游的秩序，將由香港游泳好手，以接力賽方式，對抗澳洲泳手，即以兩人對抗一人，以便成績接近。為便利各界人士觀賞，預料券有十元及三元五角兩種，欲購者可向司庫羅沙處購取，（荷蘭行四樓沙宣銀行）。

## 英雄榜

茲將各人履歷介紹如下：

戴維特：一九三七年四月出生，六尺十一寸高，售貨員，自由式選手，保持以下各項紀錄：澳洲百十碼自由式（五十五秒八），世運百公尺自由式（五十五秒八），世運八百尺自由式接力（八分廿三秒六）。

赫利斯：副隊長，新南威爾人，一九三八年出生，五尺十一寸，機械工程大學生，背泳選手，世運會百尺背泳成績，六十四秒四。

卓文：新南威爾人，為世界第一流自由式好手，售貨員，所保持紀錄為：澳洲百碼自由式（五十四秒六），二百廿碼自由式（二分六秒二），世運百尺自由式（五十六秒七），帝運會四百四十碼（四分卅九秒三）。

加夫覺：新南威爾人，蛙式選手，澳洲二百廿碼蛙泳（二分四十四秒七），為去屆世運第四名。

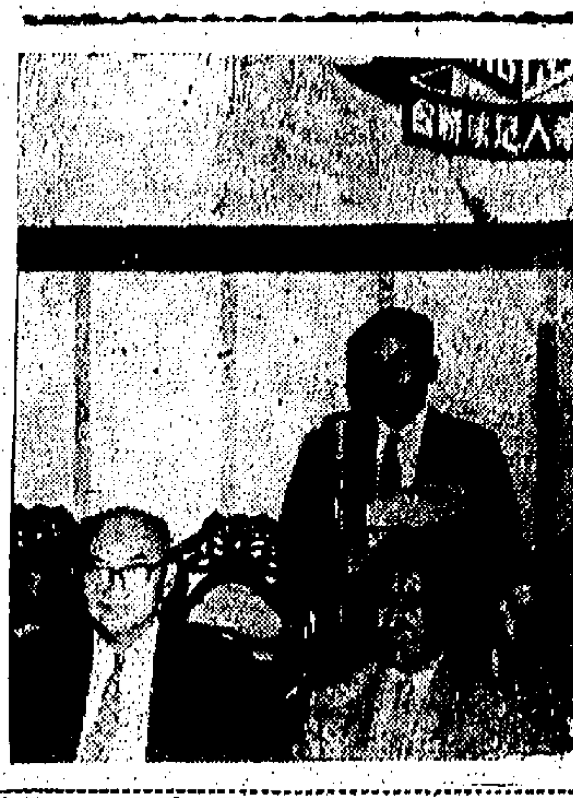
軒厥斯：新南威爾人，一九四二年出生，為保持各項自由式世界紀錄的好手，由二百尺起，舉世無敵，其紀錄為：二百廿碼自由式（二分五秒一），四百四十碼自由式（四分廿一秒八），一六五〇碼自由式（十七分廿八秒七）。

麥京卻：一九三八年十月三日出生，工匠，背泳好手，同時為世界背泳紀錄保持者：一百公尺（一分一秒六），二百公尺（二分十八秒四），四百四十碼接力（四分十九秒四）。

蓋爾：一九四一年六月出生，為澳洲第三位自由式好手，其最佳百碼成績為六十秒二。

顧林：一九三六年八月出生，為長距離好手，澳洲八百八十碼冠軍，世運會長距離的好手。

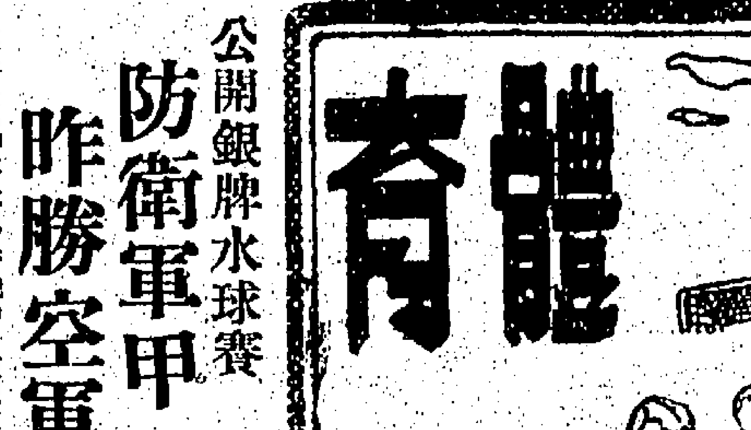
羅健臣：一九三八年二月出世，蝴蝶式好手，世運第七名，二分廿九秒七，但保持澳洲紀錄云。



·圖片說明·華人足聯會長，昨晚歡宴有關人士，圖為副會長余開泉致詞時情形，其前之左為會長顏如彭，右為邑主席王忠也。（本報記者攝）

# 自力會昨改選 黃炳禮任主席

「自力」為本港有悠久歷史之籃球隊，歷屆人材輩出，該會昨假仔頓球場，召開同人大會，並選出下屆新職員如下：主席黃炳禮，副主席李其光，稽查張樹棠。查黃君為本港有名之建築商，永生公司之股東及工程師，平素熱心體育，對籃球運動之提倡，尤具熱誠。此次出任自力會主席，可謂深慶得人，當有一番貢獻。




# 華人足球賽 冠軍隊訪澳

中區同鄉會足球隊，麾下好手如雲，在一九五一年，曾獲甲組及全港冠軍。又一九五六年度，再獲冠軍，及奪多屆亞軍。本年度該隊由邵兆才、鍾偉堂、李國三位領隊下，派隊參加，又得冠軍。該隊三位領隊，為使各隊員因此自滿，促使各球員百尺竿頭，更進一步計，決定本月杪派隊訪澳，各事開始籌備，經託顧蔭泉向澳方接洽，屆時用冠軍隊人馬前往云。茲將名單列下：

（同鄉隊）領隊：鍾偉堂、邵兆才、李國三；顧問：顏源、盧寶偉；會理：陳英傑；教練：黃錦初；隨軍記者：龔弓、羅寶；醫藥：趙關楠；隊長：張演齊。

隊員：[illegible]

# 公開銀牌水球賽 防衛軍甲 昨勝空軍

【本報專訊】游泳總會主辦之全港公開銀牌水球淘汰賽會，于昨午六時，假政府泳池揭幕，原定有兩場首週比賽，但場中陸軍因到場球員不足七人，據該隊球員向球証報告有人數不足七人，要求改期補賽，此事須由泳總水球小組向陸軍部查明再行判定該場比賽須再補賽，或判陸軍棄權。大戰防衛軍甲戰空軍，防甲全隊實力較優，惜前鋒之術，在苦戰中，僅以三比二險勝空軍。

球証審氏執法，在微風細雨中展開角逐，開球後防甲先攻，搶得球後沒前方，于一片爭奪中，防甲先開紀錄，一比〇。隨後，雙方互有攻守，九分半鐘，空軍板民扳回一球，由空軍一比一平手，完上半時。

下半換邊再戰，防甲喜得一子，展近逼一扣入網，二比一。不久，防甲開始領先，空軍托特獨出，攻勢更盛，救度臨門，卒由楊寶近門撥入，成三比一。空軍見追失兩球，亦力圖反攻，卒由托特射進一球，成二比三，不久防甲攻勢仍盛，惜前鋒屢失良機，防甲遂以三比二淘汰空軍終局。（岡）

# 東南亞六個國家 明年在泰國 舉行運動會

據泰國航訊：東南亞五六國，計劃於明年一月舉行運動會。泰國奧林匹克委員會副主席慶梭蘇坤告記者稱：泰國業已接到緬甸、柬埔寨、寮國、越南及馬來亞與越南六國在泰國舉行運動會，該運動會將正式命名為東南亞半島運動會，其主要目的有兩點：一、發展運動員，渠稱：「關於第一點，君等均知吾人之運動水準不高，吾人願意吾人之運動員，使彼等能參加世運會與亞運會。」二、促進六國間更密切之友好關係。渠稱：「在亞運會期間有關國家之代表提出舉行東南亞半島運動會之計劃，大家認為此項主張甚佳，並將給予全力支持，泰國政府與緬甸政府業已贊成，至於另四國政府之是否贊同，則尚未接到，惟該四國之運動官員預料不久亦可獲得政府之贊同。」

該位泰國官員稱：東南亞半島運動會將每兩年舉行一次，在世運會與亞運會均未舉行之時舉行之。渠稱：渠並不相信此一月舉行，因天氣不太熱，為舉行運動會最好之時期。東南亞半島運動會之特點為費用少，渠稱：「因我們國家非常接近，費用不至太多。」運動會主要項目將為田徑，另十一項運動——羽球、籃球、拳擊、足球、網球、射擊、排球、乒乓球與長程游泳——已評進最後階段，惟此等項目每一目項……

圖片說明：華人足聯正副會長昨在大同酒家宴請有關人士，由左至右為：麥英才、張錦添、余開泉、顏如彭、黃曉求、李杏林等合攝。（本報記者攝）

# 收支難平衡 各會組班難

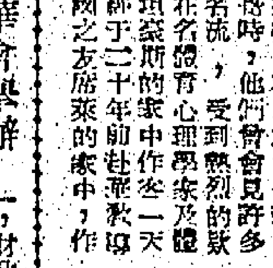
【本報專訊】足球總會自宣佈升降制度後，由於洋隊實力日漸低落，兩年來甲組降班者，乃屬陸軍、聖約瑟、海軍及香港會四洋隊。換言之，乙組升班之四隊，除了小榮外，其除三隊均屬華人勁旅，今後香港甲組比賽，華人球員佔優勢，本屆甲組的形勢，就更會……

各會為解決組班問題，均欲羅致大牌球員，組成巨型班，在大牌身價陡起，水漲船高，中牌身價，同時上升，以致一支巨型班底，有十萬、廿萬元之觀，班底既然加大，甲組巨班者，很少於球員數量，亦其中最只得三、四隊。以上屆而論，南華實力超群，能與之抗衡者，僅巴士一隊。在這種情形下，又怎能吸引觀眾，增加收入？成為一班之主的足球部主任，組班之後，便要面臨收支難於平衡的問題，如何增加士氣，如何管理隊員，使日常訓練，如何加強，使班底有勁，平時無負擔，能夠站穩陣腳，殊屬不易。

事實上，各會對於收支問題，均有不能獲得平衡，洋隊實力較遜，亦使球迷興趣大減，收支更為失平衡。各會足球部主任，為了應付開支，更須出錢出力，如果本身事業關係，照顧不到，凡此種種，均為班主者之苦衷，使其收入減低，以致成績低落，甚或因之而降班，不禁氣餒，賜其起技術，全無把握，更有甚者，由於陳皇難受，以上述情形，實在是有損班底，而這些都是今天各足球部主任難找的贊助。這就足以說明，為甚麼今天較多的班主，寧可樂於做有限度的開支，組班的原因。（榮進）

# 大同夜宴記
·秦明·

花花絮絮



華人足聯會會長宴客，大同酒家，開會時，正式有席有食，記者十七人。主席台上，坐著四名足聯有歲的要人，由左至右：顧會長，主席「泉帝」張錦添、張錦添、盧彬……

「敬杏」李杏林、主席「泉帝」、麥英才，司庫「水龍王」余開泉及黃委員，「八哥」余開泉及黃……[illegible]

會中，「水龍王」說：他未接上手杠呢。[illegible]

# 亞運隨感錄
霹靂火　（廿五）

## 李國定球技

伊朗乒乓隊各項技術皆弱，其不能取得冠軍，由於三人中有一個較弱。另一個問題是攻守技術俱備，未能十分變得通，每局陣時在變化萬端時，有些少錯誤，致喪失些少積分。至於不敵越南，由於不慣熟悉腳板開球的旋轉，被越南把球控制，然抽然敵人。總抽不似越南穩健，然球又不夠辣，總現不適越南的弱點，因此失敗。

說到單打冠軍李國定，球術並不十分了得，他不過和祖國隊的蘇榮村、陳金河差不多，或者還不及蘇國更好。惟是對外作戰，他演出比其他的人好，尤其更對日本球員食正球路，日本隊就挨打。任何人都知日本隊任何一個球員都擅長發動攻勢，一輪快打硬攻，正如戰場上一輪排頭火，怎能挨得起，可是李國定祇有一板球便將日本各球員制服，就是左邊一板快頂球，頂到日本隊來不及閃身採取攻勢，因此失敗。

## 左路快頂球

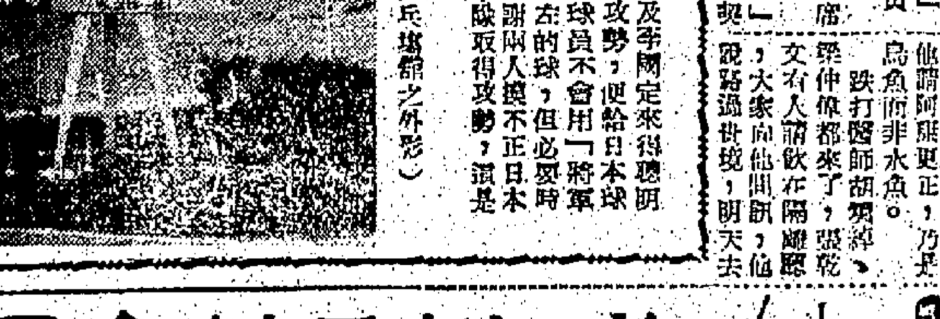
李國定怎樣對付日本球員呢，待我來說明。李國定會使一板左路快頂球，頂出的路數相當穩，這一板頂快球，足以代表「將軍拔劍」的抽球攻勢，這板頂快球，雖然不及「將軍拔劍」來得勁，但其快速不弱於「將軍拔劍」，日本隊對於這板快頂球，雖是人人都會用，但食力與否，各有不同。日本球員對於使用這板球，不及李國定運勁自如，李國定就憑此一板頂球，更不及李國定來得穩。

## 日將沒奈何

日本隊也曾仿解擋這個方法，以快頂球和李國定對頂，豈知不及李國定來得穩，頂不上三兩板，便見自殺，李國定無單攻擊，一板快頂，便擊打到日本球員的路，日本球員怎能應付。至於其他的蘇榮村、陳金河為甚麼打不過日本球員，就是一板快頂球，不及……

控制，日本球員不能走位，以順手抽擊，通常日本球員和他對頂，日本球員以為可以對頂一板後，便能閃身抽擊，豈知李國定就頂穩，繼續跟身再頂下去，過去，這板殺手鐧，當然是已閃身到了左邊的人可能穩得及跳到右邊還擊，使日本球員仍無法閃身取得位置，這板抽球全不起動，應用時左右，惟有日本隊都不能閃身取得位置，還時見日本球員……，逼使成了又吃烈攻勢，今受制於人，反受挨打，故不能不敗。

李國定來得穩，更不及李國定來得聰明。制不了日本球員的攻勢，便給日本球員有攻勢機會。日本球員不會用「將軍拔劍」方式打中路，但必要時會打左路斜角球，蘇、陳兩人盡不正日本隊的左路，逼得日本隊取得攻勢，這是最上一種絕妙呢。



（附圖為亞運乒乓球場館之外形）

# 看大瀑布 精神一新
# 楊傳廣在舊金山

【合眾社舊金山七日中央社專電】「亞洲鐵人」楊傳廣在魏振武教練的陪同下，于昨晚抵達舊金山，開始其對美國西岸為期三星期的訪問，並將參加若干次比賽。

楊傳廣在舊金山的時候很短，他預定明天下午赴洛杉磯，在該地將有較久的耽擱，料將在該地參加幾次比賽。他離美返國的日期，暫定為八月廿八日，八月卅日，即可返抵台北。

魏振武今天告訴中央社記者說，楊傳廣在西岸參加比賽的日期和地點，都還沒有確定的安排，但多半是將在洛杉磯。有一場比賽，可能在舊金山。假使如此，則楊傳廣尚須再來舊金山一行。

楊魏兩人今晨曾赴亞洲基金會一行，擬使該會有興趣資助美國名十項運動教練赴台灣，指導楊傳廣，以及其他有希望的中國青年運動員。魏振武：楊傳廣曾表示希望該會能以對此要求，予以鄭重而有利的考慮。因為他現在很需要有經驗的指導，對於他的進步，會有很大的幫助。

今天下午，他們將赴離此一百哩的田徑教練約翰士，作世界名體育家的美國田徑教練協會主席溫德的住宅，明天上午，即于下午飛往洛杉磯。

楊傳廣和魏教練二人，都精神愉快，狀甚健康。在和中央社記者一小時的談話中，他們津津有味地談及他們由紐約至尼加拉瀑布，然後又至芝加哥的一段旅行。魏教練說，尼加拉大瀑布的一遊，對于楊傳廣的身心休息很有益處，楊傳廣酷愛大自然的美，在尼加拉大瀑布的兩天小憩，使他洗滌疲勞，精神為之一新。在芝加哥時，他們曾會見許多體育界的名流，受到熱烈的款待，並曾在名體育心理學家及體育專家史班家斯的家中作客一天。又在曾顧于二十年前赴華教育的中國之友席來的家中，作客一天。他們又曾和國際奧林匹克委員會主席布倫代奇晤談一小時，布倫代奇贈給楊傳廣一本「美國一九五六年世運」作為紀念。他已來美數月後，楊傳廣對於美國的生活已比較習慣。他說：他已習慣於美國飲食，不過牛奶和過份油膩的東西，仍令他翻胃，他不大感興趣。

## 機器音樂 最感興趣

除了運動外，楊傳廣在美國的主要興趣是機器和音樂，在美國隨處可見的各種自動機器，使楊傳廣很感興趣，只要有機會，他總要看看試試，雖然他的英文程度還不能十分了解機器用法的說明，但是卻能使用得很如意。楊傳廣對音樂的愛好，更是如醉如迷，他帶帶一隻小手提收音機，聽他所喜歡的歌曲。據魏教練說：楊傳廣的皮箱中，塞滿了美國唱片。

# 南華會舉辦 暑期乒乓班

南華體育會，為普及乒乓運動起見，訓練暑期乒乓運動，特舉辦暑期乒乓班，歡迎男女報名參加，現已開始報名，訓練日期為一個月，月費二元，報名及全部學費，每人只收三元，並聘請乒乓名教練劉錫光任總務教練，在加山該會球場兩晚舉行，逢星期二、四及八時至十時。有成績優良者，可挑選為該會乒乓隊隊員。

## 中青柔道班 招秋季學員

青年會柔道訓練班，聘請日本柔道大師西村及金井兩氏担任教授，在柔道禍帝好手許志民領導之下，除教授柔道及柔術外，昨並舉行柔道電影晚會，放映世界聞名之柔道十段三船久藏先生主演之柔道示表演，尼瑙伽健身術映片，以助學員增廣見聞，力求技術之進步。近該班更增加劍道之科目，分為長劍及短劍兩組，教授空手入白刃、赤手奪刀等方法。此種教練為一種良好之武士道，以引導現代青年教育，年來不正當的娛樂而從事于鍛鍊體魄之運動。[illegible]

# 尿病專家
特效秘方 一服根治
剪報到 診一元

虛性尿病。口喝尿多。饞食甜品。消瘦甘肥。小便太多。下元虧損。尿短赤痛。腰痠身倦。遺精尿病。閉塞難通。或多或小。各種尿病。專門根治。一服奇效。歡迎問症。

中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

醫館：九龍旺角彌敦道鄧氏大樓三樓二〇一室（電梯上落）診症：早十時至晚九時

# 香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因經濟入息不敷，出或健康不良，兒女衆多，負擔過重，以致家庭謀生之苦，福利起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港診所：(一)灣仔軒尼詩道十二號修頓球場側；(二)下午七時至九時；中區公立醫院（星期一、二、三、四、五，上下午）……

九龍診所：(一)……

公立醫院午……；局村五……；每星期……

[illegible]

中篇言情小說

# 自取的煩惱

文：凝珠　圖：吉再敏

## 一

余嘉美昨天剛渡過二十一歲的快樂誕辰，當她在家裡吹滅了蛋糕餅上的燭炬，和聽着她爸爸、媽咪、妹妹和她唯一男朋友伍湘文，通過電台向她祝賀的時候，她的心是有說不出的快樂和歡欣的。

「我到達成人的年紀了！」她心裡暗地說了幾次。

是的，余嘉美已是一個成人的青春少女了，可是，她年齡雖然成了人，但她的性情好像還沒有成熟，有時還會跳跳蹦蹦的像個黃毛小丫頭。說到她的樣貌吧，實在長得不錯，活潑、聰慧、明媚。還有，她的個性來得很倔強，主觀強而固執，養成這樣的性格，除了天賦之外，一半也許是她底爸爸平日對她過於溺愛和放縱所影響吧？

兩年前，她念完了中學的課程，家裡正想把她送到英國去念大學，可是，她偏不要遠渉重洋，也不想再念書了。她想踏入社會裏做點事，經歷點人情世故。雖然，她並不希罕於工作的酬勞和代價。媽咪拗她不過，終於把送她去升學的初衷打消了，這就是她固執的性格的一次表現。

余嘉美求學的時候，心裏對護士之母的南丁格爾早就很崇拜，往往聽老師講解南丁格爾的偉大精神時便聽出了神。因此，早期在她心裡便潛伏了個意識——做一個白衣天使。所以她中學畢了業，拒絕了媽咪的主張，考入一間醫院當護士生。從那時開始，她便穿起白色的制服，戴了白色的帽子，把精神放在護理常識、病理、解剖……等醫學課程裏。

「當白衣天使是光榮的，是神聖的職責啊！」她常常這樣自我安慰和勉勵，但更快慰的還是做了她多時來的宿願。

× × ×

年青的嫻俐少女，青春的氣息如同秀茂的蓊鬱樹林，充滿欣欣向榮的蓬勃生氣。如同濃郁芬芳的花朵，散播醉人的香味，青春的活力和艷麗的顏容，帶來給余嘉美工作以外的豐富充實生活，戀愛的滋味開始滲入她的枯澀和寂寞的心房。

含苞的蓓蕾需要露珠的滋潤，才能茁壯的花朵必須要有愛花的人欣賞。同樣的，余嘉美的平淡生活也需要溫柔的異性慰解和薰陶，才能使她的生活更充滿着溫馨、甜蜜和多采多姿的景色。

然而，愛情是一種奧妙而不可捉摸的玄秘東西，它可以把人們帶到美麗的快樂仙境，也可以把人們帶到痛苦和傷神的煩惱境域。愛情同時又像滿天雲藹的彩雲，它的無定飄忽和瞬息變幻，帶給人們多少快樂和苦惱？造就多少人間的離合悲歡？

年青的余嘉美，她憧憬着愛情，而且還強烈地追求着。

但是，她還沒有領悟到愛情的真諦，真正如她還沒有真正瞭解伍湘文一樣，她愛伍湘文，愛他的洒脫風度和才華，愛他的英俊溫柔和體貼。從瞭解的一天開始，嘉美的一顆心便牢牢地印上伍湘文的蹤影子了。

她愛伍湘文愛得很自私，過於自私的愛情往往容易產生嫉妒，所以她希望伍湘文永遠都給她的情絲綁束，不時不許他有半點「飯醋」的嗔心，就是連湘文跟別個少女在一起時，她便像偵探似的緊緊跟蹤和監視。

但是，過於偏愛的愛情有時不但得不到稱心的償願，而且還會帶來無限的精神苦惱——

## 二

一輛紅色的計程車疾駛過了林蔭的柏油小徑，在一列粉白的宿舍大樓對下的地方停了，余嘉美推開車門，拋下了鈔票，連車門也沒有推上便氣忽忽地跑上斜坡，一口氣奔上了宿舍大樓的三樓，走過了一段甬道之後，她推開了睡房的門入去，跟着，狠命地用勁把門一推，「砰」的一聲，門關上了。

余嘉美這次可氣極了，她的臉部表情很難看，一塊兒紅，一塊兒黑，眼睛也充滿了怒火，瑩瑩底淚珠也給逼了出來。

「哼！」她咬着牙齒，忿忿地用鼻子哼了聲，雙手支撑在腰部，看樣子，她的怒火快要燃到沸點了。

「呸！不要臉！」她又重重的罵了一口，跟着，她的臉上泛現着一陣陣和深痛悲哀的表情。她可恨透了，連牙關也給咬得麻木了。

是的，今夜真叫余嘉美氣的太不快意了，剛才在醫院門前的一幕，她瞧了登時給氣了個半死，在又恨、又妒的交揉底下，她一口氣乘車返回宿舍。可是，她的心一點沒有平靜，她是想伸個慰慰，終於，她「哇」的一聲，雙手掩臉，撲在床上哭了起來。

哭了一會，也許是疲倦了吧，嘉美迷迷糊糊地趴在床上的時候，跟她一起在醫院服務而又同住一個房間的林敏推開了門走入來，她輕輕關了門，回身看見嘉美衣服也沒有除卸便睡着，而上的髮鬢亂蓬得像一堆草，林敏搖了搖頭，便走近上嘉美的睡床，輕拍了拍她的臂膊喚道：

「嘉美，幹嗎衣服也沒除下便睡了？」

嘉美給她喚醒了，伸手揉了揉眼皮，看見林敏坐在她的床沿，正用手撫弄她的臂。

「嘉美，」林敏和悅而關懷地對她說：「換了衣服才睡吧，看你的頭髮亂了，起來梳理好嗎？」

嘉美看見林敏，才平熄了的怒火又再次直燃心頭，她的臉色驟變了，噘長了嘴巴，狠狠地對林敏說：

「走開！別理會我！」

「喚！嘉美，」林敏給她這一喝，愕然地說：「你怎啦！你爲甚麼要使脾氣？」

「走開！」嘉美又重重地斥喝了聲。

「啊唷！你惱我嗎？」林敏驚詫地瞪了她一眼。

「哼！」嘉美鼻間哼了下：「不要臉！」

林敏給她這樣的態度弄得懵然，也分不出她在鬧甚麼蹩扭。在平時，她們兩個是十分要好的，要好得像一對姊妹一樣，從來嘉美不會用這樣冷冰冰而帶怒氣的態度去對林敏的，所以，這叫林敏猜透了腦子也猜不出嘉美在鬧甚麼脾氣。

「嘉美，你在生誰的氣？罵誰不要臉？說給我知道好嗎？」林敏一本關懷地低聲問她，從來林敏對嘉美，就像姊姊對妹妹般的親切。

「生誰的氣？哼！」嘉美的忿怒還沒有退歇：「自己做的事還要人家說嗎？虧你厚臉皮！」

「我厚臉皮？」林敏不由更錯愕了。

「走開！你厚臉皮！你不要臉！」嘉美像連珠炮似的狠狠指着林敏，罵了似的罵個不停。

「喚！嘉美……」林敏看了她快要狂了的態度，驚得張了嘴巴，一下子說不出話來。

「呸！」嘉美恨恨地啐了一口，便把身子一歪，重又倒在床上，轉側了身，連睬也沒有理睬林敏。

「嘉美，」林敏過了一會又撫床沿喚她：「起來吧！爲甚麼要說我不要臉？」

嘉美可沒有理她，頭也不回去望她，林敏忍住了氣再說：

「我們好好的幹嘛你要罵我？嘉美，我的心很難過。」

「難過？」嘉美霍的一反身坐起來，提高了尖銳的嗓子質問林敏：「虧你還會說！你難過我可又不難過嗎？」

「你幹嗎難過？我一點不明白，說給我知道好嗎？」林敏說時很溫婉。

「說給你知道？」嘉美用眼盯着她：「別再裝腔扮蒜了吧！哼！瞞了我跟湘文看電影，可快樂了吧，還說難過？」

「哦——」林敏聽了舒了口氣：「原來你惱我跟湘文看電影嗎？」

「當然啦！」嘉美負氣地說：「林敏，你也太不該了，偷偷摸摸的搞鬼！」

「噢！你不能這樣說啊！嘉美，」林敏連忙開口自辯：「我沒有這樣的企圖呀！」

「沒有？」嘉美憤恨地噘長了嘴：「做過了的事還想圖賴了吧，不要臉！」

「這樣就不要臉嗎？」林敏給她氣得有些光火了，回過來質問嘉美：「看場電影就是搞鬼嗎？你太不該這樣污蔑醜我吧！何況湘文是我的表哥，如果我有這些企圖的話，爲甚麼我要介紹他給你認識呢？你說呀！嘉美，別說生誤會才好。」

「既然是介紹給我，你就不該瞞着我跟他在一起。」嘉美說。

「你聽我說，」林敏放低了聲說：「不要給怒氣沖昏了理智，今夜看電影，不光是我和表哥，還有媽和嬸嬸也是一塊兒去的，不過，表哥入座遲了些時間吧了，你不相信的話，明天可問湘文呀！」

「鬼話！」嘉美說：「誰人信你？我親眼看你跟他親熱地在一起，還說甚麼嬸嬸，少說些兒廢話吧！」

「你不相信我了？」林敏問她。

「當然不信啦！你的態度太卑鄙了。」

嘉美的妒火燃燒了冷靜的理智，蠻横的態度完全沒有考慮林敏的解釋，惡狠狠的說話刺傷了林敏的自尊心，她這次真可不能再忍了。

「你才卑鄙！」林敏高聲斥駁她：「胡亂冤枉人家才是真正的卑鄙！」

情感的培植相當困難，而破裂是容易的，往往起源於一時的誤會，盲目的尖銳爭執中，便把往昔的交情推毀了。余嘉美的自私、偏狹和魯莽，終於把她和林敏半年多來同住同學的情感斷破了。

嘉美大罵林敏偷偷摸摸的撬她的墻腳！

她不再理睬林敏，像姊妹似的要好感情，一下子便成了天大的仇人。

## 三

下午的時候，余嘉美下了班，無精打彩地一步一步踱上宿舍。她整個上午的精神好像不附在身上，無論在病房，在配藥間或是休息室，她的人總是呆呆怔怔地想着一些事，好不容易才挨到了下班，她才舒了口重重的鬱氣，走出醫院的病房。

她剛換下了白裙的時候，宿舍的僕婦敲門喚她：

「余姑娘，伍先生來找你啦！」

提起伍湘文，嘉美不由恨恨的咬着下唇，賭氣地回說：

「你跟他說吧，我出外溜算了，我不見他。」

推門的僕婦感到很詫異，望了望她，便轉身去了。

「阿嬸，」嘉美突然走出房門把僕婦喚住了：「你跟他說，等我一等，我就來。」

嘉美走落樓下的客廳時，坐在沙發上的一個英姿俊美的青年男子立刻站起來，帶了動人的微笑跟她招呼，可是，余嘉美一點笑容也收斂了，臉上還帶了薄怒的表情。

在前時，只要伍湘文的笑容在房間裡浮現一點，嘉美的心裏便像給他的溫柔迷住了，可是，現在不同了，她恨湘文的笑容不單是屬她自己的，瞞了她跟林敏一起看電影。這點，無論怎樣嘉美也不能拋開不理的。

「嘉美，我跟你談談一些話。」湘文上前說。

「談甚麼？」嘉美噘長了嘴，冷冷然地問說：「你還會來跟我談？」

「剛才我接了表妹的電話，她說你惱透了她，所以我特地來問問你。」湘文陪上了笑臉婉柔地說出了來意。

「問我？」嘉美的妒火又在燃燒了，她的嗓子很自然地提高了：「問問她好了，問問你自己好了。」

「聽我解釋吧，」湘文說：「昨夜姨媽來探我們，邀請我們一塊兒看電影，她跟媽先入座，我和表妹……」

湘文還沒有說完，嘉美便搶着說：

「你跟表妹一塊兒入座，你還挽了她的臂，我親眼看見的。」

「別這樣好嗎？」湘文柔聲勸她：「就是我跟表妹在一起，你也不該太過火吧，她說你昨夜罵她不要臉，嘉美，你不去替她想想心內的難過嗎？」

「你替她辯護了？」

「你冤枉了她，我當然替她辯護的。」

「好吧！」嘉美負氣地說：「你有她好了，以後別再見我，我也不要你再來！」

嘉美的橫蠻態度是不可理喻的，伍湘文瞧了她這種神態，總沒有法把她的妒火平熄。於是，湘文無可奈何地說：

「嘉美，我們的感情就這樣拉倒了嗎？」

「這不稀奇！」嘉美說：「瞞了我跟別人鬼混，還要替她辯護，我受不了！」

「你想清楚才好，你不要後悔！」

「幹嗎我後悔？我不稀罕你的不專一底感情。」

嘉美說了這句話，回身一溜煙跑返房間，關上了門，撲在枕間又哭起來。

× × ×

嘉美跟林敏成了敵人一樣，雖然同住宿在一起，可是她們沒有打過一個招呼，甚至談上一句話，林敏瞧不過她這種無理的惡意抵觸，也賭氣不理她，她們從前的好的感情好像一去不復返了。

伍湘文氣的也沒有再來見她了，嘉美的心裏很不好受。其實，她表面的強横態度，不過是想給湘文一點顏色，假如湘文會低聲向她陪了罪，她是不會鬧這樣兒的脾氣的。可是湘文偏就沒有，而且連電話也沒有搖出來，這叫橫蠻倔傲的余嘉美給氣死了。她絕不會在湘文還沒有向她陪罪之前重復找他，因爲嘉美的好勝心是絕頂堅强和濃厚的。就這樣，她和湘文間的隔膜了。

她心內很難過，而且有些害怕和渺茫的意識在侵襲她。任天在寂寞的時間裏，她覺得很孤寂。她哭了，現在沒有人欣賞；沒有體貼到一種柔悅的甜蜜慰撫她；她憔悴地哭了，可再沒有人替她用手帕揩眼淚，或者逗她發笑。她苦悶極了，不言、不笑，整個人像掉在憂鬱的日子裏。

## 四

一星期過去了，嘉美的人變得像木頭的一般，她除了把一肚子冤氣在回家時向媽咪哭個痛快之外，對於宿舍的房間，她開始有些兒討厭起來了。

但是，儘管她終日快快不樂，但林敏一點兒沒有理她。更相反的，林敏的態度變得很活躍和爽朗，從前跟嘉美的不愉快爭執，她像完全拋到九霄雲外似的。

最近這些日子來，林敏常常都愛出夜街，回來的時候總是春風得意似的樂而忘形，有時還輕輕地哼着電影裏的插曲。更使嘉美氣惱的，還是林敏一邊哼曲的時候，一邊有意無意的給她一雙不屑意的眼光，多少包含了一些諷刺的成份。這使嘉美瞧了，心內對林敏越加痛恨，妒火也越來越熾烈了。

這天差不多是入夜的時候了，嘉美吃過了飯，返回房間，她看見林敏穿了一身很漂亮的晚裝，新燙好的頭髮鬈曲得很自然，手裏拿了支唇膏對着鏡子塗抹口紅，看樣子是準備出外了。嘉美忍不住瞧了她一眼，暗地啐了聲，便倒在床上躺了。

這時，宿舍的娘姨推門對林敏說：

「林姑娘，伍先生在客廳等你啦！」

「來了，請他坐一會兒吧。」

林敏說完，放下唇膏，站起來伸手捋了捋頭髮，跟着雙手扯了扯新做的裙子，對鏡輕盈地瞟了個姿勢，望了嘉美一眼，恰巧，嘉美也正在怔怔地望着她，林敏立刻泛出一些得意的笑容，便走出房間。

林敏出去之後，嘉美還躺在床上呆呆的望着天花板，她的心像翻天波濤一樣激盪，酸溜溜的醋味直湧上心頭，說的不好受了。她從床上爬起來，走出房間外邊的小露台，往下望去，看見伍湘文和林敏並肩一塊兒走下林蔭的小徑。

嘉美頓時給氣得眼睛也像爆了火，想起剛才林敏臨出門時的笑容，如像特別向她自己炫耀，而有意挖苦她。想起伍湘文的寡情和負義，忘舊和對林敏的偏愛，她氣得心也脹痛了，太難堪了吧！嘉美苦痛地雙手捧着腦袋，奔回房間撲在床上又哭起來。

「噢！湘文，我恨透你呀！」她雙手扯着頭髮在床上打滾。她恨湘文、恨林敏。可憐嘉美的心好像受到無情的打擊和摧殘！

湘文和林敏兩人拖着手出去，把在陽台上的嘉美氣得眼睛爆火。

## 五

當嘉美又一次伏在媽咪的懷裏哭泣訴苦的時候，她的媽咪和藹地對她說：

「嘉美，算了吧，除了湘文之外，難道你不能認識別個比他更強的男友嗎？別鬧孩子氣了，我介紹朱若雅給你認識吧，他是一個很好的青年。」

所以，在媽咪的安排底下，嘉美便認識了朱若雅，他的外型活像個書獃子，一表斯文的態度來得有點古板呆滯；嘉美瞧了心裡有些老大不高興，她爲了要急於向林敏還點顏色，好歹爭回點面子，就跟朱若雅交起朋友。

然而，書獃子過於濃厚的文學氣息，跟活潑、天真而驕縱的余嘉美在一起，永遠不會產生彼此間的興趣和志向，嘉美好動，朱若雅愛靜，這樣，他們在性情方面便已湊合不攏了，何況，對於嘉美的驕横和嗔怪的主觀，朱若雅永遠不能遷就，所以，經過將近兩月來的相處，對於余嘉美的性情和人品，朱若雅只好「敬謝不敏」，自然，他們之間的友誼是結束了，這樣，嘉美的「示威」計劃又失敗了。

接着朱若雅之後，嘉美又跟一個叫孫炳的男子認識了，孫炳是富貴家子弟的，樣子雖然長得不很瀟灑，但是儀態來得有些粗俗，談吐也不夠清雅。不過，嘉美爲了要實現她的計劃，而且，無聊的日子也需要新的事物的點綴，因此，她和孫炳又建立起友誼了。

兩個月之後，她和孫炳又鬧翻了，原因是嘉美對他完全沒有發生一些好感，他不解對女兒家的溫柔，對嘉美說的話不懂得去讚美。在夜總會裡，孫炳最使嘉美失望的就是不會跳舞。而且最使她提心吊膽的，還是孫炳的態度來得很不禮貌，在僻靜地方散步的當兒，他有時會做出一些色情的態度加諸於嘉美的身上，嘉美無論怎樣也不能忍耐，當然，她和孫炳的交情又斷絕了。

連交上兩個異性的男友，結果沒有一個能使她有些稱心合意的。自然，她時常會想起伍湘文，想着他的爾雅溫文，以及他對異性的談吐和風度，還有，曾經是嘉美迷醉的微笑。

越想起孫炳的庸俗平凡，她便越感覺伍湘文的使人迷戀和喜愛。越愛便越妒，越妒便越恨，因爲伍湘文已背叛了她，投向林敏了。

於是，余嘉美又開始陷入苦悶、空虛和沉鬱的日子裡了。

## 六

又是多天了，耶穌聖誕節將要來臨，爲了慶祝這個普世歡騰的日子，同事們準備在宿舍大樓的禮堂開個晚舞會。自然，這樣熱鬧而有意思的「派對」，是少不了余嘉美一份兒的。可是，她沒有男舞伴，到底是一件美中不足的事啊！但，嘉美想：以她自己這樣的天賦優美容貌和身段，加上對舞術的精嫻，在「派對」中，她是不愁沒有其他男性來邀請她共舞的。何況，男同事中實在有不少還是屬於「王老五」之輩呢。

過了幾天，是聖誕的前夕，宿舍的禮堂熙烘烘地擠滿了一羣年青的男子，今夜的舞會屬於他（她）們，盛大節日的狂歡裡，正好盡情高興地玩個暢快呢。

輕鬆的舞曲演奏完了，余嘉美接受了她的臨時舞伴道謝之後，便回返座位。今夜的晚會雖然很熱鬧，但是，嘉美的人總是懨懨然有些不快，還好的是舞會裏沒有見到林敏，也許是跟伍湘文到別處玩吧。一想起湘文，嘉美整個人又跌入沉思中，她低下了頭，連聽音樂的興趣也減少了。

第二次音樂又起了，她還沒有把頭抬起來，雖然這次的探戈舞音樂是那末悠揚動聽，但她好像沒有聽入耳鼓，嘉美這時正想着許多心事呢。

音樂還沒有完的時候，她把頭微抬起來，她的全身不由自主地顫慄起來，她的一雙眼睛好像給磁鐵吸住了一般，呆痴地望着舞池中的伍湘文和林敏。他們兩人在嘉美低下頭的時候便走入禮堂。嘉美瞧見了他倆親熱地依在一起，她的心立刻感到酸溜溜地無法抑制。湘文今夜的神采太英俊了，筆挺的服裝包裹着雄偉的身軀，儀態是那末溫雅和自然；還有，他好像發現了嘉美獨自坐着，不時用柔和含情眼光掠掠她，而且，那祇會使嘉美傾心的神秘微笑，不停地映入她的眼簾。

「噢！湘文……」嘉美的情緒激盪了，忍不住暗地裡喚他。

但是，湘文卻始終沒有跟她招呼，好像完全陌生不相識一樣。而當林敏瞧見她的時候，嘴角還會泛現着得意的、使嘉美難堪的笑容。

嘉美忍不了這樣的場面，心裡好像給刺傷了似的痛楚，悄悄然站起來，轉過門口，一直向外邊林蔭小徑走去，她的心又氣又酸。才踏出小路徑，她的眼睛已經掉下了幾顆淚水了。

「嘉美！」驀地裡後邊有人喚她。

她停住腳步，回身往後一望，看見林敏從後趕上來，到了她的跟前。

「嘉美，」林敏的聲很柔和，並且親切地拉了她的手說道：「我們別再鬧憋扭了，以前的誤會和不愉快，到現在也該完結了，我知你一定很難過的，但一切你聽了他的解釋後，也許你不會再憎恨我了。」

林敏說完，也不等嘉美開聲便走了。這時，伍湘文從後邊走下來，很快來到她身傍。

「嘉美，」湘文喚她的聲音，永遠是那末溫柔、動聽。

「……」嘉美沒有答他，只用雙眼凝視着湘文，不過她的眼眶又充滿了淚水。

「嘉美，」湘文雙手捉着她的臂膀，含情的微笑又泛現在嘴角了。

嘉美依然不轉睛的望着湘文，眼裡的淚水像斷珠般掉下來，終於，她撲在湘文的懷裏，幽幽地說：

「湘文！我恨你！」

「你不該恨我的，這完全是你自己做成的煩惱吧了，」湘文一邊撫摩着她，一邊說：「我知你很愛我，但你不該過於自私，因爲你存有太多的偏見和不正常的嫉念。上次我跟敏表妹偶然一起看戲，你惹了似的不容我解釋，敏表妹還給你罵了，損害了她的自尊心，所以我跟她做計，要氣你一氣，讓你吃點苦惱。」

「你真的可恨，叫人心裏不好受。」嘉美嬌得膩媚地依在湘文身傍。

「嘉美，你知道，真摯的愛情是堅貞的，永恒的，應該彼此都有堅定的信念，而且要愛情自然，一點不能牽強。你還該懂得愛情的真正含義，不要存有嫉意，因爲過於強的嫉念，是我們愛情道路中的絆腳石，知道嗎？」

「知道了，那次以後我就懂得，我曾懊悔過，但我下不了氣。」嘉美說。

「所以，」湘文緊接着說：「這就是因爲你的性情是那末固執和好勝，這些也不該存有的，個强的人便好勝心過厚，好勝便輕易不肯屈服於真理底下，這樣，往往便會弄出很多不愉快的後果，我們的誤會就是一個例子了。」

「湘文，我願意聽你的話，但我不要你們再氣我！」嘉美愛嬌地嘟起嘴，半嗔地對湘文說。

「我當然不會再氣你的，但你今後要信任我。」湘文說。

「我信你，以後不再跟你賭氣了。」

「我愛你，嘉美！我們互相瞭解，不會再離開的。」

閑靜的街衢，隱約傳來平安夜的報佳音歌聲，嘉美的頭斜靠着伍湘文的肩膊，輕聲跟和唱——

× × ×

嘉美的淚水像斷珠般掉下來，終於撲在湘文的懷裏。

嘉美臉上的愁鬱表情消失了，她依然是個明媚爽朗的少女。

房間的無形「三八線」撤除了，她和林敏依然是前時一樣的要好。

（完）


金陵 國民 全華 新舞台
今天五點半公映聯合選映名片 限價二毫四毫六毫七毫
金陵：脂粉七雄（美國超七彩綜合體）
國民：印地戰笳聲
全華：摩登時代（諧星卓別靈主演）
新舞台：空洞山恐龍
明天加開十一點早場粵語片 限價二毫四毫
金陵：璇宮艷史（羅艷卿 張英 合演）
國民：刁蠻公主（任劍輝 白雪仙 主演）
全華：琵琶怨（吳楚帆 芳艷芬 主演）
新舞台：賣肉養孤兒（芳艷芬 羅劍郎 主演）

太平 即日公映 國聲 恩仇記
明日 漁歌 荊釵記
高陞 大戲院 紅線女代表作 鴛鴦譜
新 肉山藏妲己 羅劍郎 秦小梨 羅家權 林靜 任冰兒 劉克宣 鄭孟霞 伍家 主演

邵氏公司 出品 仙樂 麗都
昨天狂滿 今天續映
邵氏新星 丁寧 領銜主演
安琪兒
監製 邵邨人　主演 周曼華 客串
丁寧 金銓 王元龍 楊志卿 張翠英 高原 高翔 雷達 王月汀 主演
導演 李翰祥
反映妾侍生活痛苦！諷刺齊人之樂妙不可言！

徵求 丁寧之友 舉辦有獎問答遊戲
獎品：頭獎周遊航空公司贈出菲列濱來回遊埠飛機票一位 貳獎瑞士諾貝爾錶廠，香港總代理大茂行贈出諾貝爾Nobel女式鑽石錶一隻 叁獎瑞士諾貝爾錶廠，香港總代理大茂行贈出諾貝爾Nobel男式金大錶一隻 肆獎三個日本出品，香港總代理，香港聯宜公司贈出快馬K105洗衣機 伍獎五個附贈南國電影一年，丁寧簽名十二吋彩色照片一幀 入圍獎一百名各送丁寧簽名照一幀

太平 環球 北域 油麻地 龍城 金星 平安 多麻 河利 地城
今天七院仍映
風大！雨大！依然賣座
鴛鴦谷
監製 張大師 導演 吳回
美人魚 歐嘉慧 領銜主演
新風格！新題材！新刺激！
張英才 尤奇 馬龍 李麗華 馬美英 駱恭 西瓜 合演
邵氏出品

香港 東樂 真光 國際
今天聯合獻映
亞洲影后 林黛 銀壇鐵漢 王引 性格小生 張揚 領銜主演
紅娃
全部伊士曼七彩 影寫銀幕攝拍
電懋公司 百萬獻映

# 港商雖中南越標 砂糖市絕無反應

## 日本幼砂糖昨突成三十噸 光和輪昨又運到台糖一批

【本報專訊】昨日砂糖市況，仍普遍被淡，雖然最近傳來南越標投一千二百噸白砂糖，本港僅以一式一與元中標，但此間市況，並無反應。昨日光和輪又運到台糖砂二〇〇噸，但因風雨所阻，未有起岸，昨船邊交貨成四十一元式角，倉交成四十一元四角。至特赤砂則成三十四元四角，比前市跌二角。

日本幼砂糖，昨突有三十噸成交，艙價爲四十二元五角，約比前市漲五角。據行中人稱：目前台糖雖未復銷，而南越標投白砂糖千餘噸又歸本港中標，但以來源不絕，港市供求相距，市勢近景不易有大變化。

又：據汕頭消息：台貨市勢呈穩靜之局，各糖均未前做出，惟因天氣炎熱，宜銷偏旺，故業者推測如明後天無新到貨，便市即可能挺穩。計特級砂糖大船每百公斤做四三〇元，中船四三三元。二砂大船每百公斤做四一〇元，中船仍做四一三元。赤糖離岸，每三〇公斤仍做一一三元。（月）

# 美電雖好人心却軟 金鈔市價微回順

## K金尾盤二五三·三七五 美鈔尾盤五·八一二七五

【本報專訊】昨天倫敦匯價及紐約匯價均分別報漲了一文二五，前者爲二·七七大二五，後者爲二·七七八七五。

美鈔最高五·八四，最低五·八三大二五（午市），收市五·八三六二五。通天單最高五·八二七五，最低五·八二式五。電鈔差價·〇二三七五，大鈔加水五元，前昨兩市又成渦新，紐約共九箱，昨可到新貨，傳說今天（九日）才到妙。

[illegible]〇四，猶昨易水一二〇元，漢貨易水一齋二元。期鈔早市開盤五·八一三七五（前收市價五·八一五），午市開盤五·八二三七五，最高五·八二（早市），最低五·八一式五（午市）。大版僅一仙，上牌現貨交收五萬元。K金市共有組較·五〇，期鈔市共有組跌·〇〇七五，渦組約爲牛皮。K金價不跟美電多好，因金商仍在高價時拋出，期鈔價不跌，因市場較軟心法，部份金融市場人士觀察，目前市面觀望中，可能是金鈔市却亦不敢，故對做淡，防有刺激云云。（恒）

# 越方米市疏俏 短期尚難輸港

## 本港市道牛皮昨成交較疏

【本報專訊】在越南方面，米市交投較疏，昨（八）日大幅成出不滿三千包，北倡照常提余。計暹羅照常大米五十二元牛，紅地圓碎每擔成五十四元牛，紅米碎十四元八，X暹米碎每擔成四十八元半，大陸綠苗米每擔成五十八元，另淡者五十一元，齊眉米每擔成五十四元三，油粘米每擔成四十二元半。自屋二十五元一，次級多粘四十二元半，靑禽安南粘每擔成四十九元，成四十七元一。據米行消息：越南方面，因旱失收，米價高漲，當局正積極[illegible]。

# 盤價普提高

## 日本圓鐵行銷遠東 港方要卅五鎊星要卅四鎊 美國曾向日大量訂購五金

【本報專訊】日本圓鐵米線，每噸由卅二鎊半成交至卅五鎊後，其價已與歐洲貨看齊，但本港市道非暢，凡市價與來貨貼近，故訂購者仍不多。

在日本圓鐵，不但向本港放盤提高，即南洋方面所接到之日本盤價亦無提高，每噸要卅四鎊，此價仍比本港方面爲低，致其目的，無非與大陸貨爭市場。

日本及大陸圓鐵報價，最近已提高，五金商行昨接日本來電報價，由九月、十月落水期起，每噸CIF貨價爲卅三十三鎊半，如由期前之三十四英鎊，卅國圓鐵漲至二英鎊十，致大陸圓鐵亦漲至三十三英鎊，每噸CIF貨價由前之二十八英鎊半，漲至三十英鎊，惟歐洲圓鐵來貨即仍未提高，每噸仍爲二元四毫半。

日本此次提高圓鐵盤價，乃因美國訂購三十五英鎊。

日本五金界，最近大量訂購大批五金，日本五金貨已漲，故訂購鋼板後，存貨[illegible]，市價提高。凡市價已欣欣向榮，最近行市上昇至二十五元，即每噸漲三十四英鎊，此等訂貨與歐洲出品之貨[illegible]以後市價仍有

本地圓鐵售價，因日本及大陸提高，訂價亦貴，缺出印尼活躍，及動之故，凡市場新貨已有缺市[illegible]，所以以後市價仍有個

優良，依照此等報價，鐵入歐日圓鐵，除商已感不利，所以對歐日訂購與英猛烈衰退，向日訂購九、十月落水貨數額亦不多。中國圓鐵盤價每噸，提高二英鎊半，至三十一英鎊，但此等新條較日本新價尚低下三英鎊，比歐洲產品亦低下四英鎊，其質品亦較日貨爲優，所以中國雖已提高，比起歐日產品仍屬低廉，故此商家願入與照原有計劃，向大陸訂購大部新貨。

# 奧來盤突漲

## 白報紙市疲弱中 每長噸要五十八鎊十先令 美加貨每噸按一六二美元

【本報專訊】本港白報紙市，因南韓方面久未採購，故大量存貨，行內人仍在樂觀，以目前價格有增無減，故目下紙價仍低，一般按價仍低，每磅三角九，北歐貨四角一，美、加貨四角一，日中均多。美國貨每磅要五十鎊多，長湯鏡棉報紙冊一告，燕南洋紙商會理事，商報界所買入居多。時，五十二鎊關者十，先令。C·I·F·每長噸要五十八鎊十先令，比香港每噸市價比北歐會價爲低二鎊。按北歐每長噸六十鎊十先，據云：奧國此次突然提價，行內人亦感慨，因報紙不足，度報價九十一元，每日升五兩，乃報價漲至百分之十，大衆均不明其原因，或者是受時局之影響，過去價格的一度平時，曾有已於十一月報價，故此次之突然提價，是否紙漲供應不足，亦未有波動。美國紙漲，尤其是市價，但市場之影響，似乎是加拿大、美國方面的原因，至美國、加拿大方面，尚保持不變，每長噸按美元一百六十二元。（日）

一等白報紙（三十一寸），每令售三十元至三十一元。白報紙一號，十一號至十二號。另白報紙，二十八號至十九號。

# 生油市穩

【本報專訊】生油市道，因中秋節前，此間各製油商人陸續購貨，故現貨市情之日益挺穩，如現大陸生油報價，仍以上等貨式每擔仍成一百五十八元五角，一百五十一元。加拿大乾貨，一百一十二元五角，新貨二百二十五元，北貨一百零七元。且至下月份付貨之非洲貨，已付船之香味非洲貨，價三十五元。（日）

# 膠市有榮辱

## 二號貨微告抜昇 三號貨畧爲軟順

【本報專訊】昨日星期五，膠市報價，二號膠由七五仙起至七六仙，但上落尚多，計二號膠仍成四十八元，三號膠仍成八角，每打九仙以上。落三須古（月）

# 美黃豆吃香

## 本港廠家追求者衆 昨價抜成四十三元

【本報專訊】美國黃豆昨日前出二百噸後，本港廠家追求者衆，原來廠方面成本微作提高，現每担成價爲四十三元，惟大逓黃豆因售價特別，購到者存之，不肯拋售。靑房貯存之黃豆，自先日起以五十五元之成價沽出五十包，三十九元五角。

遇大油黃豆沽出二百包，每担成價爲六十二元。金邊新油廣西小粒黃豆，現貨沽出三十包，每担成五十二元。

# 原料市况 一片牛皮

【本報專訊】原料市况，無甚上落，行情概述如下：甘油，由於現貨疏缺，做勢轉堅，荷蘭二五〇公斤油桶每担成二元七角五，每磅成出十噸，荷蘭五十公斤油桶每担成一元七角，現貨每磅成三角六，大陸五十公斤紙包每磅成二角五，澳洲五十公斤紙包每磅成二角五分半。紅鉛丹以一元式角，每擔成出一千包，又每磅爲分。據說現時新貨每磅成一元六角，荷蘭二十一磅成出七十包。角八分。硬脂酸，每磅成一元八角，比利時八分，荷蘭五十公斤紙包每磅成二角。

# 禁部份棉紗輸入

## 越南當局突宣布

【本報專訊】越南南紡織公司經提請南越經濟部意見，越南經濟部已決定停止輸入第六號、第十號及廿號棉紗，以每年進口數量配額限制，由工業界主張，供應目前各紡織廠使用之需要，方面則可作無限量供應。（月）

# 郵乾產銷減縮

## 災影響收成

【本報專訊】根據菲律賓方面報告，今年世界郵乾及郵油出口，一九五七年世界郵乾產量已比一九五六年減少百分之六至三十，菲律賓郵乾產量已比一九五六年減少百分之六之三十，及郵油百分之十五。由於郵乾產量減低，菲律賓郵乾出口亦減少，一九五七年郵乾及郵油出口較一九五六年減少百分之二十三，而去年上半年出口郵乾及郵油亦已減少，預測一九五八年上半年出口亦將減少，郵乾出口一九五八年上半年較去年同期減少百分之二十三，但一九五七年出口較一九五六年減少，預料今年正月至二月郵乾出口總數增加，本地需求增加，[illegible]

# 七海丸疏俏

## 台灣客續購西葯 緬甸客亦向本港探盤

【本報專訊】本港西葯市，於大陸銷途悶塞後，仍時有外國客在本港探購。據悉：緬甸方面近向本港探購四環素，西林餅等，但以售價比日本貨爲高，至今未有成交。台灣客近日亦有探購西葯，曾買入十粒盒四五〇公盒（?），每盒成一元四毫半，又成出四十七元二〇，第二百盒。七海丸，每打成四十元五〇，以前每打由六十元起至一百元，仍缺乏大手貨供應。（日）

# 連日暴風雨影響 蔬菜價狂昇

## 比平時起一倍亦有起二三倍者 因大陸來源極疏形成求過於供

【本報專訊】連日暴風雨，影響本港蔬菜市道甚大，各類瓜菜市價均告狂升。據悉：由於風颶而一度停頓，以致大陸方面瓜菜來源銳減，即新界瓜菜供應，亦比平時較疏，乃形成求過於供，市價有起一倍以上，亦有起二三倍者，如菜心，平時每斤二毫半，現起至五毫，青豆平時每斤四毫，現起至九毫，白菜平時每斤二毫，現起至五毫，菜心平時每斤四毫半，現起至八毫，蕉瓜平時每斤二毫，現起至四毫，節瓜平時每斤一毫，現起至三毫，多瓜平時每斤一毫，現起至二毫，茄子平時每斤四毫，現起至八毫。一般預料：在天文台風球未解除以前，各類瓜菜價仍有續漲可能，主婦們莫不叫苦，有些以其他食物代替，而不食菜，並因風雨影響而匯源也。（日）

# 股市交投甚靜 行情普呈軟順

## 油麻地小輪市堅挺

【本報專訊】昨日股市交投甚靜，成交四十七萬九千元，行市普呈軟順，茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：置地公司一·七五元，三二元，成四四〇〇股。小輪九五元，成五〇股，升二角半。油麻地小輪九五元，成五〇股，昇五角。

價下挫者有：滙豐銀行（除息）七六七·五元，七六五元，七六七·五元，成五股，挫二元半，於仁燕梳七三·五元，成一〇〇股，挫五角。置業大元，成五〇〇〇股，挫五分。會德豐一·一八元，成二五〇〇股，挫二角。大酒店式一·一元，成一〇〇股，挫一元。

價企定者：綠邊倡一·六元，成七〇〇股。天星小輪一一·一元，成一〇〇股，挫五分。信託公司一一·四元，成一〇〇股。牛奶公司一七·三元，成五〇〇股。電話二元，成二〇〇〇股，挫一角。香港九龍倉二六·九元，成二一三股。電車一四·二元，成一〇〇股。澳洲銀公司二二·五元，成三〇〇股。揚子銀公司一·八五元，成三〇〇股。九龍巴士二一·三元。屈臣氏二六元，成五〇〇股。（波）



# 南韓魷魚步步高昇

## 辦庄以一四二元留盤

【本報專訊】海味雜貨：大陸蝦米，因上落貨疏薄，故市場以次之貨式，頗見行流。計沽出特一級海蝦一仟，成四百八十四元。二級及八級蝦共十八仟，分成三百一十五元及一百七十二元。又沽出一級及二級水東蝦共九仟，分成二百六十八元及二百二十三元。二級鯨洲蝦五仟成三百卅三元，一級外羅蝦沽出一仟，成四百零四元。又沽出二級貨十四仟，成三百二十八元。

南韓魷魚價市異常，自前日僅以一百三十七元及一百三十八元之成價沽出貨，前日仍有辦庄購出近期花貨數百包後，昨日便價續落行投購，並出價至一百四十二元續留貨。

各類生菜米相續宜有市，價沽出包交現，昨日仍以一百三十元之成，三十包，價以一百四十二元之成，昨日由廣州運東之韓手花貨，故現時仍有通貨上市，對價比包，何之疏與價甚近，乃見當前之情形是如是。

貨沽出六擔，每擔成價爲一百六十元。又沽出越米碎六，粉，成價爲一百卅元，由於此等成交，已打破多月以來價格之局面。

金鉤火腿，週來內外銷情漸次淡成，蝦本港之霸餅，南巳購銷缺貨，價格見漲，目前沽出十二擔，每擔成四百元。（金）


# 本港金融行情表

民國四十七年八月八日

| 九四五K金 | |
|---|---|
| 開市 | 253.625 |
| 收市 | 253.375 |
| 最高 | 253.875 |
| 最低 | 253.375 |
| 美鈔期貨 | |
| 開市 | 5.81375 |
| 收市 | 5.81375 |
| 最高 | 5.82 |
| 最低 | 5.8125 |
| 美電 | |
| 最高 | 5.84 |
| 最低 | 5.83625 |
| 通天單 | |
| 最高 | 5.8275 |
| 最低 | 5.8225 |
| 雜幣 | |
| 加拿大紙（大） | 6.015 |
| 加拿大紙（細） | 5.985 |
| 大呂宋紙 | 1.83 |
| 細呂宋紙 | 1.83 |
| 大銀紙 | 1.851 |

| | |
|---|---|
| 新加坡 | 1.842 |
| 大馬幣 | 1.1773 |
| 葡幣 | .998 |
| 匯鎊 | 16.12 |
| 銀鎊 | 12.55 |
| 人民幣（大） | .77 |
| 人民幣（細） | .67 |
| 澳洲鎊 | 10.03 |
| 南非鎊 | 15.68 |
| 東非鎊 | 15.00 |
| 西貢紙（百計） | 92.00 |
| 印尼新荷盾（千計） | 72.50 |
| 法郎（萬計） | 126.50 |
| 瑞士（百計） | 133.00 |
| 盧幣（萬計） | 91.00 |
| 日本紙（萬計） | 144.00 |
| 台幣（千計） | 139.00 |
| 台匯（千計） | 137.00 |
| 盧比（百計） | 26.80 |
| 金邊紙（千計） | 81.00 |
| 寮國紙（千計） | 52.00 |
| 新紙（千計） | 71.50 |
| 澳紙（百計） | 136.50 |

# 商情表

[illegible]

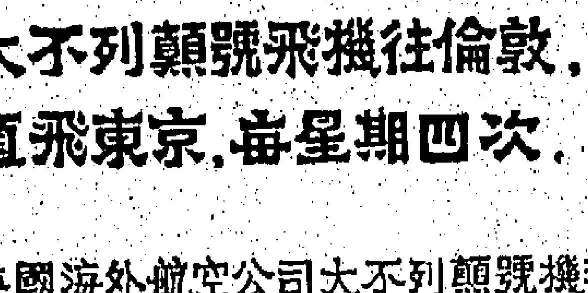
英國海外航空公司

增加往…歐洲及日本航班

大不列顛號飛機往倫敦，每星期六次，直飛東京，每星期四次。

英國海外航空公司大不列顛號機現在每星期有航班六次直往倫敦印度巴基斯坦中東及歐洲各地并每星期有航班四次直飛東京。請乘大不列顛號之豪華頭等或經濟旅行班機此為世界上最快捷最平靜最舒適及具有雷達設備之噴射螺旋型客機。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部
電話：二七七一一
（全日廿四小時服務）




B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司



一條生路

陰虛久咳一症，百藥曾投無效，今有一條生路，務望安心服食。患痞損血銷形，不須厭世輕生，用養陰丸最靈，定有無限前程。

香港深水埗位元堂養陰丸葯行廣告

## 今日船輪入口預告

| (船名) | (船類) | (西名) | (何埠來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 波諾 | 貨船 | VAN NOORT | 新加坡 | 十日 | 渣華 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 日本 | 十日 | 渣華 |
| 邊那桃 | 貨船 | BENATTOW | 歐洲星洲 | 十日 | 邊行 |
| 馬力加 | 貨船 | MALACCA | 歐洲星洲 | 十日 | 寶隆 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 加爾各答星洲 | 十日 | 鐵行 |
| 亞羅士 | 貨船 | AROS | 日本 | 十日 | 天祥 |
| 夏禾 | 貨船 | HOLLVARD | 新加坡 | 十日 | 參利順 |
| 愛斯馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 日本 | 十一 | 天祥 |
| 緬甸丸 | 貨船 | BURMA MARU | 暹羅 | 十一 | 香港東方 |
| 倫敦丸 | 貨船 | LONDON MARU | 日本 | 十一 | 香港東方 |
| 銀光丸 | 貨船 | GINKO MARU | 日本 | 十一 | 香港東方 |
| 蜜蜂 | 貨船 | PIONEER MINX | 美國 | 十一 | 美輪 |
| 新海丸 | 貨船 | SHINKAI MARU | 日本 | 十一 | 東來 |
| 新加坡城 | 貨船 | CITY OF SINGAPORE | 美國 | 十一 | 鐵行 |
| 額尼馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 濟洲 | 貨船 | CHEJU | 日本 | 十一 | 順來 |
| 哈理遜總統 | 貨船 | PRES. HARRISON | 美國菲島 | 十一 | 總統 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 十一 | 順來 |
| 沃瑪利 | 貨船 | UMARIA | 日本 | 十二 | 鐵行 |
| 士蘇 | 貨船 | YOSU | 曼谷 | 十二 | 順來 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 英國星洲 | 十二 | 邊行 |
| 光順丸 | 貨船 | KOSHUN MARU | 日本 | 十二 | 太平 |
| 奧連達 | 貨船 | OLINDA | 印度星洲 | 十二 | 鐵行 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 曼谷 | 十二 | 太古 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 印尼星洲 | 十二 | 渣華 |
| 布魯連城 | 貨船 | CITY OF BROOKLYN | 日本 | 十二 | 鐵行 |
| 希斯總統 | 貨船 | PRES. HAYES | 美國 | 十二 | 總統 |
| 長沙 | 貨船 | CHANGSHA | 澳洲菲島 | 十二 | 太古 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 曼谷 | 十二 | 太古 |
| 東方 | 貨船 | EASTERN | 日本上海 | 十二 | 鐵行 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 歐洲 | 十三 | 法郵 |
| 松龍丸 | 貨船 | SHORYU MARU | 日本 | 十三 | 香港東方 |
| 孖地臣總統 | 貨船 | PRES. MADISON | 美國菲島 | 十三 | 總統 |
| 積士馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 印度波斯灣 | 十三 | 捷成 |
| 鮑來怡奧利 | 貨船 | BRADEVERETT | 日本 | 十三 | 順來 |
| 愛倫碧琪 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 澳洲 | 十三 | 鐵行 |
| 日本太子 | 貨船 | JAPANBSE PRINCE | 美國暹羅 | 十三 | 怡和 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 日本湛江 | 十三 | 怡和 |
| 奧利崗郵 | 貨船 | OREGON MAIL | 美洲 | 十三 | 順來 |
| 泉賓 | 貨船 | SPRINGBANK | 非洲星洲 | 十四 | 銀行 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 十四 | 太古 |
| 榮春丸 | 貨船 | EISHUN MARU | 日本 | 十四 | 洛士利 |
| 利家安 | 貨船 | LYCAON | 上海 | 十四 | 太古 |
| 大寶利 | 貨船 | THERMOPYLAE | 日本 | 十四 | 參利順 |
| 波斯匪士 | 貨船 | PERSEUS | 歐洲星洲 | 十四 | 太古 |
| 馬力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 十四 | 捷成 |
| 平島丸 | 貨船 | HIRASHIMA MARU | 日本 | 十四 | 習拉多 |
| 辰玉丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 金邊 | 十四 | 順來 |
| 芝本篤 | 貨船 | TJIPONDOK | 星洲 | 十四 | 渣華 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 十五 | 順來 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 十五 | 參利順 |
| 夏利路 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 十五 | 參利順 |
| 爾星 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 新加坡 | 十五 | 順來 |
| 嘉連萊 | 貨船 | GLENROY | 歐洲 | 十五 | 怡和 |
| 妙蜂 | 貨船 | PIONEER MUSE | 美國 | 十五 | 美輪 |
| 日聖丸 | 貨船 | NISSEI MARU | 日本 | 十六 | 太平 |
| 拉斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 日本 | 十六 | 捷成 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING HAWK | 美國 | 十七 | 和捷 |
| 璽蓮那 | 貨船 | CELLINA | 德國 | 十七 | 天祥 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 上海 | 十七 | 參利順 |
| 嘉連佳路 | 貨船 | GLENGYLE | 大陸 | 十七 | 怡和 |
| 寶順嘉 | 貨船 | BUSUANGA | 歐洲 | 十七 | 寶隆 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 華北 | 十七 | 太古 |
| 伊利沙伯碧琪 | 貨船 | ELIZABETH BAKKE | 澳洲 | 十八 | 鐵行 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 暹羅 | 十八 | 順來 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 歐洲 | 十八 | 法郵 |
| 克利夫蘭總統 | 貨船 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 十八 | 總統 |
| 先達 | 貨船 | SINDH | 歐洲 | 十八 | 法郵 |
| 布魯士域 | 貨船 | BRAUNSCHWEIG | 歐洲星洲 | 十八 | 捷成 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 英國星洲 | 十八 | 鐵行 |
| 力高蓮馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 暹羅 | 十八 | 捷成 |
| 京士威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 美國 | 十八 | 參利順 |
| 沙賓 | 貨船 | SABANG | 金邊 | 十八 | 渣華 |
| 邊麓門 | 貨船 | BENLOMOND | 歐洲 | 十八 | 洛士利 |
| 東后 | 貨船 | EASTERN QUEEN | 澳洲日本 | 十八 | 怡和 |
| 沃蘭那 | 貨船 | URLANA | 日本 | 十八 | 鐵行 |
| 興生 | 貨船 | HIN SANG | 山打根 | 十八 | 怡和 |
| 萬靈斯頓 | 貨船 | VAN LINSCHOTEN | 東南非 | 十九 | 渣華 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 十九 | 參利順 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 日本 | 十九 | 太平 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 暹羅 | 十九 | 天祥 |
| 阿波丸 | 貨船 | AWA MARU | 星洲 | 十九 | 香港東方 |
| 菲路摩總統 | 貨船 | PRES. FILLMORE | 美國 | 二十 | 總統 |
| 泰星 | 貨船 | THAI | 日本 | 二十 | 順來 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 歐洲星洲 | 二十 | 太古 |
| 華盛頓 | 貨船 | WASHINGTON | 美國 | 二十 | 怡和 |
| 亞比吉 | 貨船 | ABBEKERK | 歐洲 | 二十 | 渣華 |
| 長康 | 貨船 | CHANG HANG | 曼谷 | 二十 | 順來 |
| 孤星航 | 貨船 | LONE STAR MARINER | 美國 | 廿一 | 總統 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 廿一 | 天祥 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 日本 | 廿一 | 太平 |
| 羅丹士泰 | 貨船 | ROTHENSTEIN | 日本 | 廿一 | 捷成 |
| 漢陽 | 客船 | HANYANG | 日本 | 廿二 | 太古 |
| 馬尼拉丸 | 貨船 | MANILA MARU | 日本 | 廿二 | 天祥 |
| 邊古陳 | 貨船 | BENCRUACHAN | 歐洲 | 廿二 | 邊行 |
| 羅士馬士基 | 貨船 | LAUST MSK | 美國 | 廿二 | 捷成 |
| 寶康 | 貨船 | PO HANG | 日本 | 廿二 | 順來 |
| 亞拉富拉 | 貨船 | ARAFURA | 澳洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 印尼泗水 | 廿三 | 太古 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 日本 | 廿三 | 法郵 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 日本 | 廿三 | 天祥 |
| 斯伊丹地 | 貨船 | C. E. DANT | 暹羅 | 廿三 | 怡和 |
| 芝巴達 | 貨船 | TJIBADAK | 日本 | 廿三 | 渣華 |
| 維珍尼萊克 | 貨船 | VIRGINIA LYKES | 美洲 | 廿三 | 總統 |
| 京都 | 貨船 | KYOTO | 歐洲星洲 | 廿三 | 太平 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 曼谷 | 廿三 | 參利順 |
| 夏威夷丸 | 貨船 | HAWAII MARU | 日本 | 廿三 | 香港東方 |
| 愛麗那 | 貨船 | ELPENOR | 日本 | 廿三 | 太古 |
| 泰臘士 | 貨船 | THESEUS | 湛江 | 廿四 | 太古 |
| 奧勃拉 | 貨船 | OBRA | 印度星洲 | 廿四 | 鐵行 |
| 勿地打馬士基 | 貨船 | MATHILDE MSK | 日本 | 廿四 | 捷成 |
| 亞洲 | 貨船 | ASIA | 韓國 | 廿四 | 天祥 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREAN BEAR | 美國 | 廿四 | 美輪 |
| 烈那些亞 | 貨船 | RADNORSHIRE | 日本 | 廿四 | 怡和 |
| 亞夫 | 貨船 | HERVAR | 山打根 | 廿四 | 參利順 |
| 久津川丸 | 貨船 | KUZUKAWA MARU | 高雄 | 廿四 | 太平 |
| 堅拿 | 貨船 | KINA | 日本 | 廿五 | 寶隆 |
| 開百爾 | 貨船 | KHYBER | 英國星洲 | 廿五 | 鐵行 |
| 松盛丸 | 貨船 | SHOSEI MARU | 日本 | 廿五 | 東來 |
| 歌賦 | 客船 | CORFU | 英國星洲 | 廿五 | 鐵行 |

# 鐵行大鴨家 新地亞由非來港

## 明日可抵步落載後擬十一赴日本 沃馬利十二日到翌向航星洲印度

【本報專訊】鐵行輪船公司所屬大鴨家輪新地亞號（Santhia），由非洲載運客貨前來遠東，沿途經新加坡航行來香港，照預定航期，如無變化，當可於明（十）日到達本埠。該輪在港停留一日，將停泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（十一）日離港，繼程前往日本。

該公司另輪貨輪沃馬利（Umaria）自日本回航，計程可於本月十二日抵達本港。該輪在港逗留一日，放棄中國海面，起卸貨物後，擬定翌（十三）日離港，經新加坡返回印度。

# 邊行貨輪 邊那桃由英開來

## 明日可到港十四日航返歐洲 邊麥都十二日抵埠翌日回航

【本報專訊】邊行輪船公司之貨輪邊那桃（BENATTOW）自英國開出，滿載貨物，經新加坡前來香港，該航期無故障，預期明（十）日抵步。該輪在港約留四日，將泊九龍倉碼頭，卸落貨件後，擬定本月十四日離港，仍經新加坡返回利物浦。

該公司另輪邊麥都貨輪（BENMACDHUI）亦由利物浦航行來港，計程可於本月十二日到埠。該輪在港停留一日，上落貨物後，擬定翌（十三）日離港，航返歐洲。

## 郵信時間

**今（九）日（星期六）**

空郵
- 菲律賓 上午八時
- 中國大陸 上午八時半
- 泰國、馬來亞、印尼、緬甸 上午十時
- 日本 上午十一時
- 澳洲、紐西蘭 下午一時
- 菲律賓 下午一時
- 泰國、緬甸、印度 下午六時
- 巴基斯坦、伊拉克、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
- 台灣、日本、沖繩島 下午六時

平郵
- 中國大陸 上午九時
- 因米亞、毛里求斯、衛聯東非洲、南非洲、巴西 正午
- 日本 下午一時
- 台灣 下午一時
- 澳門 下午一時
- 中國大陸 下午六時
- 澳門 下午六時

**明（十）日（星期日）**

空郵
- 菲律賓 下午二時
- 馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午三時
- 北婆羅洲、沙撈越 下午六時
- 夏威夷、美國、加拿大 下午六時
- 緬甸、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
- 泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時

平郵
- 澳門 下午一時

# 愛斯馬士基 十一日抵港翌開非 額尼馬士基 同日到十二轉印尼

【本報專訊】捷成洋行代理之愛斯馬士基（Else Msk）由日本開往西南非洲。本航次來港，計程將於（十一）日可到港，該輪在港停留一日，定翌（十二）日離港，轉往非洲。該行另輪額尼馬士基（Agnete Msk）亦自日本開航，可同（十一）日抵港。該輪在港起貨後，擬定翌（十二）日離港，運往印尼。

## 飛機時刻

**今（九）日（星期六）**

### 離港班機

- 泛美 電話三七〇三一：「四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「五」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答喀拉蚩
- 英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答；「BA九三二」班 開下午一時五十分 往東京
- 港航 電話三一二六一：「HK一」班 開上午九時 往台灣東京；「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
- 國泰 電話三二六二一：「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊；「CX七二七」班 開下午一時半 往曼谷新加坡
- 加拿大太平洋 電話三二〇六六：「四〇二」班 開上午十時 往東京溫哥華
- 菲航 電話三六九五七：「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
- 日航 電話二六六六五：「七〇八」班 開下午三時半 往東京
- 泰航 電話六四〇三四：「TH一〇一」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡
- 緬航 電話六三三一一：「UB二一六」班 開上午十一時 往曼谷仰光

### 到港班機

- 泛美 電話三七〇三一：「四」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「五」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
- 英國海外 電話六三三一一：「BA九三三」班 上午七時五十分到 東京來；「BA九三二」班 下午一時五分到 加爾各答曼谷來
- 港航 電話三一二六一：「HK八」班 上午十時三刻到 台灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來
- 國泰 電話三二六二一：「CX三一八」班 上午十二時四十分到 馬尼拉來；「CX〇三四」班 下午二時卅分到 仰光曼谷來
- 菲航 電話三六九五七：「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
- 日航 電話二六六六五：下午二時到 曼谷來
- 泰航 電話六四〇三四：「TH一〇一」班 上午十一時半到 東京台北來

**明（十）日（星期日）**

### 離港班機

- 國泰 電話三二六二一：「CX一七七」班 開上午九時 往西貢新加坡；「CX三一五」班 開下午六時三刻 往馬尼拉
- 港航 電話三一二六一：「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
- 民航 電話六三二四四 六〇三〇一：「CT二〇二」班 開下午一時卅分 往台北沖繩島東京
- 日航 電話二六六六五：「七〇九」班 開上午九時半 往曼谷
- 印航 電話三八九八六：「AI三〇九」班 開上午十時廿分 往曼谷加爾各答孟買倫敦
- 瑞士 電話三九七六二：「SR五〇二」班 開上午十一時一刻 往東京

### 到港班機

- 國泰 電話三二六二一：「CX七二八」班 下午六時五分到 新加坡曼谷來；「CX二〇二」班 下午四時一刻到 金邊來
- 港航 電話三一二六一：「HK二」班 下午五時到 東京台灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來
- 民航 電話六三二四四 六〇三〇一：「CT二〇三」班 正午十二時到 漢城東京沖繩島台北來
- 日航 電話二六六六五：「七〇九」班 上午七時五九分到 東京來
- 印航 電話三八九八六：「AI三〇九」班 上午七時五十分到 東京來
- 越南 電話二六六五一：「VN六九二」班 下午二時廿分到 西貢來
- 瑞士 電話三九七六二：「SR五〇二」班 上午十時廿五分到 瑞士喀拉蚩加爾各答曼谷來

## 今日出入口船輪

### 入口船

| (船名) | (船類) | (西名) | (何埠來) | (公司) | (停泊處) | (到埠時間) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 佛特力萊克 | 貨船 | FREDERICK LYKES | 美國菲島 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 上午七時 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 日本 | 太平 | B廿五 | 上午七時 |
| 穗高山丸 | 貨船 | HODAKASAN MARU | 日本 | 東來 | A二 | 上午七時 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 歐非 | 天祥 | A三 | 上午十時 |
| 富寧 | 貨船 | FUNING | 日本 | 太古 | B泡 | 上午十時 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 美國 | 參利順 | 九龍倉碼頭 | 中午 |
| 芝班拿士 | 貨船 | TJIPANAS | 日本 | 渣華 | A十 | 下午 |
| 興生 | 貨船 | HEW SANG | 堅尼地灣 | 怡和 | B泡 | 下午五時 |
| 才多 | 貨船 | TUDOR | 美國 | 天祥 | A四 | 上午七時 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 日本 | 太古 | B泡 | 上午 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 澳洲 | 天祥 | A泡 | 晚間 |
| 松榮丸 | 貨船 | SHOEI MARU | 日本 | 美郵 | B七 | 上午 |

### 出口船

| (船名) | (船類) | (西名) | (往何埠) | (公司) | (停泊處) | (開行時間) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 赫信士泰 | 貨船 | HESSENSTEIN | 日本 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 下午六時 |
| 喜久玉丸 | 貨船 | KIKUTAMA MARU | 南非南美 | 香港東方 | A八 | 上午 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 太古 | 西環怡和碼頭 | 下午五時 |
| 加提根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 星洲歐洲 | 怡和 | A七 | 下午五時 |
| 才多 | 貨船 | TUDOR | 釜山日本 | 天祥 | A四 | 午夜 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 曼谷 | 太古 | A十七 | 下午三時 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 日本 | 天祥 | A三 | 晚間 |
| 佛特力萊克 | 貨船 | FREDERICK LYKES | 日本美國 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 晚間 |
| 天美士 | 貨船 | THEMIS | 釜山 | 參利順 | 九龍倉碼頭 | 晚間 |
| 菲島怡奧利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 順來 | B十九 | 下午 |
| 太平 | 貨船 | TAI PING | 菲島澳洲 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 上午八時 |
| 京都丸 | 貨船 | KYOTO MARU | 新加坡 | 習拉多 | B十一 | 下午六時 |
| 淺間丸 | 貨船 | ASAMA MARU | 星洲中東 | 天祥 | A十五 | 上午 |
| 備後丸 | 貨船 | BINGO MARU | 加爾各答星洲 | 天祥 | B十 | 上午 |

## 輪船公司電話

| | |
|---|---|
| 總統 | 二八一七二—五 |
| 美輪 | 二八一九六 |
| 美郵 | 二六六六—八 |
| 順來 | 三一二六〇 |
| 鐵行 | 二七七二一—四 |
| 渣甸 | 三〇三一一 |
| 太古 | 三〇三三一—三 |
| 順昌 | 二六五七六 |
| 潮盛 | 二三四八三 |
| 東南亞 | 二四二九二 |
| 太安 | 二六五七七 |
| 太平 | 三三〇三一 |
| 德記 | 三八〇九一 |
| 大昌 | 二一三一〇 |
| 德裕 | 二五七二五 |
| 禮安 | 二二九六八 |
| 泰興 | 二五九四二 |
| 新原 | 三八五六三 |
| 殷理基 | 一〇一三一 |
| 輪商 | 三一一一八 |
| 信波 | 三一七三三 |
| 大興 | 三一二八八 |
| 寶鳳 | 二一三三三 |
| 天祥 | 二八〇二一—三 |
| 洛士利 | 三四七一〇 |
| 太平 | 三一一四六 |
| 銀行 | 二七七九一 |
| 寶隆 | 三四一一—四 |
| 法郵 | 二六六五一 |
| 渣華 | 二八〇一五—八 |
| 多利順 | 三二四—四 |
| 捷成 | 三七〇四一 |
| 和捷 | 三七八〇九 |
| 邦碧 | 二五六三一 |
| 嘉權 | 二二五三〇 |
| 加路 | 三六三九一 |
| 振盛行 | 二五二九一 |
| 振華 | 二三五〇九 |
| 可倫 | 二四二三三 |
| 的姐 | 二七三六六 |
| 益祥 | 三六三四二 |
| 德東 | 二〇九七四 |
| 寒寶 | 三七二九八 |
| 大南 | 三八五三七 |
| 嘉運保 | 二〇三四四 |
| 和豐 | 二六一二七 |
| 港東方 | 二七七五一 |
| 港運輸 | 三一一八八 |
| 恒信 | 二〇四七五 |
| 烟倫 | 三四三四八 |
| 合記 | 二九四一一 |
| 捷順 | 二五九八六 |
| 德利 | 二七一九四 |
| 兩臣 | 二八〇〇四 |
| 維記 | 二七四〇六 |
| 勉邦 | 三四一七四 |
| 摩拿 | 三一一五六 |
| 南洋 | 二七二七七 |
| 聯運行 | 二二四五七 |
| 泰商行 | 三七八二九 |
| 泰林 | 三八〇四一 |
| 宏記 | 三四一九二 |

## 今日船輪出口預告

| (船名) | (船類) | (西名) | (往何埠) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 松榮丸 | 貨船 | SHOEI MARU | 海防 | 十日 | 美郵 |
| 奧地亞 | 貨船 | ORDIA | 星洲印度 | 十日 | 鐵行 |
| 泰臘士 | 貨船 | THESEUS | 湛江 | 十日 | 太古 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 西貢曼谷 | 十日 | 太平 |
| 亞羅士 | 貨船 | AROS | 暹羅澳洲 | 十日 | 天祥 |
| 士打拉三鼻 | 貨船 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美南非 | 十日 | 渣華 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 台灣 | 十日 | 參利順 |
| 愛斯馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 西南非洲 | 十日 | 捷成 |
| 穗高山丸 | 貨船 | HODAKASAN MARU | 美國 | 十日 | 東來 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 日本 | 十日 | 天祥 |
| 緬甸丸 | 貨船 | BURMA MARU | 日本 | 十一 | 香港東方 |
| 德生 | 貨船 | TAK SANG | 星洲印度 | 十一 | 怡和 |
| 馬力加 | 貨船 | MALACCA | 日本 | 十一 | 寶隆 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 日本 | 十一 | 鐵行 |
| 夏禾 | 貨船 | HALLVARD | 日本 | 十一 | 參利順 |
| 蜜蜂 | 貨船 | PIONEER MINX | 台灣釜山日本美國 | 十二 | 美輪 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 星洲非洲 | 十二 | 天祥 |
| 倫敦丸 | 貨船 | LONDON MARU | 星洲西非 | 十二 | 香港東方 |
| 銀光丸 | 貨船 | GINKO MARU | 星洲東非 | 十二 | 香港東方 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 印尼 | 十二 | 渣華 |
| 額尼馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 印尼 | 十二 | 捷成 |
| 芝班拿士 | 貨船 | TJIPANAS | 東非洲 | 十二 | 渣華 |
| 新海丸 | 貨船 | SHINKAI MARU | 暹羅 | 十二 | 東來 |
| 新加坡城 | 貨船 | CITY OF SINGAPORE | 日本 | 十二 | 鐵行 |
| 哈理遜總統 | 貨船 | PRES. HARRISON | 日本美國 | 十二 | 總統 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 印尼 | 十二 | 太古 |
| 濟洲 | 貨船 | CHEJU | 曼谷 | 十二 | 順來 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 十二 | 順來 |
| 士蘇 | 貨船 | YOSU | 釜山沖繩日本 | 十三 | 順來 |
| 沃瑪利 | 貨船 | UMARIA | 星洲印度 | 十三 | 鐵行 |
| 光順丸 | 貨船 | KOSHUN MARU | 星洲印度 | 十三 | 太平 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 日本 | 十三 | 法郵 |
| 孖地臣總統 | 貨船 | PRES. MADISON | 日本美國 | 十三 | 總統 |
| 積士馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 日本 | 十三 | 捷成 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 星洲歐洲 | 十三 | 邊行 |
| 布魯連城 | 貨船 | CITY OF BROOKLYN | 美國 | 十三 | 鐵行 |
| 日本太子 | 貨船 | JAPANESE PRINCE | 美國 | 十三 | 怡和 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 歐洲 | 十三 | 洛士利 |
| 希斯總統 | 貨船 | PRES. HAYES | 美國歐洲 | 十三 | 總統 |
| 奧連達 | 貨船 | OLINDA | 上海日本 | 十三 | 鐵行 |
| 富寧 | 貨船 | FUNING | 山打根澳洲 | 十三 | 太古 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 華北 | 十四 | 太古 |
| 東方 | 貨船 | EASTERN | 山打根澳洲 | 十四 | 鐵行 |
| 萬諾 | 貨船 | VAN NOORT | 華北 | 十四 | 渣華 |
| 興生 | 貨船 | HEW SANG | 山打根 | 十四 | 怡和 |
| 泉賓 | 貨船 | SPRINGBANK | 日本 | 十四 | 銀行 |
| 鮑來怡奧利 | 貨船 | BRADEVERETT | 星洲非洲 | 十四 | 順來 |
| 愛倫碧琪 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 星洲澳洲 | 十四 | 鐵行 |
| 邊那桃 | 貨船 | BENATTOW | 星洲歐洲 | 十四 | 邊行 |
| 松龍丸 | 貨船 | SHORYU MARU | 新西蘭 | 十四 | 香港東方 |
| 芝本篤 | 貨船 | TJIPONDOK | 上海天津 | 十四 | 渣華 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 日本 | 十四 | 太古 |
| 奧利崗郵 | 貨船 | OREGON MAIL | 暹羅 | 十四 | 順來 |
| 利家安 | 貨船 | LYCAON | 歐洲 | 十五 | 太古 |
| 榮春丸 | 貨船 | EISHUN MARU | 美國 | 十五 | 洛士利 |
| 大寶利 | 貨船 | THERMOPYLAE | 歐洲 | 十五 | 參利順 |
| 平島丸 | 貨船 | HIRASHIMA MARU | 曼谷 | 十五 | 習拉多 |
| 辰玉丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 沖繩日本 | 十五 | 順來 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 日本 | 十六 | 順來 |
| 寶利菲馬士 | 貨船 | POLYPHEMUS | 馬尼拉 | 十六 | 太古 |
| 爾星 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 十六 | 順來 |
| 拉斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 星洲印度 | 十六 | 捷成 |
| 波斯匪士 | 貨船 | PERSEUS | 日本 | 十六 | 太古 |
| 嘉連萊 | 貨船 | GLENROY | 華北 | 十六 | 怡和 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 印尼 | 十六 | 渣華 |
| 妙蜂 | 貨船 | PIONEER MUSE | 美國 | 十六 | 美輪 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 十六 | 太古 |
| 長沙 | 貨船 | CHANGSHA | 日本 | 十六 | 太古 |
| 日聖丸 | 貨船 | NISSEI MARU | 星洲庇能 | 十七 | 太平 |
| 夏利路 | 貨船 | HERMOD | 曼谷 | 十七 | 參利順 |
| 萬諾 | 貨船 | VAN NOORT | 華北 | 十七 | 渣華 |
| 寶順加 | 貨船 | BUISUANGA | 暹羅日本 | 十七 | 寶隆 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 古晉山打根 | 十八 | 參利順 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 星洲印度 | 十八 | 參利順 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING HAWK | 基隆釜山美國 | 十八 | 和捷 |
| 先達 | 貨船 | SINDH | 華北 | 十八 | 法郵 |
| 布魯士域 | 貨船 | BRAUNSCHWEIG | 日本 | 十八 | 捷成 |
| 力高蓮馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 日本 | 十八 | 捷成 |
| 芝罘 | 貨船 | CHEFOO | 華北 | 十八 | 太古 |
| 蘇丹 | 貨船 | SOUDAN | 星洲英國 | 十八 | 鐵行 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 日本美洲 | 十九 | 順來 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 十九 | 總統 |
| 璽蓮那 | 貨船 | CELLINA | 釜山暹羅德國 | 十九 | 天祥 |
| 嘉連佳路 | 貨船 | GLENGYLE | 石叻歐洲 | 十九 | 怡和 |
| 京士威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 曼谷星洲 | 十九 | 參利順 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 日本美國 | 十九 | 天祥 |
| 阿波丸 | 貨船 | AWA MARU | 日本 | 十九 | 香港東方 |
| 沃蘭那 | 貨船 | URLANA | 星洲印度 | 十九 | 鐵行 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 石叻印尼 | 二十 | 太古 |
| 伊利沙伯碧琪 | 客船 | ELIZABETH BAKKE | 日本美洲 | 二十 | 鐵行 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 華北 | 二十 | 鐵行 |
| 華盛頓 | 貨船 | WASHINGTON | 美國 | 二十 | 怡和 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 二十 | 太平 |
| 沙賓 | 貨船 | SABANG | 金邊 | 二十 | 渣華 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 澳洲 | 二十 | 怡和 |
| 長門 | 貨船 | CHANG HANG | 沖繩釜山日本 | 廿一 | 順來 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 暹羅曼谷 | 廿一 | 參利順 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 美國 | 廿一 | 天祥 |
| 菲路摩總統 | 貨船 | PRES. FILLMORE | 美國 | 廿一 | 總統 |
| 亞比吉 | 貨船 | ABBEKERK | 日本 | 廿一 | 渣華 |
| 泰星 | 貨船 | THAI | 星洲印度 | 廿二 | 順來 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 基隆釜山日本 | 廿二 | 法郵 |
| 馬尼拉丸 | 貨船 | MANILA MARU | 星洲歐洲 | 廿二 | 天祥 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 中南美 | 廿二 | 太平 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 日本 | 廿二 | 太古 |
| 漢陽 | 客船 | HANYANG | 曼谷 | 廿三 | 太古 |
| 京都 | 貨船 | KYOTO | 日本上海 | 廿三 | 太平 |
| 興生 | 貨船 | HIN SANG | 山打根 | 廿三 | 怡和 |
| 巴多加 | 貨船 | PATONGA | 美國 | 廿三 | 鐵行 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 暹羅星洲歐洲 | 廿四 | 法郵 |
| 斯伊丹地 | 貨船 | C. E. DANT | 美國 | 廿四 | 怡和 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 西貢曼谷 | 廿四 | 天祥 |
| 亞拉富拉 | 貨船 | ARAFURA | 日本 | 廿四 | 鐵行 |
| 愛麗那 | 貨船 | ELPENOR | 歐洲 | 廿四 | 太古 |
| 堅拿 | 貨船 | KINA | 歐洲 | 廿五 | 寶隆 |
| 邊麓門 | 貨船 | BENLOMOND | 歐洲 | 廿五 | 洛士利 |


京華　血戰橋頭堡　特寫七彩巨片

東方　夏日春情 The Long Hot Summer　文中上片

百樂門　北歐諜網　片上中文

娛樂·樂宮　今天請早！　兩院絕早滿座　球迷球員皆必須看！

十六國勁旅爭奇顯能！卅五場大戰緊張刺激！

巴西中路突破　瑞典兩翼齊飛　法國三煙顯能　蘇聯門將邏威

片長十二本 映足兩小時

世界第一流足球名將皆在本片表演生平絕技！

德國烏發公司拍攝·法國百代公司發行

一九五八年 第六屆 世界盃足球大賽

慢鏡介紹 各將踢法 各國戰術

球王李惠堂 親上銀幕介紹本片！ 贈券停用

WORLD FOOTBALL CHAMPIONSHIP 1958

德星　港澳　冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公眾假期 澳開上午十時至下午一時半 港開下午五時正

領回港證時間 星期一至星期六下午三時至六時 星期日及假期停止辦公

電話：大業有限公司謹啓

港澳 金城輪 修理機器暫停數天 請注意復航日期

大成輪船有限公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

德生 往曼谷石叻 八月十一日開行

曉生 往山打根 八月十三日開行

東星 往澳洲 八月十九日開行

顯生 往山打根 八月廿三日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司　天祥洋行代理

彥根丸 "HIKONE MARU" 八月十日由星洲、非洲開來

貨載代理處合記公司啓

# 扯東拉西集

## 求與應

「不忮不求，何用不臧？」做到不求地步，可謂超然之至。但人總有所不足，不足於己，而求諸人，求諸人不一定是可恥之事，求有兩種：一種是干私，一種是公誼。前者如謝靈運向人，後者如爲人請命，求承而公誼有別。如北爲了公益，則亦向人乞叩，人不得而非之，反見其忠誠，請已從公。請雖如此，我總覺得求人之事，可免則免。求而應，固不能對己無所貶抑，求而不應，更瓦解了自尊，引起了惡感，其損失不能補償。這要看求的對象，對象是何等樣人呢？在求之前不能不一一考量，有所求，則須量己（?），是否應該求，有否求人的需要。因爲求的對象不是固定的，會有人時常來求你，也有人時常要你去求他，你求他，他求你，已成爲人與人之間的一般功利主義社會裏，所以求者之所以求，與應者之所以應，都……

應的方面，也有一開口，即分析到一件事情，求人者每每以爲了一個朋友，或者好情（?）來求我，便當一口答應，問他（?）是不是能夠，或者把自己的立場（?）弄得很狼狽，或者得罪了人。所以求人是……求人的時候，要先想到求人之難處，爲人所求，亦要想到……

最好是先求諸己，求的態度，最好是依於事理，應的態度，應之於……求與應，是我們生活中常有之事。人與人之間，是求與應的交織，求的態度，最好是先求諸己，應的態度，最好是依於事理，都必須存心情誼，斯之感情，是要不得的。

**求的態度，最好是先求諸己；**

**應的態度，最好是依於事理。**

## 半殖民地帶　丹凡

紅磡五條新街的命名是：寶其街、寶樂街、寶興街、寶發街、寶德街。

五條街的名字，串起來就是「寶樂與發德」，「與」字未知是否「興」字之誤？

×　×　×

一個綽號「鳥龍王」的人，他不同意鳥龍王是「一個脾性不好，當然善忘」的解釋，認爲鳥龍王是一個「意見固執，不容許人辯駁」的人。

這正是一個標準「鳥龍王」的解釋。

×　×　×

東頭一間教堂的夾底，遭竊兩次被偷竊，牧師乃在夾底上懸一紙牌，上書「勿忘十誡，不可盜竊」八字，果然盜賊不再光顧。如果來了一個未讀聖經的竊賊，這個八字便有恐怕難以應驗了。

×　×　×

蘇共下月將出售十億盧布的巨額彩票，以四億元獎彩，以六億元充官庫。據莫斯科報導，「人民至感興趣」云云。「人民」之所以感到「興趣」，大概是又要把六億盧布「貢獻給國家」吧！

# 歐·洲·厨·王·紀·趣

### 由一味田鷄腿唱始

英國人以前是不吃田鷄的；底因英國社會的習俗，把田鷄腿列入英國式的餐食譜內面。可是自從愛德華七世在倫敦享用田鷄腿美味之後，大加讚賞，從此，英國人便恢復吃田鷄腿了。

烹煮田鷄腿給愛德華七世吃的，是舉世知名的法國名厨子愛斯科菲耶。

愛斯科菲耶死于一九三五年，享年八十九歲。他在一八六五年到巴黎當厨子學徒。他的口號是要把食品弄得像食品。大膽地向當時厨師的保守派挑戰，把傳統的二十度大菜減爲七度，同時儘量把難消化的配菜取銷，這次食品大革命成功了，使他的名聲從此顯赫起來。

他除了煮得一手好菜之外，還發明了許多烹飪的方法，現在全世界知名的法國餐油，也是愛斯科菲耶發明的傑作。

普法戰爭發生的時候，他被徵入伍，在兵營中擔任厨子。後來軍中缺糧，迫得以馬肉代替。他用乾酪和加以冷藏然後烹煮的方法，果然把苦味消除，可口非常。但因馬肉是帶苦味，他便研究出先將馬肉……，全世界厨子都應該學習。他有一項好習慣：第一，他從不把厨房弄得骯髒油膩。第二，他對煙酒從不沾染，藉以提高他的味覺。而且他從來沒有試吃烹好的菜的習慣，他試味的方法是用手指搽個鼻孔，一嗅便知道一切。

愛斯科菲耶烹煮菜還有一個秘訣，那就是從不用電力和煤氣，不是用煤便是用柴。

他曾經有一位法國名伶最喜歡他煮的炒蛋，別人煮的怎樣也不滿意。她曾經稱讚他怎樣煮法，可是愛斯科菲耶始終保持秘密。因爲這名伶是不吃大蒜的；而他的秘訣就是在炒蛋時加進少許大蒜碎末。（王令）

# 市聲

# 夢異

人皆有夢，夢境離奇，夢中之事，有應之於國家者，如殷高宗夢傅說，周文王夢飛熊，皆得賢臣輔弼，興邦建國；有應之於情者，如范式夢張劭死別，元稹夢與白居易兄弟而游慈恩寺，皆成事實，理不可解。至於宋玉對楚襄神女之夢，湯玉茗著「杜麗娘夢遇柳夢梅」，風流故事，似屬寓言而已。若清代李文貞公光地以理學名臣，亦有夢異之事，又似可徵信者也。

李光地，號厚庵，清初福建安溪縣人。幼讀書於泉州府城，距府城北里許，有山名清源，宋代何仙兄弟九人修道於此（案福建省志，興化府有仙遊縣，爲北宋末時何氏兄弟九人由泉州來此修道於九鯉湖，遂成白晝乘鯉飛昇天上，事聞於上，南宋高宗勅封爲仙人，賜縣名仙遊）。凡人欲知吉凶休咎，可以登山求夢，但意念一動，即須實踐，不可改期，否則無夢；又雖齋戒沐浴，如本人不能親到，亦可倩人代求，受託之人，所得之夢必有二，前者爲囑託之人，後者方爲自己；所夢又分爲上山夢與下山夢之別，上山夢者，即求者所欲之夢，不須另求他人解答，若下山夢則須下山去問他人矣。

文貞未顯達，熱切功名，因上山祈仙匪鼎，虔申來意，是夕所夢，覺爲下山夢，夢中見仙人召之曰：「汝所求問之事，明早下山至半山亭休息，有中年婦人在此小憩，問之可也。」文貞既醒，天色已明，因即下山，至半山亭果有中年婦在亭休息，文貞至前近曰，婦曰：「相公其爲李姓乎？」文貞驚詫何以知吾姓，婦曰：「我昨夕上山求夢，仙人語我今早在此候李相公解夢，故知之耳！」文貞驚服，遂叩所求之事，婦曰：「余夫婦有資產，年已五十，膝下猶虛，曾娶婢數人，皆未有孕，故爲宗嗣計求夢，夢仙授余以竹一枝，使問於相公，其爲有無後乎？」文貞曰：「嫂必有二子，且皆賢者。」婦詰問其理由，文貞曰：「伯夷叔齊，孤竹君之二子，豈非賢者，可賀。」婦喜欲起行，文貞曰：「余亦欲求教於嫂，」因舉所夢，婦曰：「相公入學，中舉，成進士，入翰林，以後服官中外，一路遞升，位至宰相。」文貞亦喜謝，後果官至文淵閣大學士，成爲一代理學名儒。文貞有友三人，亦至山求夢，夢仙使童子帶至一齋房，琳瑯滿目，案前一聯上文曰：「金馬玉堂三進士」；下聯則空白而已。三人詢所夢皆同，大喜，因赴金闕，其後屢試，使第三者入翰林，一任江西湖口縣令休，餘二人爲布衣，因語前事，恐仙不靈，再上山復求，仍見前童子帶至舊處，而下聯已明白可見爲「清風明月兩閑人」。二人始知數有前定，仙殆已默示預先，惜功名念切，不能領悟耳。

人皆有夢，夢境離奇，有應之於國家者，有應之於功名者，有生死交情，異之夢寐，皆成事實者，情爲巧合，理不可解。若清代李文貞公光地以理學名臣，亦有夢異之事，又似可徵信者也。

·春痕·

# 泛山美人　溫柔

「不是江櫻說的，鳳姐兒，今夜，和我在一起！」他不懂得甜言蜜語，所想的祇有率直地說出來。

她沒有回答，然後，徐徐自他身上走開，拉整衣衫，然後地一笑，然後，又回握到在他的身上。

朱厚照在新奇的喜悅中手足無措，他想這樣拖住她直到天亮，直到明天天黑時……

現在，他忘記了自己是一個私行的皇帝了！他忘記自己與鳳姐之間的身份間隔了！他祇知自己與她在一起很舒服！從來沒有如此恬暢過。

於是，他雙手捧住她的面頰，徐徐地挨近去，吻她的鼻尖！

於是，她微嚶，以一種近濁的，哼哼唧唧的聲響來表示自己的情意，表示自己生理上底不斷激動。而這些，對於朱厚照，具有渾身騷動的享受，他合上眼睛，透口氣：「我從來沒有如此舒服過！」他說，也很佩服，很羨慕，她沒有顧慮，可是，她卻曉得這時候所有底官階的意義。

於是，她又離開他的身體，並爲他整理衣衫。終於，她過去拉開扇子的門，李小黑肅立在外，稍遠，有一個便衣侍衛立着，但是，她沒有顧心到！她向李小黑努了一個不屑的鬼臉，總算，她要李小黑去通知侍者搬酒菜進來。（八〇）

# 冷氣的秘密　·大星·

冷氣設備，是最近廿世紀初期才發現出來的，據發明人威里斯·加利亞說：「假如我們能夠運用機器將凍水噴近溫暖的空氣裏，把空氣中的水份凝結起來，豈不是可令溫度低降下來嗎？」剎下電影戲院和大廈、公司、餐館等大規模冷氣設備，就是根據上述的原理去設計的。

它的方法是：首先在地下室裝置凍冷機，把凍冷的水噴進溫暖的空氣裏，溫暖的空氣溫度低降下來之後，由送風管輸往各層樓上去。大抵要建立一個方丈的冷房，每分鐘需用四十五公升的水，才能把空氣加以冷凍，所以有些大廈要在天台裝置大水塔，作爲水源的供給。

英國倫敦有部份地區的家庭和商業機構，是由規模較大的冷氣公司統籌配給冷氣的，裡面設有大規模的冷凍機，將冷水通往冷水喉，配給用戶，用戶都裝有特製的噴霧風機，一經扭開風機開關，冷氣即源源而出，每個月付出的冷氣費，比之電費貴不多少。

至於規模較小的冷氣調節機，是運用液體阿摩尼亞原料，放在蒸發器內蒸發爲氣體，之後又將阿摩尼亞氣加以高溫，最後用水或空氣冷凍，恢復液體狀態。如是循環不絕，結果把蒸發器附近的空氣冷凍起來，發揮了冷氣作用。假如阿摩尼亞氣液化，就會變成難聞的臭氣。

你要知道，這種冷氣其實就是液體氣化，然後再將空氣冷凍化淡的阿摩尼亞氣。常你在溫暖的戶外走進了「冷氣開放」的大廈、公司、餐館去，但覺有一陣阿摩尼亞氣刺激鼻端。

腹瀉發燒病，是由於好不涼爽。如果身體衰弱的話，久受不自然的冷氣吹襲，有時也會害病感冒的。

就原理上說：冷氣設備的性質，逆轉過來就可變成暖氣設備，同是一種設備，大可一物二用，夏季出冷氣，冬季出暖氣，這種冷暖調節氣溫之法，已在設計中。

另有一種電子冷氣機，可裝在汽車或小房子內，其原理是運用金屬通過電流，吸收熱力，冷凍空氣而已。

**惠稿注意**

來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期爲荷。

編輯室啓

# 女英偉　淡翁

## 二、紅玉鼻煙頭吸鼻煙

翌日，崔仲思出京，乘車至天津，天津爲直隸總督駐節之地，時督直隸者爲李鴻章，李以師傅之尊，而爲北洋大臣，名滿列邦，功在清室，京外諸官吏，至天津者莫不趨謁之，崔仲思亦如其例，趨謁如儀。李傅相知其爲鄉親舊親，見嘉北辛恩不匱，餽以賀禮，情誼至殷，並留宴。仲思力辭，以航期促迫，未便淹留也。時仲思所乘者，爲招商局輪船，非直航抵粵，至上海時，又須逗留一兩天者。船至上海，廣肇公所諸會董，知仲思此行，爲乃翁祝壽，且有兩日之留，故招宴，餽贈者絡繹不絕。此次船票，均由吳藹臣代辦之。時招商局輪船，泊於天津者有兩艘，一爲直航至粵，一爲直航至滬而轉粵。吳藹臣以崔侍郎多年未返鄉，故不擇直航之輪，而擇至滬轉粵者。其意以上海爲繁盛商埠，正宜乘此游覽，以擴眼界。而上海同鄉又至多，更可籍此勾留，多收賀禮。此意在仲思雖有此心，而未便宣之於口。而吳藹臣揣摩得之而逐其意，崔仲思亦竊喜其先得我心也。

崔仲思既抵粵，返其家，則景象一新，門盈喜氣。見其父仍布衣布履，不脫昔日寒素之風，且至明，視物不須戴眼鏡，足至健，行路不須扶鳩杖，年已七十，而健壯乃如五十許人，此所謂老當益壯者。崔仲思以顯達而親仍健在，殊之而喜。乃從其父膝下而謂曰：「見今雖貴，此心仍舊耿耿者，以未能侍父親之晨昏也。昔年欲迎養京華，大人又不願離鄉，未得稍盡溫清之念。凡事美的有缺者，每多類此。」其父慰之曰：「今日不宜言憾字，然缺陷有補，此正合於持盈保泰之道也。倘事事而皆美滿，則滿必招損，總要留其有餘，使之不盡，此即保有餘慶也。汝試觀之，花半開，月半圓，酒半醉，與盡閒講醉，猶爲美乎？」崔仲思乃答曰：「此數語可書諸紳，永佩不忘。」

越數日，便爲祝嘏之期，賀客盈門，親友成集，將撫、將軍、藩三司、道、府、縣諸官，莫不登堂以拜壽者，鏘鏘濟濟，盛極一時。賀客且有新鑄錦句以頌之者。故壽筵之間，而「仕官而至將相，富貴而歸故鄉，此人情之所榮，而古今之所同也」之語，乃洋洋盈耳。是日壽翁雖靜處，未便出見諸賓，而囑李新嘗歸當記數者，又未嘗不抵掌而喜也。時吳藹臣效奔走於前堂後堂之餘，隨爲籌劃進言曰：「仲老今官爲侍郎，倘未至將相也。誠人必須合其身分，倘誤過其分，是之謂失言。在晚生之意，則視世丈者，祇用：『但願花長好，月長圓，人長壽』足矣。」仲思父聞而喜，蓋補充其前日所言花半開，月半圓之意也。


本報廣告部增設專用電話：「式式一六〇」號　顧客諸君希爲留意爲荷

工商日晚報啓


# 騙局　夏易

說實話，阿陳倒是自信自己是個美男子的，從小人家就常常指着他，說他面孔生得很美麗，叔叔、伯伯、嬸嬸、嫂嫂、姑姑、姐姐，都對他同聲讚美，因此他才學了理髮。鄉下人學理髮，過渡當于當伙計，一個條件是家庭環境貧窮，不得不操此一般人眼光中品級很低的職業，更重要的條件，也就是主要的本錢——須得有一副漂亮的面孔。據說吝說整些的孩子，想學這兩梁的手藝，老闆只要一上眼，保準通不過那一關。

阿陳因此了解白白說的是甚麼話，應因此他敬重白白對他的鍾愛。他感到一陣暢做，驕傲中間也就充分的暴露了他的自滿。同時他也過分感激白白小姐對他的賞識。他此刻是一個人間的寵兒，而白白，即是一個綽約多姿的仙女，有了他們這一對，全船失了顏色，宇宙都失了顏色。

「白白，這樣說來我更得多謝你了。說你怪，也許不合式，說你是個人海奇女子，你反對怕都無從說起的。白白，你看，那裏是不是梅窩？」

阿陳忽然像是有所發現的，伸手指向大嶼山的某一瀑，那裏可以看出一片沙灘，一隻伸入海中的碼頭，岸上，山邊出現了蔥綠的樹林，和依岸建築成半弧形的紅綠不斷面向海面的洋房，那種錯落參差的情形，使人容易發現一幅美麗的構局。

「不錯，是梅窩。」白白循阿陳手指的方向望過去，確定不移的說：「阿陳，你說我是個奇女子，實不相瞞，忽然想到說我是個奇女子。多年來好多行爲都說明我是個奇女子。你——你真懂得我的心。阿陳，對于梅窩那熱鬧，你是不是陪那位阮小姐去游泳過？老老實實告訴我好嗎？」

「沒有，沒有，這可沒有！」阿陳矢口否認，拉起白白的手，對面敞開的門口，那兒本有一個單身男人憑欄遠眺的，一見他們過來，趕忙讓出地方，自己走到一邊去，他們並未在那裡憑欄，隨即走向原坐的沙發位坐去了，須得做短暫的休息。本來景物，僅一觀看，覺得景色宜人，然長物中，成爲其中的一員時，必稱奇之感。不過她們也許並向伙計要了兩瓶可口可樂飲，不停的在白白的身上下旅行，他欣賞她那上半部胸脯和後背，那半裸的肌肉……

人君見都不免要暗流口水的。當他貪婪的看得不停時，白白放下汽水瓶低聲說：「阿陳，你喝完了吧？我想問你一件事情。」


方佐中醫師　特長：X脈病　腸胃病　保證斷根

診症時間：上午八時半至二時　下午七時半至九時　電話：六一六二五　在油麻地佐敦道卅(?)……　廣仁堂藥行　下午三時至七時　在紅磡寶其利街十二號B二樓對正觀音廟

荔園　九龍荔枝角　五六號·B號·六號·C號二十·號二十B　巴士直達夜總會門口　門票六毫　小童三毫
第一劇場八點十二映：特七彩香港浪漫愛情片　大使千金　夏夢　陳思思主演
第一劇場八點三映：特七彩壯麗緊張片　機鎗隊　嘉慶主演
第二劇場（粵劇）　日戲三點半：春得意風　夜戲八點半正：慈雲太子走國（下本）
第三劇場：裸雨舞艷
第五劇場：模特兒
第四劇場八點十映：全部七彩哀艷歌唱粵語片　海底尋夫骨
第四劇場八點三映：香港浪漫愛情片　十美戀檀郎
西餐廳　海灘　泳棚　魔術團　兒童樂園　羽毛球　乒乓球　溜冰場

都麗　十點早場：頭號歌唱片　拉車得美　新馬仔　林丹主演

中央　今天正午十二點五三點七點半五餘場　雷納新七彩恐怖巨片　人猿魅影　加里·麥堅主演
明日起：緊張暴力巨片　牢獄虎狼門
後日：七彩偵探巨片　蠟像院魔王

樂宮　今天早場十二點半　派拉蒙歌舞片　大團圓　WHITE CHRISTMAS
明天早場十一點正　七彩卡通　霍士七彩卡通
明天早場十二點半　印地戰笳聲　KIM

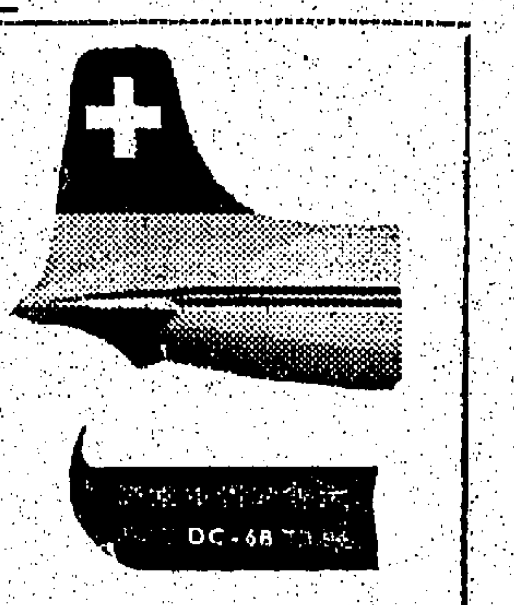
紐約·大世界·好世界　今天公餘場冷氣開放
五點半開映：聯美七彩巨片　龍虎干戈
五點半開映：聯美七彩戰爭片　民族英雄
五點九開映：聯美默片　摩登時代
明天公餘場：紅樓琴斷　學生王子　印地戰笳聲

普慶　今天十二點半映　一家春
明天：十一點正　環球卡通　十二點半　狂戀
後天十二點半映：蓋世霸王

新世界　即日五場　全部七彩古裝歌唱粵語片　火網梵宮十四年

廣東順母橋　大成公司出品　全部鑼鼓唱　今週末請看　昨天滿座

乘請 谷曼　瑞士航空公司飛機
瑞士航空公司服務週到，機上膳食精美馳名世界，下次閣下往曼谷，請乘瑞士航空公司飛機，旅途舒適，招呼妥善。
每星期一次由香港往曼谷——加爾各答——喀喇嗤——貝魯特——日內瓦——蘇黎世，直飛連接歐洲各大城市。
瑞士航空公司 SWISSAIR
總代理：國泰航空公司




利舞台·普慶
徇衆要求今天重映　米高梅十大巨片　安高勃絲德·李察鐸主演　魅影追兒 CHASE A CROOKED SHADOW
看本片後勿將結局告人

樂聲
天盛大獻映　兩點半·六點正·九點正
聖女之歌　WINNER OF 5 ACADEMY AWARDS!　THE SONG OF BERNADETTE

娛樂·樂宮
一九五八年第六屆　WORLD FOOTBALL CHAMPIONSHIP OF 1958
今天請　十六國勁旅爭奇顯能　卅五場大戰緊張刺激　花最低廉代價看世界最好波

豪華·麗斯
今天請早！　雄才偉略　'Witness for the Prosecution'　泰倫鮑華　瑪蓮德烈治　查理士羅頓　主演

港九首輪影院聯合廣告